

KARTA INFORMACYJNA

Własność
archiwum

Instytut Pamięci Narodowej w Kielcach

Aktotworca

Sąd Wojewódzki w Kielcach

Tytuł teczki

Akta sprawy karnej przeciwko: Koziół
Edward, Zachara Józef oskarżonym z art. 1
pkt. 1 Dekretu PKWN z dn. 31-08-1944 r...

Daty skrajne
jednoski
archiwalnej

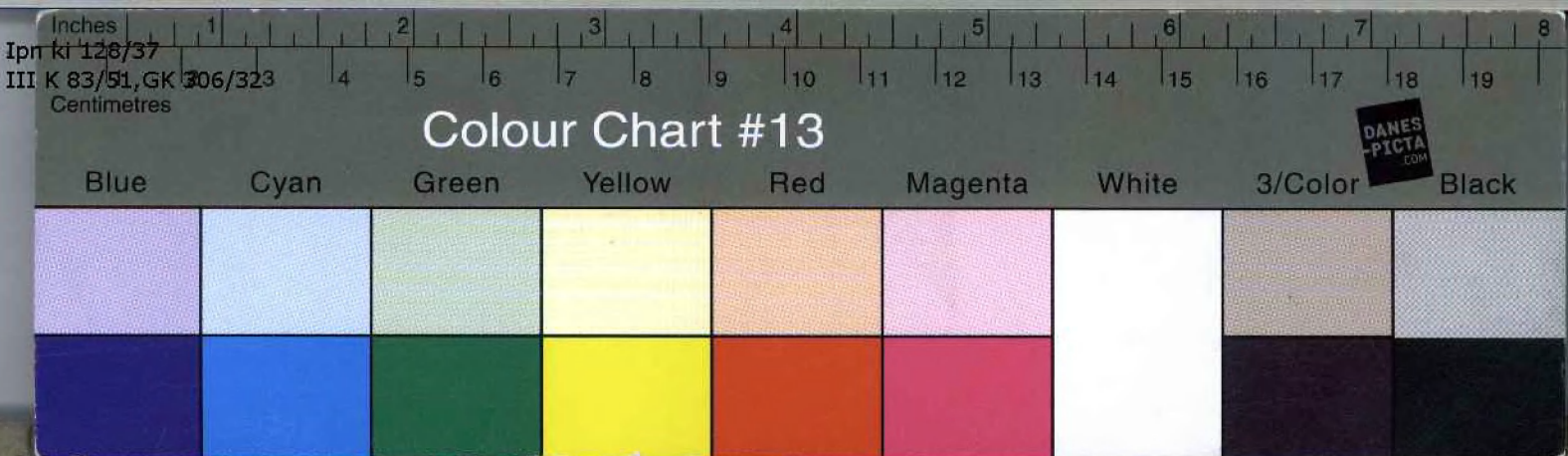
1950-1954

Stara sygnatura

III K 83/51,GK 306/32

Sygnatura
archiwalna

IPN Ki 128/37



III K 83/51

Zaluzono dn. 29. III 1951 r.

Ukończono dn. 194 r.

TERMINY:

kielce 4. 5. 9. 11.

Do referatu:

Ob. Sędziemu

SAD MAJOWICKI
IZBA KARNĄ
w Warszawie
Ogrodowa 17
II K 1042/57

Aresztant

AKTA

JAWNE
29.03.1951
Krysiński H.

w sprawie karnej
Edwarda Kozła i in. osk. art. 1 p. 1 dekretu z dnia 31. VIII 1944 r.

(W sprawach, wszczętych w Sądzie Okręgowym, jako I-ej instancji)

Sąd Okręgowy w **SAD WOJEWÓDZKI**

Wydział **Wydział I Karny**

Sekcja

Litera

Nr

Rok 194

ARCHIWUM
Główny Księżnik Rejonowy
Zbiórki Historyczno-Prawne

III K 83/51

Sąd Apelacyjny

Wydział

Sekcja

Litera

Nr

Rok 194

194

194

Kat. A. Przechowywać w archiwum sądowym przez lat 30 po czym przekazać do Wydziału Archiwów Państwowych

SĘDZIA
(podpis i data)

22. KW. 1954

Złożono do archiwum

Nr wykazu *10/54*

Nr porządkowy wykazu *3.*

SEKRETARZ (podpis)

Kat. B. Przechowywać w arch. sąd. przez lat całe akta kartę") po czym sprzedać - spalić ..")

Przed zniaczeniem wyłaczyć karty akt ..") jako należące do Kat. A

SĘDZIA
(podpis i data)

Złożono do archiwum

Nr wykazu

Nr porządkowy wykazu

SEKRETARZ (podpis)

" Ełdędy wyraz wykreślić

(Gdy sprawa przechodzi po raz drugi lub trzeci do instancji odwoławczej, poprzednią sygnaturę także instancji należy przekreślić na ukośnym czerwonym atramentem)

M. S. Nr 224 k. p. 1

Oświadczenie do akt karnych Sądzie Okręgowym

III K 83/51

GK 306/32

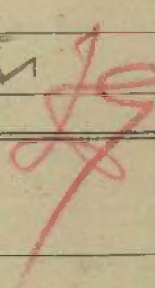
Sygn. akt III K 83/51

Karta informacyjna.

1

Sprawa Edwarda Kosta i in

osk. z art. 1p. 1 dekr z d. 31. VII. 1944

A. Wykonanie zarządzeń związanych z rozprawą główną	Za pośrednictwem	Data wysłania
1. Odpis aktu oskarżenia wysłano: oskarżon <u>ym</u>	<u>wizytacja</u>	<u>2. IV - 51</u>
2. O wpłynięciu aktu osk. zawiadomiono: powoda cywilnego <u>5 pr. 1520N Nr 1 wyłono Jmierzowi</u>		<u>4 IV 51</u> 
3. O terminie rozprawy zawiadomiono: a) obrońcę osk. <u>Wyrok a awasowal mimieli</u> <u>do W: U: P: P. 3. XI. 51</u>		
b) poręczyciela		
c) oskarżyciela prywatnego jego pełnomocnika		
d) powoda cywilnego jego pełnomocnika		

A. Wykonanie zarządzeń związanych z rozprawą główną	Za pośrednictwem	Data wysłania
4. Wezwano na rozprawę:		
a) oskarżon _____		

b) świadków:		

c) biegłych:		

5. Zarządzono doprowadzenie (przetransportowanie):		

6. Zawiadomiono o wezwaniu oskarżonego świadka (art. 201 k.p.k.) _____		

B. Wykonanie innych zarządzeń Sądu	Za pośrednictwem	Data
1. Odpis wyroku zaoczego przesłano oskarż _____		
2. _____		

2

C. Czynności związane z wykonaniem wyroku	Komu wysłano	Data wysłania
1. Odpis sentencji wyroku przesłano do wykonania: co do oskarż. _____ _____ _____	Prokuratorowi Okręgowemu w _____ _____ _____	
2. Wysłano karty karne: co do oskarż. _____ _____ _____ _____	Rejestrowi Skazanych w Mi- nisterstwie Sprawiedliwości _____ _____ _____	
3. O ukończeniu postępowania karnego (§§ 31 — 47 reg. kar.) zawiadomiono: co do oskarż. _____ _____ _____ do dyspozycji _____ _____ _____	_____ _____ _____ _____ _____	
4. O przekazaniu więźn. _____ _____ _____ zawiadomiono.	Zarząd Więzienia w _____ _____ _____	
5. Przesłano dowody rzeczowe: _____ _____ _____ _____	_____ _____ _____ _____	

Archiwum
Komisji Badania
Historii Żydów w Polsce

Dot. 14

NDAP-0-16

Nazwa względnie stempel Archiwum

SWK 32

(nazwa zespołu, zbioru, kolekcji i sygnatura akt)

Lp.	Nazwisko i imię korzystającego	Temat pracy (ewent. cel wykorzystania)	Data korzystania
1	EDU WOLIEWOŃSKI W KIELCACH Wydział II Karny Seksja ds I Instancji 25-372 Kielce	przekazanie aktów sprawy E. Kozłowski	1985.11.25
2	EDU WOLIEWOŃSKI W KIELCACH Wydział II Karny 25-372 Kielce	prośba o udzielenie kwater E. Kozłowski	1986.04.23
3	BAD... Wydział II Karny ul. Główna 12a 25-372 Kielce	prośba o wypis wypis z J. Zaczynaj	1988.06.08.
4			
5			
6			
7			
8			
9			

Lp	Nazwisko i imię korzystającego	Temat pracy (temat, cel wykorzystania)	Data korzystania
10			
11			
12			
13			
14			
15			
16			
17			
18			
19			

Akta śledcze

Nr S. IV. 133/50

p-ko Edwardowi Roznowi i Józefowi Zacharye

osk. z art. 1 p. 1 Dekr. z dnia 31-VIII 1944r.

Zaczęto 30 VIII 1950r

Zakończono 24-I-1951r.

Akta zawierają 44 kart.

W tomach 1/

Tom Nr 1/

Pinerów , dn. 23 stycznia 1951

PROKURATURY URZĄD
PROKURATORA

S-376/51.

PRZEGLĄD AKT

Sprawy Nr. S. IV. 133/50

Osk. Edwardowi Kozłowi i Józefowi Tuchare

Nr. p.	NAZWA DOKUMENTÓW	Nr. karty
1	Protokoły przesłuchań świadków	1-18
2	Postanowienie o wszczęciu śledztwa	19
3	Wniosek	20
4	Postanowienie o tymczasowym aresztowaniu	21
5	Nakaz przysięgi	22
6	Protokoły przesłuchania podejrzanego	23-25
7	Postanowienie o wszczęciu śledztwa	26
8	Wniosek	27
9	Postanowienie o tymczasowym aresztowaniu	28
10	Nakaz przysięgi	29
11	Pismo Prok. Wojew. z Kielc	30
12	Protokoły przesłuchań podejrzanego	31-34
13	Protokół rozpoznania podejrzanego z materiałami śledztwa	35
14	Postanowienie o umiarkowaniu śledztwa	36
15	Protokół rozpoznania podejrzanego z materiałami śledztwa	37
16	Postanowienie o umiarkowaniu śledztwa	38
17	Notatka służbowa	39
18	Akt oskarżenia	40-44

Oficer Śledczy P.U.B.P.
P. Pinerowicz
Sygnatariusz Jurostawa

[illegible]

Nr. akt.....

Protokół przesłuchania świadka

Bełżów

15 czerwca

194⁵⁰ r.

Kędzierski Andrzej

Woj. Urzędu

oficer śledczy

Bezpieczeństwa

(Nazwisko, imię, oraz stopień służb, of. śl.)

Kieloch

Publicznego w..... przesłuchał w charakterze świadka niżej wymienionego,

uprzedziwszy go w myśl art. ^{107 K. P. K.}_{64 K. W. P. K.} o odpowiedzialności karnej za fałszywe zeznania z art. 140 K. K.

Nazwisko i imię

PABIS Władysław

Imiona rodziców

Michał Zofia z Boj-ewskich

Data i miejsce urodzenia

11 maja 1913 Bełżów gm. Boszów p. Płaczów

Miejsce zamieszkania

Bełżów gm. Boszów pow. Płaczów

Narodowość

polska

Obywatelstwo

polskie

Wyznanie

rym-kat.

Zajęcie

w gospodarstwie

Wykształcenie

3 oddz. szkoły powsz.

Stan rodzinny

żonaty / jedno dziecko/

Stan majątkowy

3 hektary

Karalność

niekarany

Stosunek do podejrzanego

obcy

Świadom odpowiedzialności za utajenie prawdy, lub złożenie fałszywego zeznania, przyrzekam uroczystie, że będę mówić szczerą prawdę, niczego nie ukrywając z tego, co mi jest wiadome.

PABIS Władysław

podpis świadka

Pytanie: Co świadkowi wiadomo o zabójstwie Żydów którzy przechowywali się u świadka ?

Odpowiedz: Przed 1939 rokiem jeździłem furmanką do Kazmierzy -Wielkiej na zarobek. Między innymi do pracy najmowali mnie Żydzi z Kazimierzy -Wielkiej. W czasie pracy zapoznałem się z rodziną żydowską Ptasniki, oraz ich pokrewieństwem Cosnek. W czasie okupacji niemieckiej rodzina Ptasnik jak i Cosnek przebywali w Kazmierzy Wielkiej do czasu kiedy Żydów spędzano do Gietta. Przed spędzeniem rodzina ta prosiła mnie abym ich przyjął na przechowanie. Mimo że ze strony Niemców groziła mi kara śmierci, za przechowywanie Żydów, ja zgodziłem się na to. W jakim czasie Żydzi ci przyszli do mnie na przechowanie dokładnie nie pamiętam. Pamiętam że ukrywali się około półtora roku. Żydzi ukryci byli w chlewie w bunkrze a na wierzchu tego chlewa były świny tak że miejsce ich przechowywania było nieznaczone i niewidoczne. Nadmieniam, że ja do żadnej podziemnej organizacji w czasie okupacji nie należałem. Jak również do mnie nikt nie przychodził, dlatego że mieszkalem z ubocza od wsi. Nie wiem z jakich powodów w m-cu marcu 1944 r. przyszło do mnie do domu około 12-tu ludzi uzbrojonych w broń długą, krótką, fuzję, pomalowani w okularach, tak aby poznać ich nie było można, przeprowadzili rewizję domową, pytali mi się o rzeczy kradzione. Mnie potem bandyci bili kijami, kolbami i takimi nachajkami. Po pobiciu mnie zaprowadzili mnie do szwagra Ptaka Tadeusza a następnie do drugiego szwagra Kunofalskiego Franciszka, razem nas prowadzono pod Boszczynek, gdzie nas pilnowano przez jakiś czas. Następnie przyprowadzono nas z powrotem do domu i kazano iść spać. Po niedługiej chwili przyszli z powrotem i z powrotem ci od Boszczyńska i pobili mocno szwagra Kunofalskiego, tak że ten leżał chory. Po upływie około 2-tych tygodni idąc do Kazimierzy Wielkiej w lesie skłonskim spotkało mnie nieznanymi mi dwóch osobników uzbrojonych w okularach, którzy zapytali mnie jak się nazywam, gdy im odpowiedziałem że nazywam się Pobis. Osobnicy ci powiedzieli że u mnie przechowuje się 8-miu Żydów 6-ciu mężczyzn i 2 kobiety do odpowiadało prawdzie, powiedzieli mi że przechowuje się w chlewie i wchodzi się do nich drzwiczkami zrobionymi w żłobie. Zapowiadając mi że jeżeli jeden z tych Żydów zniknie czy zginie odpowiadam za nich śmiercią. Ja gdy przyszedłem z Kazmierzy mówiłem o powyższym wypadku ukrywającym się Żydom i chciałem ich przenieść w inne miejsce. Jednak Żydzi ci nie zgodzili się na przeniesienie, uważając że ja chce ich się pozbyć. Nadmieniam że gdy Żydzi ci przechowywali się u mnie ja dowodziłem im żywność przeważnie z Krakowa. Jednocześnie Żydzi ci mieli z sobą jedynie pościel, oraz mieli skóry twarde i miękkie. Od tego czasu ja w domu nie nocowałem ponieważ bandyci ci powtórnie nachodzili mnie i kilkakrotnie bito mnie żądając ode mnie pieniędzy mówiąc mi że ja mam pieniądze od Żydów. Za każdym razem nikogo z bandytów nie poznałem. Ostatni raz miało to miejsce z 3-go na 4-go maja 1944 r. większa ilość bandy uzbrojonej w różną broń długą i krótką obstawiała całą wieś Bełzów. A nawet ze dworu pobrano konie. Ja w tym czasie pilnowałem drzewa, które przeznaczone było na budowę nowego domu w odległości około 800 metrów od tego domu gdzie przechowywali się Żydzi. Ja słysząc ze koło mego domu są jakieś gwary później krzyki a następnie usłyszałem strzały domyśliłem się że zabito przechowywujących się Żydów. Gdy wszystko ucichło furmanki z tymi bandytami odjechały w kierunku wsi Poskorców wówczas ja poszedłem zobaczyć co się stało w domu. Wówczas zobaczyłem na podwórku domu w dołach które były na marchew zabitych Żydów. Natomiast jeden z nich nie został zabity był ranny w nogę jakim sposobem ten Żyd ocalał nie wiem, przypuszczam że udał rannego i dlatego ocalał. Gdy zobaczyłem żywego tego Żyda, powiedziałem mu że przed tym upominałem ich i chciałem wszystkich przenieść w inne miejsce to mnie nie wieźyli. A obecnie ja za nich nie odpowiadam. Żyd ten prosił mnie o opatrunek i chleb, co też mu dałem. A następnie przez tydzień czasu żywiłem i ukrywałem go w życie. Później gdzieś sam odszedł tak że do dnia dzisiejszego o nim nic nie wiem. Kto dokonał tego zabójstwa nie wiem. Dodam że bandyci ci zabierali Żydom wszystko co tylko z sobą posiadali.

Na tym protokół zakończono protokół został mi odczytany jako zgodny z moimi zeznaniami podpisuje.

Przesł. Kędzierski

Za [podpis]

Pabis Władysław

Nr. akt _____

Protokół przesłuchania świadka

Pinczow, dnia 18 lipca 195 0r.

D U D A Marian oficer śledczy Woj. Urzędu Bezpieczeństwa
(Nazwisko, imię, oraz stopień służb. of. śl.)

Publicznego w Kiełcach przesłuchał w charakterze świadka niżej wymienionego,
uprzedziwszy go w myśl art. 104 K. P. K.
64 K. W. P. K. o odpowiedzialności karnej za fałszywe zeznania z art. 140 K. K.

Nazwisko i imię Stasik Stanisław

Imiona rodziców i nazwisko panińskie matki Kazimierz i Maria z d. Zurkow

Data i miejsce urodzenia 10-IV-1919r. w Przecznowie pow. Pinczow.

Miejsce zamieszkania Kikluczyce pow. Bytom woj. Katowickie

Narodowość polska

Obywatelstwo polskie

Pochodzenie społeczne chłopskie

Zawód dyzurny ruchu P.K.P.

Zajęcie _____

Wykształcenie 7 oddziałów szkoły powszechnej

Stan rodzinny zonaty

Stan majątkowy nie posiada

Karalność nie karany

Stosunek do podejrzanego obcy

Świadom odpowiedzialności za utajenie prawdy, lub złożenie fałszywego zeznania, przyrzekam uroczyście, że będę mówić szczerą prawdę, niczego nie ukrywając z tego, co mi jest wiadome.

Stasik Stanisław
podpis świadka

87

Pytanie: Czy znana wam jest działalność nagorzanskiej bojówki K.B. w czasie okupacji ?.

Odpowiedz: W okresie okupacji, a konkretnie od czasu powstania KB. /Korpusu Bezpieczeństwa/ przy konspiracyjnej organizacji B.Ch. /bataliony Chłopskie/. t.j. od lata 1943r. byłem zastępcą komendanta gminnego K.B., na gminie Nagorzany pow.Pinczow pod ps. "Ropucha" Z tego też powodu działalność tej bojówki jest mi dobrze znana.

Pytanie: Jaki był przebieg akcji waszej bojówki na ukrywające się w Chruszczynie pow.Pinczow, osoby narodowości żydowskiej ?

Odpowiedz: W pierwszej połowie maja 1944r. będąc jednego dnia popołudniu u Knasia Stanisława ps."Pszczołka", który był komendantem K.B. na gm.Nagorzany, ten powiedział mi, że dzisiaj wieczorem weźmę bojówkę i na błoniu za wsią Przeczniow spotkam się z oddziałem "Dominiki", A.K. i pod d-ctwem komendanta tamtejszego oddziału pojdę na akcje do wsi Chruszczyna-Wielka, .Calu akcji Knas mi nie podał uważam jednak, że znał go Kozera. Członków bojówki na zbiórke zawiadomił już Knas. Wieczorem tego samego dnia na zbiórke tą zgłosili się wszyscy członkowie naszej bojówki za wyjątkiem dwóch, a to: Kozła Edwarda ps."Stopa" i Sętka ps."Bąbowiec". Natomiast na zbiórke wstawili się Banas Jan ps."Jez", Kaczor Jozef ps."Dąb" Kozik Stanisław ps."Kowalik", Herchel Zdzisław ps."Dym", oraz Zachara Jozef ps."Lis" t.j. razem siedmiu ludzi, którym na zbiórce wydałem bron i po dołączeniu do oddziału Kozery wspólnie udaliśmy się na akcje do Chruszczyny-Wielkiej. Na miejscu Kozera jako d-ca całości prowadzonej akcji porozdzielał odpowiednio ludzi. Mnie z Banasiem Janem i Zachara ps."Lis" postawił na drodze w Chruszczynie w pobliżu gospodarskich zabudowań Kaweckiego. Dalej w obsławie akcji w odtępach co kilkadziesiąt metrów stali w pobliżu mnie, Herchel Zdzisław, Bucki Akfred, Pietrzyk Władysław, oraz inni członkowie mojej bojówki, których obecnie nie pamiętam. Natomiast członkowie "Dominiki" udali się w tym czasie do zabudowań gospodarza Sado, gdzie zaczęli prowadzić rewizje świecąc lampkami kieszonkowymi, po terenie zabudowań. Po pewnym czasie w zabudowaniach Sado odezwały się strzały, a kiedy podbiegłem bliżej zobaczyłem tam kilku zastrzelonych Żydów w pobliżu, których stali: Herchel Zdzisław i Zachara, oraz Kozera ze swoimi ludźmi. Tam też dowiedziałem się, że zostało zastrzelonych pięciu Żydów, o czym powiedział mi jeden ze stojących w pobliżu trupów, a to Herchel, czy Zachara. Między zastrzelonymi byli tak mężczyźni jak i kobiety, których zabrał zwłoki Kozera polecił gospodarzowi zakopać. Kozera zabrał dwa worki zrabowanych rzeczy z czego przed odejściem dał nam jeden worek, w którym była brudna bielizna damska i męska.

Pytanie: Czy wszyscy członkowie waszej bojówki, którzy zgłosili się na zbiórke byli w Chruszczynie na wspomnianej akcji ?.

Odpowiedz: Wszyscy członkowie, których wymieniałem za wyjątkiem Sętka i Kozła, którzy na zbiórke się nie stawili brali udział w akcji zaledwie jak porostawiał ich Kozera.

Pytanie: Jaki był przebieg innych akcji likwidacyjnych waszej bojówki lub poszczególnych członków ?..

Odpowiedz: Poza tym bojówka nasza brała jeszcze udział w jednej akcji likwidacyjnej, a to w Bełzowie, gdzie zlikwidowane zostało 9-c osób narodowości żydowskiej. Akcja ta miała miejsce w sierpniu 1944r. i przebieg jej był następujący: Będąc pewnego dnia wieczorem u Knasia ten powiedział mi, że wezmę ludzi z bojówki i pod d-ctwem "Bogusława" pojdę na akcje. "Bogusław" był to Szczepan Edward of. szkoleniowy B.Ch. wykonując polecenie Knasia zawiadomiłem członków podległej mi bojówki, aby zgłosili się na zbiórke. Wieczorem tego samego dnia, część członków "Dominiki" zgłosiła się do mnie, a część do Knasia, których Knas wspólnie z "Bogusławem" przyprowadzili do mnie. Na zbiórke tą zgłosili się wszyscy członkowie naszej bojówki.

4.8

tak, że nikogo nie brakowało. Zebrany wydałem osiem sztuk karabinów Pietrzykowi ps. "Tygrys" dałem automat "Sten", a sam zabrałem rewolwer bebenkowy "Nagan". Następnie do zebranych na zbiorce zwrócił się "Bogusław" i powiedział, że idziemy do Bełzowa, gdzie zadaniem naszym jest zlikwidować żydowską bandę rabunkową, a zabrane po likwidacji tej przedmioty przeznaczone będą na cele organizacyjne. Po tych słowach udaliśmy się wszyscy w liczbie 10-ciu pod d-ctwem "Bogusława" w kierunku Bełzowa, która to wieś oddalona jest od Przecznicowa o siedem kilometrów. Knas na kłecze tą nie poszedł, lecz pozostał w domu. Po drodze do Bełzowa za wsią Wielgus o podał stacji wąskotorowej w Nagorzanach spotkaliśmy się z oddziałem K.B. pod d-ctwem Stycznia ps. "Styk" z terenu gm. Koscielec, który dołączył tam do nas w sile około 10-ciu ludzi. Po drodze we wsi Pasmiechy wzięliśmy drugą furmankę, gdyż "Styk" przyjechał jedną i furmankami tymi udaliśmy się do Bełzowa. Z-a wsią Skorczów "Bogusław" rozkazał furmanką zawieść ich a my poszliśmy dalej pieszą. W pobliżu wsi Bełzów spotkaliśmy z trzema oddziałem K.B. z terenu gm. Boszaczyn pod d-ctwem "Jaszczała". Tam też d-ctwo nad całością objął "Bogusław". Po omówieniu przez "Bogusława" działania w akcji okrążyliśmy zabudowania nieznanego mi gospodarza, które składały się ze starego domu krytego strzechą i chlewu. Ja wraz z Kaczorem, Zacharą i kilkoma innymi z rozkazu "Bogusława" zostałem w obstawie między domem, a chlewem tegoż gospodarza. Natomiast do domu gospodarza wszedł "Bogusław", Bucki ps. "Dym" i Styczeń ps. "Styk". W domu tym była jedna stara kobieta, która nie chciała wydać Żydów. Wobec czego członkowie bojówki na czele z "Bogusławem" rozpoczęli za nimi rewizję, w wyniku czego znaleźli w chlewie dziewięć osób narodowości żydowskiej, w tym pięciu mężczyzn w różnym wieku i cztery kobiety. Wszystkich Żydów wyprowadzili "Bogusław" wraz z innymi członkami z chlewu na podwórze, gdzie ustawił ich nad dołem w którym gospodarz przechowywał wytkoki buraczane, a następnie zwrócił się do nich i powiedział, aby się nie bali i nie uciekali bo my jesteśmy wojskiem polskim i śmierć im nie grozi, lecz muszą nam wydać wszystkie wartościowe przedmioty i pieniądze na dozbrojenie wojsk Polskich. Wtedy też "Bogusław" przeszedł przed szeregiem Żydów i podbierał od nich pierścionki, zegarki, pieniądze i inne wartościowe przedmioty. Po wydaniu przedmiotów tych Żydzi stojąc w szeregu zrozumieli o co chodzi i zaczęli między sobą szemrać, a następnie rzucili się do ucieczki. Uciekający Żydzi mieszały się z ludźmi naszej obstawy tak, że początkowo nie mogliśmy do nich strzelać. Dopiero kiedy przeszli przez naszą obstawę na otwarte pole otworzyliśmy do nich ogień z posiadanej broni, skutkiem czego zostali oni wszyscy zastrzeleni. Trupów tych "Bogusław" rozkazał nam poznać z pola do dołu nad którym przed tym stali, a Kaczorowi polecił szycować furmankę na którą zabralismy resztę rzeczy pozamordowanych jak posciel ubrania i inne przedmioty, które to Kaczor zawiózł do Herchla w Łekawie, gdzie kwaterował "Bogusław". Za zrabowanych rzeczy ja otrzymałem od "Bogusława" płaszcz męski ciemnego koloru. Wiem, że też otrzymali też skórę na półbuty inni członkowie mojej bojówki którą rozdzielał Knas, czy nawet sam "Bogusław".

Na tym protokół zakończono i po odczytaniu jego zgodny z zeznaniem podpisano.

Przesłuchał:

/-/ DUDA-M.

Zeznał:

/Stasik Stanisław/

U W A G A:

Na drugiej kartce pierwszej stronicy w drugim wierszu od dołu skreślono wyraz "dziewięć", a powyżej dopisano wyraz "pięć".

Przesłuchał:

/-/ DUDA-M.

Zeznał:

/Stasik-Stanisław/.

Za zgodność z oryginałem

S.M.

Nr. akt _____

Protokół przesłuchania świadka

Pinczow, dnia 19 lipca 195 gr.

Duda Marian oficer śledczy Wojewódzkiego Urzędu Bezpieczeństwa
(Nazwisko, imię, oraz stopień służb. of. śl.)

Publicznego w Kielcach przesłuchiwał w charakterze świadka niżej wymienionego,
uprzedziwszy go w myśl art. 104 K. P. K. o odpowiedzialności karnej za fałszywe zeznania z art. 140 K. K.
64 K. W. P. K.

Nazwisko i imię Bucki Włodzimierz-Alfred

Imiona rodziców i nazwisko panieńskie matki Stanisław i Maria z Jangiewiczów

Data i miejsce urodzenia 23-XI-1924r. w Czajęczycach pow. Pinczow

Miejsce zamieszkania Łabody ul. Chrobrego Nr. 3 pow. Gliwice

Narodowość Polska

Obywatelstwo Polskie

Pochodzenie społeczne chłopskie

Zawód urzędnik

Zajęcie urzędnik

Wykształcenie 2 kl. gimnazjum

Stan rodzinny zonaty

Stan majątkowy nie posiada

Karalność obcy.

Stosunek do podejrzanego _____

Świadom odpowiedzialności za utajenie prawdy, lub złożenie fałszywego zeznania, przyrzekam uroczyście, że będę mówić szczerą prawdę, niczego nie ukrywając z tego, co mi jest wiadome.

Bucki Włodzimierz.
podpis świadka

ki był przebieg akcji nagorzanskiej bojówki K.B. na ukrywające się w Chruszczynie osoby narodowości żydowskiej ?.

Odpowiedz: Od pierwszej połowy stycznia 1944r. byłem członkiem bojówki K.B./Korpus Bezpieczeństwa/ na terenie gminy Nagorzany pow. Pinczów. Gminnym komendantem K.B. na gminę Nagorzany Knas Stanisław ps. "Pszczołka", a jego zastępcą Stasik Stanisław ps. "Ropucha". Bojówka nasza oprócz Knasia i Stasika liczyła osiem ludzi, a to: 1/ ja, 2/ Bernas Jan ps. "Jez" 3/ Kaczor Józef ps. "Dąb" 4/ Kozioł Edward ps. "Bamba" 5/ Sendek Edmund ps. "Bombowicz" 6/ Zachara Józef ps. "Lis" 7/ Pietrzyk Władysław 8/ "Herchel Zdzisław. Jeśli chodzi o akcje naszej bojówki na ukrywających się w Chruszczynie Wielkiej żydów przebieg jej był następujący. W maju 1944r. daty bliżej nie pamiętam zostałem powiadomiony aby się stawić wieczorem do Knasia na zbiórkę. Kiedy zaszedłem wieczorem tego dnia do Knasia zastałem tam już: Stasika, Knasia, Kozła, Herchla, Pietrzyka i Sendka. - z członków naszej bojówki. Aby był ktoś więcej z ludzi bojówki, obecnie nie pamiętam. Następnie od Knasia wyszliśmy wszyscy na błonie koło Przeczniowa, gdzie Stasik rozdał nam bron, ja otrzymałem karabin jako też inni członkowie też otrzymali karabiny. Gdzie mieliśmy iść i jakie mieliśmy zadanie nie wiedziałem. W takim śladzie udaliśmy się do wsi Chruszczyna-Wielka pod Chruszczyną w wozie spotkaliśmy się z oddziałem "Dominiki" pod d-ctwem Kozery ps. "Sierota", który liczył około dziesięć ludzi. Sam też nad całością naszych oddziałów objął d-ctwo Kozera który oświadczył, że zadaniem naszym będzie ubezpieczyć jego i ludzi w prowadzonej akcji. Z miejsca tego pod d-ctwem Kozery udaliśmy się do wsi Chruszczyna, gdzie okrążyliśmy wskazany nam przez Kozera dom, a właściwie całe zabudowanie gospodarskie niejakiego Sodo. Po dokonaniu okrążenia Kozera zaczął nas odpowiednio rozstawiać. Mnie postawił na polu od południowej strony zabudowań, - pozostali członkowie naszej bojówki stali w obstawie w około zabudowań. Natomiast Kozera wraz z kilkoma swoimi ludźmi wszedł w tym czasie na teren zabudowań. Po pewnym czasie usłyszałem kilka strzałów w kierunku zabudowań, na odgłos których podszedłem bliżej - lecz nie zobaczyłem. Dopiero po jakimś kilku minutach zobaczyłem jak Kozera wraz z dwoma innymi wyprowadzili ze stodoły pięć osób, których poprowadzili do ogrodu za domem, a po chwili usłyszałem strzały. Pamiętam jeszcze, że kiedy Kozera wyprowadził te osoby ze stodoły to miał w ręce broń krótką. Po strzałach na miejsce to nie poszedłem, bo zrozumiałem, że i tak zostali oni zastrzeleni. Dalej stojąc w pobliżu domu widziałem jak od strony strzałów wróciło się kilku ludzi z "Dominiki" między którymi był też osobnik o ps. "Więszak" i w sieni domu zabito gospodarza. Za przechowywanie żydów, tak przynajmniej zrozumiałem z rozmowy jak z nim przeprowadzili. Wracając z akcji tej do domów dowiedziałem się, że zastrzelone zostało tam pięciu żydów, co stwierdzili członkowie będący bliżej zastrzelonych, z czego zrozumiałem, że byli to ci których Kozera wyprowadził ze stodoły. Czy po likwidacji żydów były tam zabrane jakie rzeczy nie wiem, gdyż nic z tego nie otrzymałem.

Pyt. Jak był przebieg akcji waszej bojówki na ukrywających się osoby narodowości żydowskiej we wsi Bełżów ?

Odp. W dwa tygodnie po rozstrzelaniu Żydów w Chruszczynie otrzymałem, znowu zawiadomienie aby się stawić na zbiórkę do Knasia kiedy zaszedłem tam zostałem już czekających: Knasia, Szczęsnego ps. "Bogusław" /komendant rejonowy B.Ch./ Stasika Stanisława Bernasia, Pietrzyka, Herchla, Kozła, Sendka i jeśli się nie mylę Zachare Józefa, Bron na akcje była już u Knasia. W takim składzie za wyjątkiem Knasia udaliśmy się na akcje do Bełżowa, której celu ja jednak nie znałem. Po drodze do Bełżowa w pobliżu wsi Pasmiechy dołączył się do nas oddział K.B. z terenu gminy Koscielce w liczbie dziesięciu ludzi pod dowództwem Stycznia ps. "STYK"

6-10
Razem z oddziałem Stycznia dołączył też członek naszej bojówki Kaczor Józef. Tam też d-ctwo nad całością zgrupowanych oddziałów objął "Bogusław". Z oddziałów Stycznia znałem tylko z tych, którzy dołączyli samego Styka" Drewno Stefana i Stycznia Tadeusza. Z naszymi udaliśmy się dalej furmankami. Na kolonii Bekzowskiej "Bogusław" wrócił z powrotem furmankami, a my dalej poszliśmy pieszo. W Bekzowie "Bogusław" postawił mnie w obstawie akcji na drodze. Pozostali ludzie byli też w obstawie tych na terenie zabudowanym. Stojąc na obstawie w odległości około 200 m. od zabudowań gdzie prowadzono rewizje, po pewnym czasie usłyszałem strzały, a za chwile nadjechały furmanki od strony majątku, którymi jechali ludzie z bojówki "Styka". Za furmankami tymi ja udałem się też w stronę oddziału. Podchodząc bliżej miejsca strzałów ludzie z obcych bojówek stali już na drodze i furmankami tymi udaliśmy się w powrotną drogę. Jadąc furmanką dowiedziałem się dopiero że zastrzelili oni osmiu czy dziewięciu Żydów, którzy się ukrywali u gospodarza w chlewie. Natomiast z zabranymi po zydach tych rzeczami odjechała już furmanka na obstawę, której poszli członkowie naszej bojówki Kaczor Józef i Bernas Jan. Za dwa lub trzy tygodnie po likwidacji zostałem zawiadomiony aby się zgłosić po skórę do Knasia, a kiedy tam zaszedłem Knas dał kroj skóry miękkiej na poźbuty z czego zrozumiałem że skóra ta pochodzi z akcji w Bekzowie.

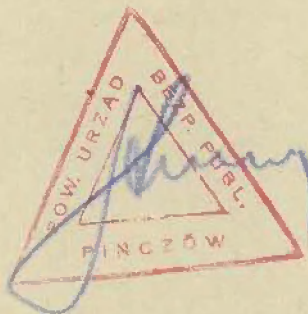
Na tym protokół zakończono i po odczytaniu jako zgodny z zeznaniem podpisałem.

Przesłuchał:

/-/ D U D A - marian

Zeznał:

/-/ BUCKI - Włodzimierz.



Nr. akt _____

Protokół przesłuchania świadka

Pinczow, dnia 20 lipca 1950 r.

Bakalarczyk Mieczysław

(Nazwisko, imię, oraz stopień służb. of. śl.)

oficer śledczy Powiatowego Urzędu Bezpieczeństwa

Publicznego w Pinczowie przesłuchał w charakterze świadka niżej wymienionego,
uprzedziwszy go w myśl art. ^{107 K. P. K.}_{64 K. W. P. K.} o odpowiedzialności karnej za fałszywe zeznania z art. 140 K. K.

Nazwisko i imię Kozera Stanisław

Imiona rodziców Jan Katarzyna z d. Marianow

Data i miejsce urodzenia 9-VIII-1920r. w Marcinkowicach

Miejsce zamieszkania Olesno-Sląskie/obecnie w więzieniu w Kielcach/

Narodowość polska

Obywatelstwo polskie

Pochodzenie społeczne chłopskie

Wyznanie rym.-kat.

Zajęcie prac. spółdzielni

Wykształcenie trzy lata szkoły spółdzielczej

Stan rodzinny kawaler

Stan majątkowy nie posiada

Karalność obcy. ze stós mi honoru

Stosunek do podejrzanego obcy

Świadom odpowiedzialności za utajenie prawdy, lub złożenie fałszywego zeznania, przyrzekam uroczyście, że będę mówić szczerą prawdę, niczego nie ukrywając z tego, co mi jest wiadome.

Kozera Stanisław.

podpis świadka

128

Pytanie: Opowiedzcie szczegółowo przebieg zabójstwa pięciu obywateli polskich narodowości żydowskiej ukrywających się we wsi Chruszczyna-Wielka gm. Nagorzany pow. Pinczów?

Odp. Wiosną 1944r. zostałem mianowany przez rejonowego d-cę "Dominiki" Skupika Juliana ps. "Boruta" na stanowisko komendanta oddziału "Dominiki" rekrutującego się z terenu gm. Nagorzany pow. Pinczów. W skład tego oddziału wchodził Grudzien Edward ps. "Sęp" Kwiecien Tadeusz ps. "Wieszak" Gazda Stanisław ps. "Gwizdek", Gazda Bronisław ps. "Bipa", Gołdyn Piotr ps. "Zagłoba". Oddział ten według słów Skupika miał służyć do celów dywersyjnych i akcji specjalnych. W maju 1944r. otrzymałem rozkaz od Skupika Juliana ps. "Boruta" abym stawiał się z podległymi mi ludźmi pod budynek szkolny w Chruszczynie-Małej, gm. Nagorzany pow. Pinczów, w celu spotkania się z oddziałem specjalnym KB" Korpusem Bezpieczeństwa. Tego samego dnia wieczorem po otrzymaniu rozkazu powiadomiłem swoich podwładnych t.j. Grudzia Edwarda, Gazdę Bronisława, Gazdę Stanisława, Kwicienia Tadeusza, Gołdyna Piotra, którzy niezwłocznie przyszedli na umówione miejsce, przynosząc z sobą posiadaną broń. Po zejściu się wszystkich pod moim d-ctwem udaliśmy się na wskazane przez Skupika miejsce. Gdy przysliśmy pod dom szkolny w Chruszczynie-Małej spotkaliśmy oddział "KB" /Korpusu Bezpieczeństwa/ pod d-ctwem Stasika Stanisława ps. "Ropucha", uzbrojonych w broń różnego rodzaju, jak KB. i Steny". Po skłączeniu się z wyżej wymienionym oddziałem, d-cca tego oddziału ps. "Ropucha" oświadczył mi, że dzisiejszej nocy mamy wspólnie szukać Żydów ukrywających się na terenie wsi Chruszczyna-Wielka. W myśl polecenia Skupika ps. "Boruta" ja zgodziłem się wraz z podległymi mi ludźmi na oświadczenie "Ropuchy" i razem udaliśmy się do wsi Chruszczyna-Wielka, tam gdzie według oświadczenia ps. "Ropuchy" mieli ukrywać się Żydzi. Po zejściu pod dom nieznanego mi gospodarza d-cca oddziału "KB" Stasik Stanisław ps. "Ropucha" wraz ze swoimi ludźmi udał się na podwórko zaś ja rozstawiłem posterunki wokół domu, w celu ubezpieczenia przed ewentualną ucieczką Żydów. Po załatwieniu z posterunkami i ubezpieczeniem osobiscie wszedłem także na podwórko. W tym samym czasie ludzie oddziału "Ropuchy" dokonywali rewizji zabudowaniach wspomnianego gospodarza t.j. w stodole, chlewach, na strychach i podobnych miejscach, które wzbudzały podejrzenie że mogą się ukrywać Żydzi. Po czym pewnym czasie gdy rewizja się przedłużała, zapytałem się przeprowadzających Kwicienia Tadeusza, Herchla i innych co jest z Żydami, na co otrzymałem odpowiedź od jednego z nich, że Żydów nie mogą odszukać. Wobec takiej odpowiedzi ja im oświadczyłem że pojdziemy do domu i udać się na drogę w celu ściągnięcia swoich podwładnych z ubezpieczenia. D-cca oddziału "KB" "Ropucha" także samo odwołał swoich ludzi od rewizji i wszyscy staliśmy w bramie wejściowej na podwórko. Stojąc w bramie dwóch z oddziału poszło spowrotem do stodóły i po pewnym czasie wyprowadzili pięć osób narodowości żydowskiej. Nazwisk tych członków oddziału, którzy powrotnie poszli do stodóły i wyprowadzili z ukrycia Żydów nie znam. przypuszczam, że powinien ich znać "Ropucha". Wśród wyprowadzonych Żydów zauważyłem dwie kobiety i trzech mężczyzn. Na pytanie, które postawiłem oddziałowi "KB" co zamierzają dalej czynić z odnalezionymi Żydami, jeden z nich oświadczył mi, że mają rozkazać ich zlikwidować czyli rozstrzelać. Na odpowiedź tą nie stawiałem żadnego sprzeciwu, stanąłem na podwórzu, a reszta moi ludzie i "Ropucha" wraz ze swoimi podwładnymi udali się do ujętych Żydów wyprowadzili ich do ogrodu, za zabudowanie gospodarza i po pewnym czasie usłyszałem serię strzałów z broni maszynowej i "KB". Kto bezpośrednio strzelał wyciągniętych Żydów z kryjówki stwierdzić nie mogę, ponieważ w tym czasie było ciemno i ja od miejsca wykonywania śmierci stałem w odległości około 60 do 80 kroków metrów.

- 1 -

13 2 8

Po wykonaniu wyroków śmierci podszedłem bliżej i zauważyłem pięć martwych ciał ludzkich. Opodal zamordowanych Żydów, stał Kwiecien Tadeusz, Gązda Bronisław i ludzie z oddziału "KB" których nazwisk nie przypominam. Widząc że robota jest wykonana zarządziłem zbiorke na podworzu zagrody tego gospodarza. Gdy wszyscy członkowie oddziału "KB" i moi podwładni zeszli się na zarządzoną zbiorke, postanowiliśmy wraz z "Ropuchą" udać się do domu. Przed odejściem jeden z członków oddziału odnalazł garderobę po zamordowanych żydach, która to po dokładnym obejrzeniu rozkazem spalić. Czy wszystkie rzeczy pożydowskie zostały spalone stwierdzić nie mogę, bo szczególnej uwagi na to osobiscie nie zwracałem. W drodze powrotnej do domu członkowie oddziału "KB" i d-ca tego oddziału Stasik Stanisław ps. "Ropucha" proponowali nam wzięcie udziału w podobnej akcji morderezej na żydów, lecz w jakiej miejscowości, obecnie nie przypominam sobie. Ja na propozycję d-cy oddziału "KB" nie zgodziłem się i w akcji którą planował powyższy oddział, udziału wraz ze swoimi ludźmi nie brałem. Po pewnym czasie w tym samym roku słyszałem z pogłosek miejscowej ludności, że w Bełzowie gm. Boszyczynka zostali rozstrzelani żydzi. Kto rozstrzelał powyższych żydów stwierdzić nie mogę.

Pytanie: Opowiedzcie szczegółowo akcję likwidacyjną Mackiewicza zam. w Gruszkowie gm. Gruszków pow. Pinczów.

Odpowiedź: Pewnego dnia było to w niedzielę w końcu lipca 1944r. zostałem wezwany przez d-cą rejonowego "Dominiki" Skupika Juliana do Bobina gm. Kościółec pow. Pinczów. Po otrzymaniu zawiadomienia, wziąłem z sobą członka mego oddziału Kwietnia Tadeusza i razem udaliśmy się na wskazane miejsce. Po zejściu na wieś Bobina spotkałem w sklepiku u Jędrzychowskiego Skupika Juliana Wątkę Władysława d-cą oddziału "Dominiki" ze terenu gm. Boszyczynka Grabinskiego ps. "Grab" wraz z jego ludźmi, których nazwisk nie znam. Skupik Julian po krótkiej rozmowie z nimi oświadczył mi, że idziemy do Gruszowa, gm. Gruszków pow. Pinczów, w celu aresztowania Mackiewicza członka "Batalionów Chłopskich". Na propozycję Skupika ja i Kwiecien zgodziliśmy się i udaliśmy się na wspomnianą wieś. Nadmieniam, że spotkałem ludzi pod d-ctwem Grabinskiego ps. "Grab" byli uzbrojeni w broni maszynową i KBK. Po zejściu do Gruszowa pod dom Mackiewicza ps. "Grab" wszedł wraz ze swoimi ludźmi do mieszkania, natomiast ja Kwiecien Tadeusz i Wątek Władysław pozostaliśmy na dworze. Nie zeszło 20-minut czasu Grabinski ps. "Grab" i jego podwładni wyprowadzili z sobą Mackiewicza i razem z nim udaliśmy się spowrotem do Bobina. Gdy zaszliśmy do Bobina czekało na nas dwie furmanki. Na pierwszą z furmanek wsiadłem ja Kwiecien i Wątek, zaś na drugą Skupik "Grab" i jego podwładni, oraz aresztowany przez nas Mackiewicz. Furmankami udaliśmy się w stronę wsi Wielgus, we wsi tej my odłączyliśmy się od furmanki na, której jechał Skupik z aresztowanym i innymi członkami oddziału "Grab" i udaliśmy się do Chruszczyń-Majej do domu Wątki Władysława. Natomiast oni udali się w kierunku wsi Pasmiechy. Po pewnym czasie słyszałem od Skupika Juliana że Mackiewicz został rozstrzelany, lecz gdzie nie przypominam sobie. Przypuszczam, że Skupik Julian powinien znać dokładnie miejsce jego rozstrzelania.

Na tym protokół przesłuchania został zakończony i przed podpisaniem wręczono do odczytania jako zgodny z moim zeznaniem podpisuje.

Przesłuchał:

/Bakalarczyk-Mieczysław

Zeznał:

Kozera Stanisław.

Za zgodność

Nr. akt _____

20.9.
14

Protokół przesłuchania świadka

Chruszczyna Wielka, dnia 28 lipca 1950 r.

Bakalarczyk Mieczysław

(Nazwisko, imię, oraz stopień służb. of. śl.)

oficer śledczy Pow. Urzędu

Bezpieczeństwa

Publicznego w Pinczowie przesłuchał w charakterze świadka niżej wymienionego,

uprzedziwszy go w myśl art. ^{107 K. P. K.}_{64 K. W. P. K.} o odpowiedzialności karnej za fałszywe zeznania z art. 140 K. K.

Nazwisko i imię Badan Józef

Imiona rodziców Wojciech i Marianna

Data i miejsce urodzenia w 1885r. w Janowiecach

Miejsce zamieszkania Chruszczyna Wielka gm. Nagorzany pow. Pinczow

Narodowość polska

Obywatelstwo polskie

Pochodzenie społeczne chłopskie

Wyznanie rym.- kat.

Zajęcie rolnik

Wykształcenie 3 klasy szkoły powsz.

Stan rodzinny zmatry

Stan majątkowy 5 ha ziemi

Karalność niekarany

Stosunek do podejrzanego obcy

Świadom odpowiedzialności za utajenie prawdy, lub złożenie fałszywego zeznania, przyrzekam uroczyście, że będę mówić szczerą prawdę, niczego nie ukrywając z tego, co mi jest wiadome.

Józef Badan

podpis świadka

Pytanie:

Co świadkowi wiadomo jest w sprawie zabójstwa pięciu ob. polskich narodowości żydowskiej ukrywających się u ob. SODO Kazimierza w Czerczynie Wilkiej?

Odpowiedz:

W dniu 3 maja w nocy 1944r. obudziła mnie moja żona Marianna i oświadczyła mi, że słyszała strzały na naszej wiosce. Będąc ciekawym wyszedłem na podwórko jednak nikogo nie spotkałem. Po paru dniach zostałem powiadomiony przez zastępcę naszego sołtysa Kuczyne Stanisława, abym wziął z sobą łopate i przyszedł do ob. Sodo Kazimierza. Polecenie sołtysa wykonałem. Po wyjściu na drogę spotkałem komendanta i jednego granatowego policjanta, którzy to wzięli mnie do zagrody zagrody Kazimierza Sodo. Po przyjściu komendant rozkazał mi przekładać szłome byka to najprawdopodobniej rewizja. Ponieważ rewizja nie doznała żadnego rezultatu kazał mi iść do ogrodu pod ~~skosze~~ gdzie kazano mi odkopywać ludzi. Jednak ja prosiłem się że nie mogę patrzeć dlatego też zwolniono mnie do domu. Słyszałem że odkopano wówczas pięciu ludzi, mieli to być Żydzi zamordowani przez nieznanych mi sprawców. W sprawie tej nie mi więcej nie jest wiadomym.

Na tym protokoł zakończono i przed podpisaniem odczytano.

zecznał:

Przesłuchał :

Josef Badon.

Of. Sl. PUBP - Pinczow

/- / BAKALARCZYK M.

Za zgodnością
naszymistka / 100 / Sledczego
W. U. B. P. w Kielcach
/ 1 / S. I.

Nr. akt _____

Protokół przesłuchania świadka

Chruszczyna Wielka

28 lipca

_____, dnia _____ 195____ r.

Bakalarczyk Mieczysław

Pow. Urzędu

_____, oficer śledczy _____ Bezpieczeństwa

(Nazwisko, imię, oraz stopień służb, of. śl.)

Publicznego w Pinczowie

_____, przesłuchał w charakterze świadka niżej wymienionego,

uprzedziwszy go w myśl art. 107 K. P. K. o odpowiedzialności karnej za fałszywe zeznania z art. 140 K. K.

Nazwisko i imię Bugaj Leon

Imiona rodziców Tomasz i Marianna

Data i miejsce urodzenia 3.VIII.1911r. w Dąbrowie Górniczej

Miejsce zamieszkania Chruszczyna Wielka pow. Pinczów

Narodowość polska

Obywatelstwo polskie

Pochodzenie społeczne chłopskie

Wyznanie rzym.- katolickie

Zajęcie robotnik rolny

Wykształcenie 4 klasy szkoły powszechnej

Stan rodzinny żonaty

Stan majątkowy nie posiada

Karalność niekarany

Stosunek do podejrzanego obcy

Świadom odpowiedzialności za utajenie prawdy, lub złożenie fałszywego zeznania, przyrzekam uroczyście, że będę mówić szczerą prawdę, niczego nie ukrywając z tego, co mi jest wiadome.

Bugaj Leon.

podpis świadka

Pytanie: Co świadkowi wiadomym jest o zabójstwie 5-ciu ob. pol-
skich narodowości żydowskiej ukrywających się u ob.
Sado Kazimierza?

Odpowiedz: Pewnej nocy było to przypuszczalnie o godz. 2-giej z dnia
2-go na dzień 3-go maja 1944r. usłyszałem na naszej wiosce
strzały z broni maszynowej i pojedyncze. Bedac ciekawym co się stało
wyjściem oknem na drogę i zauważyłem światła z elektrycznych lampek
Światła te ukrywały się w zabudowaniach Sady Kazimierza. Na trzeci czy
czwarty dzień dowiedziałem się, że u ob. Sady zostało zamordowana rodzina
żydowska składająca się z pięciu osób. Kto tę rodzinę zamordował nie
jest mi wiadomym. Tak samo doszedłem do przekonania gdy w dniu dzisiejszym
rozkopywałem miejsce pogrzebania w ogrodzie ob. Sado gdzie to natrafiłem
na kości i kłoseczki ludzkie, że słowa ludzkie są prawdziwe i faktycznie
żydzi ci zostali rozstrzelani i pogrzebani w ogrodzie. W sprawie tej nie
nie jest mi wiadomym.

Na tym protokoł przesłuchania zakończono i przed
podpisaniem odczytano.

semał:

Przesłuchał:

Bugaj Leon.-

Of. SI. PUBP-Pinczow

/-/ BAKALARCZYK M.-

Za zgodność:
maszynista Sędzi. Siedczego
W. U. B. P. W. Pinczow

/-/ S. I.

Nr. akt _____

Protokół przesłuchania świadka

Chruszczyna Duzo, dnia 28 lipca 195... r.

Dokładowczyk Miocysław Pow. Urzędu Bezpieczeństwa
(Nazwisko, imię, oraz stopień służb, of, d.) oficer śledczy

Publicznego w Pinczowie przesłuchał w charakterze świadka niżej wymienionego,
uprzedziwszy go w myśl art. ^{107 K. P. K.}_{64 K. W. P. K.} o odpowiedzialności karnej za fałszywe zeznania z art. 140 K. K.

Nazwisko i imię Kurczyna Stanisław

Imiona rodziców Michał i Marianna

Data i miejsce urodzenia 4. XII. 1905 r. w Chruszczynie Duzo

Miejsce zamieszkania Chruszczyna Duzo

Narodowość polska

Obywatelstwo polskie

Pochodzenie społeczne chłopskie

Wyznanie ram. katolickie

Zajęcie rolnik

Wykształcenie 7 klas szkoły powszechnej

Stan rodzinny żonaty

Stan majątkowy 3 ha ziemi

Karalność niekarany

Stosunek do podejrzanego obcy

Świadom odpowiedzialności za utajenie prawdy, lub złożenie fałszywego zeznania, przyrzekam uroczyście, że będę mówić szczerą prawdę, niczego nie ukrywając z tego, co mi jest wiadome.

S. Kurczyna.

podpis świadka

Pytanie:

Co świadkowi wiadomym jest w sprawie zabójstwa pięciu ob. polskich narodowości żydowskiej u ob. Sodo Kasimierza?

Odpowiedź:

Początkiem maja 1944r. dokładniejszej daty sobie nie przypominam pewnego dnia o godz. przypuszczalnie 9 rano przyjechało dwóch granatowych policjantów jako do podkoźtyśa. Po wejściu do mieszkania jeden z nich polecił mi abym zaprowadził ich do ob. Sodo Kasimierza. Na polecenie wyżej wymienionych poszedłem na zakazane miejsce i po wejściu do ogrodu owocowego koło skarpy zauważyłem miejsce świeżo przywalone. Policja granatowa dała mi rozkaz powiadomienia dwóch ludzi z łopatami w celu odkopania zwłok zabitych. Wobec tego nakazałem ob. Badowiczowi Józefowi Kwietniowi Stanisławowi. Po przyjściu wspomnianych odkopano ciała, jednak nie mogłem patrzeć odszedłem od dołu widziałem tylko nogi pomordowanych. Kto ich rozstrzelał stwierdzić nie mogę ponieważ sprawami tymi się mało interesowałem.

Na tyż protokoł przesłuchania zakończono i po przeczytaniu podpisałem.

Wzrost:

Przesłuchał:

KURCZYŃSKI Stanisław.-

Of. sl. PUBP, Pinczów

/-/ BAKALARCZYK M.-

22. zgodność:
maszynistka Urzędu Śledczego
W. U. R. P. w Pinczowie
/-/ S.I.

Nr. akt _____

Protokół przesłuchania świadka

Górszczyzna Wielka, dnia 28 lipca 1950 r.

Bokalarczyk Mieczysław oficer śledczy Pol. Urzędu Bezpieczeństwa
(Nazwisko, imię, oraz stopień służb, of, śl.)

Publicznego w Pinczowie przesłuchał w charakterze świadka niżej wymienionego,
uprzedziwszy go w myśl art. 107 K. P. K. o odpowiedzialności karnej za fałszywe zeznania z art. 140 K. K.
64 K. W. P. K.

Nazwisko i imię Sodo Kazimierz

Imiona rodziców Maciej Agnieszka

Data i miejsce urodzenia 20. III. 1900 r. w Górszczyźnie Wielkiej

Miejsce zamieszkania Górszczyzna Wielka gm. Nagorczany pow. Pinczów

Narodowość polaka

Obywatelstwo polskie

Pochodzenie społeczne chłopskie

Wyznanie rym.-katolickie

Zajęcie rolnik

Wykształcenie 2 klasy szkoły powszechnej

Stan rodzinny żonaty

Stan majątkowy 3,60 ha ziemi

Karalność niekarany

Stosunek do podejrzanego obcy

Świadom odpowiedzialności za utajenie prawdy, lub złożenie fałszywego zeznania, przyrzekam uroczyście, że będę mówić szczerą prawdę, niczego nie ukrywając z tego, co mi jest wiadome.

Sodo Kazimierz.

podpis świadka

Świadek uprzedzony o odpowiedzialności karnej za fałszywe zeznanie lub utajenie prawdy w myśl art. 140 K.K. na ogólne zapytanie zeznał:
Jesienią 1944 r. dokładniejszej daty sobie nie przypominam będąc w Kasińskierze. Wielkiej spotkałem się ze znajomym żydkiem Julia Jabronem który prosił mnie abym przyszedł jego i całą rodzinę do swego domu w celu ukrycia się ich przed Niemcami. Na propozycję Julia Jabrona zgodziłem się jednocześnie umówiłem się z nim kiedyś nam po nich pojednać. Po upływie jednego tygodnia czasu pewnego dnia w porze nocnej usłyszałem niekiedy do Kasińskierzy w celu zabrania wspomnianej rodziny żydowskiej do swego domu. Z Julia Jabronem spotkałem się na tym samym miejscu gdzie także spotkałem jego ojca. Intencją nie pamiętam matkę Helene, dwie siostry Franciszkę i Polę. Po krótkiej rozmowie z nimi wstąpił on na mój wóz i razem z nim przyjechałem do swego domu. Na miejscu, że przed przywiezieniem rodziny żydowskiej przetransportowałem odpowiednią kryjówkę w stodole pod śniegami. Do kryjówki tej wprowadziłem przywiezioną rodzinę żydowską gdzie przebywali przez półtora roku czasu. W nocy przypuszczalnie o godzinie 100 w dniu 3 maja 1944 r. przyszedł do mnie do mieszkania nieznani mi osobnicy uzbrojeni w broń różnego rodzaju. Po wejściu do mieszkania jeden z tych osobników przypuszczeniem, że był to komendant narządził ode mnie wydania kryjówki w której ukrywała się rodzina żydowska. Ja nie chciałem ich wydać ponieważ obawiałem się aby ich nie rozstrzelali. Wobec odmownego ustosunkowania się z mojej strony komendant wydał rozkaz bicia mnie. Rozkaz ten został przez podległych mu osobników wykonany, gdyż rzuciło się na mnie dwóch nieznanych i w niełagodny sposób bili mnie gumami uporczywie żądali ode mnie wydania rodziny żydowskiej. W tym czasie gdy mnie bili jedna osoba bandytów przeprowadzała rewizję w całej zagrodzie nawet i w kosciach w szkole. Gdy już bandyci skończyli, że bicia mnie i przeprowadzanie rewizji nie daje rezultatu jeden z nich udał się na wioskę i po krótkim czasie powrócił z powrotem udając się prosto do stodoły, a za nim udala się reszta. Do stodoły wprowadzili także mnie. W stodole zaczęli rozbijać deski w zapleczy. Po wybitciu kilku desek odnaleźli kryjówkę do której to dali mi rozkaz wejść i wyprowadzić wszystkich żydów. Rozkaz ten wykonano wesszłem do tej kryjówki i oświadczyłem żydom że zostaliście wydani i kasa was wychodzi na podwórko. Żydzi po moim oświadczeniu wyszli na podwórko poczynając zaczęli przeprowadzać u nich rewizję. Jeden z osobników zaczął jednej żydówce sążąc zegarek z ręki i pierścionek zabierając go do kłopotu. Gdy już rewizję przeprowadzili rozkazali im iść przed sobą do sadu owocowego. Na miejscu że mnie także sam prowadzili razem z żydami. W sadzie zatrzyman nas mnie kazali odejść na bok zaś do żydów doszło pięciu osobników z bronią krótka i naszywno roztarli im się wykreć do tyłu głowy podnieść do góry i kandy z nich przystawił posiadana broń do tyłu głowy i po wydaniu komendy strzelili, na skutek czego wszyscy Żydzi upadli na twarzami na sienie. Gdy już Żydzi nie dawali śladu życia jeden z osobników oświadczył mi, że nam zatrzymać ślady krwi i zakopać ich na miejscu. Po wykonaniu wyroku śmierci ponownie przyszedł do mego mieszkania żądając odemnie wartości na rzeczy pozyskane, gdy worki te wydawał bandyci zabrali wszystkie rzeczy jakie tylko Żydzi posiadali i udali się pieszko w stronę Hagonzan. Na drugi dzień rano ciała zamordowanych Żydów zakopano w odległości 60 metrów w kierunku północnym od stodoły w ogrodzie koło drzewa owocowego.

Pytanie: Czy świadek poznał kogoś z osobników który brał udział w zabójstwie tych Żydów?

Odpowiedź: Wyjaśniam, że w czasie gdy bandyci dokonywali akcji na ukrywającej się rodzinie żydowskiej w mojej zagrodzie jeden z nich który przykładał mi broń do głowy żądając odemnie towarów pozyskanych rzucił mi się w oczy, dlatego też osobnika tego w późniejszym czasie gdy przebywałem na naszej wiosce poznałem i jak się dowiedziałem był to Chochel imienia nie znam sam.

28 13

w tym czasie w Nagornanach, gdzie obecnie zam. nie jest mi wiadoma. Nadmieniam ze wspomniany Cherehal po zabiciu Żydów był kilka razy u mnie w domu zadając odemnie dolarów, pieniędzy i towarów których spodziewał się po zamordowanych. Chce dodać także że w późniejszym czasie dowiedziałem się, że banda która dokonała morderstwa wspomnianej rodziny żydowskiej kontaktowała się z Kozłem Edwardem i z tamtąd wyszli w tamtą noc kiedy wypadek morderstwa miał miejsce. Kozioł Edward obecnie jak mi jest wiadomo ukrywa się lecz gdzie nie mogę stwierdzić. Proszę tego chce dodać że w morderstwie brali udział także członkowie tej organizacji z naszej wioski, lecz nazwisk ich nie mogę podać ponieważ żadnego nie poznałem.

Pytanie: Czy rodzina żydowska która ukrywała się i została rozstrzelana na wychodźzika gdzieś na wies w czasie ukrywania się i w jakim celu?

Odpowiedź: Wyjaśniam że przez okrespektora roku ukrywania się tej rodziny wogóle nigdzie nie wychodzili, byli to ludzie spokojni i bardzo uszczeni, oni by się wydzili kradzieży i złodziejstwa. Jednego razu tylko kiedy Abram ze swoją siostrą był w Kazimierzy Wielkiej po swoje pieniądze.

Pytanie: Co świadek może dodać do swego zeznania?

Odpowiedź: Dodaje że o powyższym morderstwie zameldowano granatowej policji ponieważ byłam wywarty na posterunek lecz kto nas przedstawił tego nie wiem.

Na tym protokoł przesłuchania zakończono i przed podpisaniem odczytano jako zgodny z moim zeznaniem podpisuje.

seznaki:

Przesłuchał:
Of. sl. PUBP - Pinczow
/-/ BAKALARCZYK M.-

Sedo Kazimierz.-

Za zgodność:
maszynista Wydziału śledczego
W. U. B. P. - Pinczow
/-/ S. I.

Nr. akt _____

19

15

Protokół przesłuchania świadka

Lublin, dnia 20 września 195 0 r.

Waluta Marian oficer śledczy Wojew. Urzędu Bezpieczeństwa
(Nazwisko, imię, oraz stopień służb. of. śl.)

Publicznego w Lubelsk przesłuchał w charakterze świadka niżej wymienionego,
uprzedziwszy go w myśl art. ^{167 K. P. K.}_{64 K. W. P. K.} o odpowiedzialności karnej za fałszywe zeznania z art. 140 K. K.

Nazwisko i imię Stanisław m. "Przerotka"

Imiona rodziców Leon i Józefa

Data i miejsce urodzenia 19 sierpnia 1905 w Donatowiecach

Miejsce zamieszkania przebywa w więzieniu

Narodowość polska

Obywatelstwo polskie

Pochodzenie społeczne rolnik

Wyznanie rym.-kat.

Zajęcie rolnik

Wykształcenie 4 kl. szk. powszechnej

Stan rodzinny żonaty

Stan majątkowy gosp. 3 hkt. (majątek na zachodzie)

Karalność nie karany

Stosunek do podejrzanego obcy

Świadom odpowiedzialności za utajenie prawdy, lub złożenie fałszywego zeznania, przyrzekam uroczyście, że będę mówić szczerą prawdę, niczego nie ukrywając z tego, co mi jest wiadome.

Stanisław

podpis świadka

Pyt. Podajcie kiedy i w jakich okolicznościach przystąpił Kurt
Edward oraz kiedy wstąpił do org. B.Ch.?

Odp. Z Kurtem Edwardem ps. "Stopa" zapoznaliśmy się z chwilą
gdy objeżdżaliśmy dowództwo iad w gminie Berzynie w
gm. Wagonały t.j. z powiatu 44r. w której to grupie
w/w jmi był jako czł. tej organizacji. Do K.B. wstąpił pod
kwiecień 1943r. jak mi jest wiadomo, lecz mi tego nie chcę
wskazywać do org. B.Ch. bo mi nie jest wiadomo.

Pyt. Jaka funkcję pełnił Kurt oraz jakie działalności prowadził
w tej organizacji?

Odp. Kurt Edward był wybitnym etnicznym oddechem K.B.
działalności specjalnej mi prowadził, rokami wydawał
w ramach oddechu wypracował na równi z innymi etnicami.

Pyt. Podajcie czy Kurt Edward brał udział w rozbiciu 5
cim żydów w Chrozynie Włchów oraz w jakich
okolicznościach przyłączył się do ich niszczenia?

Odp. Co się tyczy pytania czy brał udział w rozbiciu 5
cim żydów oraz w jakim stopniu się przyłączył do ich
niszczenia to tego mi nie wiem, lecz z pewnością mi
był albowiem w Chrozynie Włchów był dobre znany.

Pyt. Kto wydał rozkaz dla Kurta pójścia do miejscowości
Bertów gm. Bonarych celu rozbicia tam żydów
i w jakiej mierze przyłączył się do ich niszczenia?

Instrukcja.
Wielka Al.

AdKras:

Odp. Rozkaz przysła do Bertowa gen. Bonnyntu ulam
restrukturizacji żydów Hertzowi Edwardowi i i innym wy
Szczęsny Edward ps. Bogusław "por, czy Hertz Edward
był przy restrukturyzacji i przypominając sobie oraz mi
jest mi wiadomo w jakim stopniu przyczynił się do
ich minimum.

Pyt. Podajcie jakie broni posiadał Hertz E. i gdzie je zamieścił.

Odp. Broni osobistych i innych mi wiadomości, natomiast broni
organizacyjna była zamieściwana u Stanisła Stanisła.
ps. Rozmacha który wydawał ją na krótko alby Hertzowi.
czy miał i inne broni i czy gdzie umieszczał mi jest mi
wiadomo.

Pyt. Podajcie z jakich powodów Hertz opuścił pow. Pińsk
oraz podajcie charakter jego po wywołaniu?

Odp. Dla siebie przypominając w roku 1945 Hertz wypiekał
na kurs rolniczy gdzie mi jest mi wiadomo oraz
stypendium i po ukończeniu kursu miał pracować na
Pomocni jako rolnik. Co się tyko charakteru po
wywołaniu Herta Edwarda to mi jest mi znane
albowiem z nim się mi stykałem i nim się mi
interesowałem.

Przedmiot. Na tym protokół zakończono i
Wskazane elar: po przedstawieniu do odosłania podpisano
co jest zgodne z moimi wypowiedziami

S. Kras:

Nr. akt _____

21 ~~16~~
18

Protokół przesłuchania świadka

Kielce, dnia 20 września 195 0.r.

Halucha Mariam oficer śledczy Wojsk. Urzędu Bezpieczeństwa
(Nazwisko, imię, oraz stopień służb. of. śl.)

Publicznego w Kielcach przesłuchał w charakterze świadka niżej wymienionego,
uprzedziwszy go w myśl art. 107 K. P. K. o odpowiedzialności karnej za fałszywe zeznania z art. 140 K. K.
64 K. W. P. K.

Nazwisko i imię Stasik Stanisław ps. "Ropucha"
Imiona rodziców Stanimir i Maria.
Data i miejsce urodzenia 10-4-1919 w Trzemeszowie.
Miejsce zamieszkania przebywa w więzieniu.
Narodowość polska.
Obywatelstwo polski.
Pochodzenie społeczne Robotnik.
Wyznanie ryzyk - kat.
Zajęcie Prac. P. K. P. (dyplomowany mechanik)
Wykształcenie 7 klas szkoły powszechnej.
Stan rodzinny żonaty (dwójka dzieci)
Stan majątkowy nie posiada.
Karalność nie karany.
Stosunek do podejrzanego obcy.

Świadom odpowiedzialności za utajenie prawdy, lub złożenie fałszywego zeznania, przyrzekam uroczyście, że będę mówić szczerą prawdę, niczego nie ukrywając z tego, co mi jest wiadome.

Stasik Stanisław.
podpis świadka

Pyt. Kiedy i w jakich okolicznościach porzucił Edwarda
kiedy wstąpił do org. B. Ch.?

Odp. Z Karłem Edwardem ps. "Stupa" związałem się od lat młodych
t.j. od chwili gdy chcieliśmy razem do szkoły, a w roku
1943 odnowiłem znajomość z w/w w org. K.B. natomiast
kiedy wstąpił do B. Ch. mi już nie wiadomo.

Pyt. Jaka funkcja pełnił w org. oraz jaką pełnił działalność
w tej organizacji?

Odp. Karol Edward był zwykłym członkiem K.B. działalność
zbyt miłą mi nie przedstawiał, rokamy biegać na zbiórkach
wykonywał.

Pyt. Podajcie czy Karol brał udział w rozstrzelaniu 5
żydów w Chłonnym Wólku oraz w jakich okolicznościach
przyłączył się do ich morderstwa?

Odp. Karol Edward był przy rozstrzelaniu żydów
w grupie K.B. na ubieganiu, natomiast wyrok
(~~prawa do grupy "Żydów"~~) mi wiem kto wykonywał.
do morderstwa żydów mi nie udało się przyłączyć albowiem
stał na ubieganiu choć dlatego odtąd nie wyrok.

Pyt. Kto wydał ^{wyrok} o Karle Edwarda przysłał do
miejscowości Bartów gm. Borzechów celując rozstrzelanie
żydów i w jakim celu on się przyłączył do ich
morderstwa.

Stasiek Stanisław

Odp. Co się tyczy Thora aby był w Betstowie gm. Bonenych
w akcji strzelania iydów to sobie mi przypominam
aby tam był i brat nchiat.

Pyt. Podaję jak brat pisał Thora oraz gdzie
zamieszkał?

Odp. Thora pisał brat organizację karabin 12. B.
która to muchowatam ja u siebie a on pisał
brat swój mi jest mi wiadomo oraz gdzie
zamieszkał.

Pyt. Podaję z jakich powodów opuścił Thora pow. Pińsk
oraz podaję jego działalność po wywołaniu?

Odp. Co się tyczy z jakich powodów Thora wyjechał mi
jest mi wiadomo jak sam mi jest mi wiadome
jego działalność po wywołaniu albowiem wyjechał
w wiek 45 r. na zachód gdzie prawował na holi.

Przedmiot.

M. Wał-

Na tym protokół zakończony
i po przeczytaniu mi do przeczytania
podpisano co jest zgodne z moim
zrozumieniem. Stasik Krawiec

Nr. akt

ZATWIERDZAM:

Postanowienie o wszczęciu śledztwa

Pinów dnia *30 sierpnia* 19*50* r.

Dymczyk Józefian (Stopień służby, imię, nazwisko) Oficer śledczy *Por. Ungier* Bezpieczeństwa
Publicznego w *Pinowie* rozpatrzywszy materiały dochodzenia w sprawie przeciwko

Edwardowi Kozłowi s. Józefa
podejrzanemu (ej) o *współprace z Niemcami i sowieckimi okupantami*

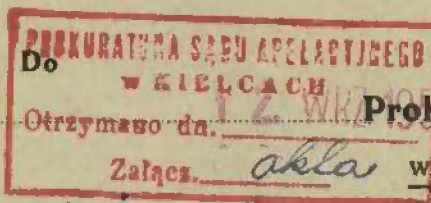
P O S T A N O W I L:

1. Wszczęć w powyższej sprawie śledztwo,
2. Przyjąć sprawę do swego prowadzenia,
3. Uznać materiały dochodzenia za materiały śledcze i załączyć je do akt sprawy.

ZGADZAM SIĘ

Oficer śledczy:

Nr. akt. _____



Prokuratora

Widerak

Przesłan

, dnia 1 września 1950.

24

Oficer śledczy

Por. Urzędu

Bezpieczeństwa Publicznego

stopień,

Szanny, Oczek

imię nazwisko

Kozłowski Edward S. Jęsa

materiały w sprawie p-ko

podejrzanemu (ej) o dokonanie przestępstwa z art.

w n o s i:

o zastosowanie wobec

Kozła Edwarda S. Jęsa

zatrzymanego (ej) w dniu

26 sierpnia 1950.

środka zapobiegawczego — aresztu

tymczasowego z osadzeniem w więzieniu

biuro-śledczy w Kielcach

Zatwierdzam.

Szef — Naczeln.

[Signature]

Reg. III S.

12/9. 507

Oficer śledczy:

[Signature]

Sygn. akt III S. 2/50/pi

Postanowienie o tymczasowym aresztowaniu.

Dnia 26 brześnia 19 50 r.

~~Sąd Grodzki~~
Prokurator

Bojowicki u Kikar

postanowił zasło-

sować wobec

Edvarda Korta

jako środek zapobiegający areszt tymczasowy.

Areszt tymczasowy będzie uchylony, jeżeli w terminie do dnia 25 grudnia 19 50 r. nie nastąpi wniesienie aktu oskarżenia lub przedłużenie aresztu*).

Uzasadnienie:

E. Koriol

jest ~~oskarżony~~ o przestępstwo z art. 1 p. 1 dekretu z 31.8.44.

popelnione w ten sposób, że w 1944r. w Białowie,

por. fiucowski, idąc na rękę władzy
państwa niemieckiego, działał na szkodę
głównie narodowości żydowskiej przez
działanie w ich zakresie.

*) Wpisy zbędne skreślić.

M. S. Nr 24 k.p.k.

Postanowienie o tymczasowym aresztowaniu (art. 159 k.p.k.).

Zastosowanie aresztu tymczasowego uzasadnione jest przepi-
sem art. 160 §..... lit..... k.p.k., gdyż *areszt*

jest

obligatoryjny

~~Sędzia~~
Prokurator

1/2 Jk

(Oznaczenie Sądu lub Prokuratury)

Dnia IX/ 50 r.

Sygn. akt III.S.2/50/

W odpowiedzi na pismo należy
podawać datę i sygn. akt.

Do

Ob. Naczelnika Więzienia

w Kielcach

Nakaz przyjęcia

Nazwisko i imię: KOZIOL Edward

Imiona rodziców: Jan i Julia

Data urodzenia lub wiek: 5 lipca 1920 r.

Miejsce urodzenia: Chmurny Wielki

Miejsce zamieszkania: Kaszalin, ul. Zwycięstwa Nr. 14

winien być osadzony w więzieniu jako tymczasowo aresztowany na mocy postanowienia Sądu - Prokuratora wojewódz.

Kielcach z dnia 26 września 50 r.

Przestępstwo: z art. 1 p. 1 Sekretn z dn. 31.8.44r

— odpis — postanowienia o aresztowaniu załącza się

Druk. Min. Spr. Red. A-5 v. 50 308.000 421

M. 2 Nr 23 s. p. k. 1950

Nakaz przyjęcia Prokuratora

Prokuratury S. A. w Kielcach

Za zgodność:

XX Sędzia

Wice Prokurator

/ Jan Michalski /

Nr. akt _____

PROTOKÓŁ
przesłuchania podejrzanego

Pirorów

27 23 21.
dnia 4 września 1940 r.

Szenko, Bolesław
(nazwisko, imię, oraz stopień służbowy of. śl.)

Oficer Śledczy Pov. Urzędu

Bezpieczeństwa Publicznego w Piroronie

przesłuchał w charakterze podejrzanego

Nazwisko i imię Kozig Edward

Imiona rodziców Jan i Julia ^{z domu} rd. Krimek

Data i miejsce urodzenia 5 lipca 1920 r. w Olszynie-Hutka

Miejsce zamieszkania Koszalin ul. Inżynierska Nr. 14 m. 5 m. Koszalin

Narodowość polak

Obywatelstwo polskie

Wyznanie rym-kat.

Zajęcie ślusarz

Zawód ślusarz

Wykształcenie 6 oddz. szkoły powszechnej

Przynależność do R. K. U. Koszalin

Stopień wojskowy szeregowy

Stosunek do służby wojskowej nie służył

Stan rodzinny kawaler

Stan majątkowy nie posiada

Odznaczenia i ordery nie posiada

Karalność niekarany

Przynależność partyjna Górska, m.

Pytanie: Do jakiej org. należeliście do roku 1939?

Odpowiedź: Do 1939 r. do żadnej org. nie należałem.

Pytanie: Do jakiej org. należeliście podczas okupacji niemieckiej i podczas dorobactwa?

Odpowiedź: Podczas okupacji niemieckiej w roku 1940 należałem do organizacji B. Ch. na placówce Olszynie-Hutka.

gm. Nagorzany, pod dowództwem Kozia Antoniego ps. "Koto" zam. w Błuszczyńskie-Wielkie; według funkcji nie pełnił być może żadnych obowiązków. W roku 1943 na polecenie Kozia Antoniego ps. "Koto" został przesłany do K.B. (Korpus Bezpieczeństwa) dowódcą tego K.B. był Kwas Stanisław ps. "Pawłuk" zam. w Przecimiu gm. Nagorzany.

Pytanie: Pod jakim występowałeś pseudonimem i jaką posiadałeś broń, oraz gdzie ona obecnie się znajduje?

Odpowiedź: Występowałem pod pseudonimem "Stopa" miałem ten pseudonim Kozia Antoni ps. "Koto". Posiadałem broń posiadaczem K.B. niemiecki, którą po rozwiązaniu org. w roku 1945 oddałem do komendanta Kwasowi Stanisławowi ps. "Pawłuk" lecz co on zrobi z tą bronią nie jest mi wiadomo.

Pytanie: Kto był magazynierem broni, którą posiadała wasza organizacja i odpowiedzialny za tę broń?

Odpowiedź: Magazynierem broni którą posiadała wasza organizacja i odpowiedzialnym był za nią Stanisław ps. "Ropucha" zam. Przecimiu gm. Nagorzany pow. Pińczów.

Pytanie: Czy mieliście wszystkich członków, którzy w składzie wstąpił K.B. (Korpus Bezpieczeństwa) oprzyję waszskimi i pseudonimami?

Odpowiedź: 1) Kwas Stanisław ps. "Pawłuk" dla placówki zam. Przecimiu
2) Stanisław ps. "Ropucha" 2-ca d-ey placówki zam. Przecimiu
3) Bernas Jan ps. nie pamiętam zamienka w Przecimiu
4) Karol Józef ps. nie pamiętam zamienka w Wielkiej
5) Piłczyk ~~Władysław~~ ps. nie pamiętam zamienka w Krynicy
6) Kozig Edward ps. "Stopa" zamienka w Błuszczyńskie-Wielkie
7) Zachara Józef ps. "Lis" zamienka w Łasku gm. Nagorzany

Kozig Edward

- 8) Oherdel Ldzian ps. nie pamiętam ram. w Łaskowie 22
9) Bucki Nłodzimierz-Alfred ps. "Sym" ram. w Łajpce 28
10) Szdek Edmund ps. "Bobowiec" zamienka w Łajpce

Pytanie: Czy jego wskaza i w jakich okolicznościach dokonanie
wraz z innymi mordami na osobach polski narodowości ży-
dowskiej w Białym gm. Borsenach w 1944 r. spowodowały

Odpowiedź: Zaprzeczam kategorycznie iż żadnego udziału w mor-
dach osób polskiej narodowości żydowskiej w Białym gm. Borsenach
nie brałem i do zarzucanego mi przestęp-
stwa nie przynajmniej się bym takowego dokonał.

Pytanie: Czy jego wskaza prowadził do wyjazdu za ukrywających mi
się ob. polski narodowości żydowskiej w Białym gm. Borsenach?

Odpowiedź: Co do prowadzonego wyjazdu za ob. polski narodowości
żydowskiej wyjaśnię: pojęcie w 1944 r. pojęcie o do-
mniemaniu naszego oddziału Kłosa Stanisława ps. "Prawo" 28
gdzie również zastąpił Stanisława ps. "Rozucha" który
dał mi wskaza przeprowadzenia wyjazdu, gdzie i u kogo wymienieni

żydowie się mający. Na występie zastąpił mi Kłosa Stanisław
ps. "Prawo" iż żydzi mający się u ob. Sokoł
Kazimierza w Białym gm. Borsenach nie obawia się okoliczności, czy
naprawdę tam się ukrywają. Ja tj. Kłosi Edward ps. "Stope"
w myśl wskaza przeprowadzić wyjazd i ustalić iż żydzi
ukrywają się u ob. Sokoł Kazimierza w Białym gm. Borsenach
i snów pojęcie o Kłosie Stanisławie ps. "Prawo" zameldo-
wałem. Na moje zniaczenie Kłosi Stanisław ps. "Prawo"

dał mi wskaza bym wyjechał na drogę wiodącą od Niekusa
do Białego gm. Borsenach co też ja uczyniłem. Leżąc na łóżku około
godzin 24-25 dobieło do mnie leżącego drogi niemieckiego

mi osobników i zapytali kto ja jestem, ja odpowiedziałem
iż nazywam się Księż Edward z Annopolu, więc kazali się
przewieźć do Soko Karimiora. Gdy podprawałem ich
pod dom ob. Soko Karimiora, dwóch osobników którzy się
z mną odprowadzili mnie do domu, mówiąc, że ja tu
nie mogę być gdyż jestem niezłoty. Natomiast cały
oddział który siedzi za nami otoczył dom i co więcej
ja chciało mi być wiadomo, gdyż ja byłem z domu.

Pytanie Wymieniasz nazwiska, pseudonimy i nazwiska zam-
ordowanych, czy któryś z nich przyszedł do Annopolu z oddziałem?

Odpowiedź: Kto przyszedł z oddziałem do Annopolu nie
mogę zapisać nazwisk, gdyż ich nie widziałem, bo było
ciemno a oni w pełni odległości z nami. —

Pytanie: Czy żaden z nich używał się u ob. Soko Karimiora
w Annopolu zostali zamordowani? —

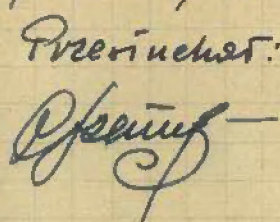
Odpowiedź: Tak żaden, którzy używali się u ob. Soko Karimiora
zostali zamordowani tej nocy, natomiast kto brał udział
nie jest mi wcale wiadomo. —

Pytanie: Jakie mordostwa jeszcze były dokonane na terenie gminy
Nagorzany i przez kogo? —

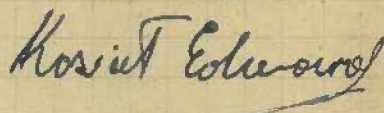
Odpowiedź: O żadnych innych mordostwach. dokonanych
na terenie gm. Nagorzany nie jest mi wiadomo. —

Na tym protokół zakończono co zgodnic z moim życzeniem
po odejściu i wyrażeniu protokółu własnoręcznie podpisy:

Przebiechał:



Zesnał:



Protokół
posiedzenia podejrzanego 29
Pawłow dnia 18 grudnia 1950 r.

Oficer idealny Powiatowego Urzędu Bezpieczeństwa
Publicznego z Pimorze Pięta Bolesław przesłuchał
w charakterze podejrzanego Edwarda Korta.
(personalia 4 oktał)

Pytanie Do jakiej konspiracyjnej organizacji
należeliście i czasie okupacji niemieckiej, na jakim
terenie i do jakiego czasu?

Odpowiedź W czasie okupacji niemieckiej należałem
do organizacji BCh, do której wstąpiłem 1943 r. lub
początkiem 1944 r. na terenie Chwunyma - Wielka gm.
Kagorony. W organizacji tej byłem aż do chwili wy-
zwolenia. Polki, gdzie pełniłem funkcję jako etnona
"K. B" (Korpusu Bezpieczeństwa) na terenie gminy
Kagorony, występował pod pseudonimem "Stopa".

Pytanie Jak ludzi i chodziło o skład tego "K. B"
i kto, oraz pod czym dowodził?

Odpowiedź W skład oddziału "K. B" wchodziło 10-ciu
ludzi, a 11-ty był komendant Kłosa Stanisław pr.
"Pawłowa" który miał zastępcę mego Stanisła Stemi-
-stawa pr. Kopycha, zaś powstał to wykl. etnonowie
jak-ja Kłosa Edward pr. "Stopa", Berno Jan pr. Sowa
nie pamiętam, Kłosa Józef, Senda Edmund pr. Bombardier
Bucki imiona nie pamiętam, pr. "Dym" Zachara Józef pr.
"dł" Cherehel pr. i imienia nie pamiętam, Kłosa Stanisław
i Piętyk Władysław pr. nie pamiętam. Kłosa Edward

Jaki był przebieg akcji wonej bojowników KB
na ukrywających się w Chumny - Wielkiej,
wobec narodo wości zjstowskiej, jaki był z tym
mówiś ?

Odpowiedź Jak sobie przypominam była to 1944
wiosną, pierwszego dnia będąc u wrogo waja
w Pnemoie Starike Piotra, z kąd po jehim
erem nymtem ułożce się do Knosia Stanisława
Pnychochce pod jego dom zastetem go na
dzwone stojącego z jego zastępcę t.j. Hosikiem
Stanisławem. Dochodząc do miast jeden z miast
powiedział, ty mienie na trójce wiosce są
zjstosi u Sodo Korimiera, a więc u wierzchu
z tym mowiaś radodnie pnyproachemie wpródu
ustalić czy faktycznie zjstosi tam są, je i tedy
pnyproachemie, wpródu mienie będąc pnyproachemie
iuby wpródu ludnie mienie, wpródu mienie
mowiaś. Po tej rozmowie poleciono mi nastę-
pnego dnia wyjść na drogę prowadzącą od
Wielkiej do Chumny Wielkiej, gdzie będąc
woda oddział obcy i którego ja mowiaś dopro-
wadzić do Sodo Korimiera u którego są
zjstosi. Następnego dnia u gołimach mienie
nymtem na okrestione miejsce i potójtem się
blisko tej drogi z polu na granicy. Leżąc tam
dosi dłużej erem mowiaś, jaki dłużej spalen
mowiaś, po czym mowiaś obudzić mienie kiny.
mowiaś więc do góry, erem to wobytem
Korist Elaw.

30
później zobacz stojących dwóch osobników których
nie poznatem. Wówczas jeden z nich zapytał
mnie kto ja jestem, na co odpowiedziałem
że nazywam się Karol Edward, to choć reprova-
dlin nas do Łodo Karimiera, biorąc mnie pod
rękę z obu stron udaliśmy się w kierunku Chwidy-
ny-Wielkiej. Idąc nieustraszeni i sobie wzajemnie śmiejąc
ludzi z tyłu lew nie dali mi się oglądać, mówiąc
do mnie, co cię obchodzi kto idzie z tyłu. Po
upływie paru minut, z miejsca gdzie staliśmy
odpowiedzieliśmy ich niedaleko domu Łodo Karimiera
zstąpiliśmy im gdzieś między, zatrzymując się do 40
metrów od domu Łodo, jeden z osobników tej
grupy który został sam na samym przedzie repro-
cis do całosci i powiedział że tak gdzie się z mo-
im zstąpieniem. Stojąc z nimi jeden z tych pro-
wadzących mnie pod rękę zapytał mnie jak daleko
od tego miejsca ja mieszkam, powiedziałem
że będzie około 150 metr, więc chwyciło nas i
odprowadziły i tak też się stało przyprowadziły
mnie do swojego domu, gdzie zostaliśmy, reszta im wró-
ciła się z powrotem. Co i jak się odbywało bliżej
iżdotr nie wiadomo i gdzie ich strzelano nie mogę
określić gdyż ja obcy im byłem. Wiadomo że
tak się stało z ichdomi i w stronę ichniodawni
oile ich ten zajął. I tak się stało dwie następne
rano głośno ludzie mówili po całej wsi, że zostali
ustrzeleni iżdotr i śmierć 5-6 osób doładowanie
mi, pamiętam.

Karol Edward.

Pytanie: Jaki był ten udział w likwidacji 9-ciu
obywateli polskich narodowości przechowywujących
się we wsi Betchów oraz kto z nami tam brał udział?

Odpowiedź: Ja udziału w likwidacji 9-ciu obywateli
polskich narodowości izydomskiej które przechowy-
wały się w (Kato-wicach) Betchowie, nie brałem, ani
też nie w tej sprawie nie mogę powiedzieć
o tym miwiem, a także nie słyszałem o takim
morderstwie.

Na tym protokół przestąpienia
rekonieru co i po odczytaniu podpis
ręko jako zgodny z treścią mysl.
stos

Przesłany
[Signature]

zmar

Thor. T. Edwards

Nr. akt _____

ZATWIERDZAM: _____

Postanowienie o wszczęciu śledztwa

Pinerów dnia 21 października 1950 r.

Dymczyk Jarosław (Stanowisko, imię, nazwisko) Oficer śledczy Pow. Urzędu Bezpieczeństwa
Publicznego w Pinerowie rozpatrzywszy materiały dochodzenia w sprawie przeciwko
Lachara Józefowi s. Józefa
podejznanemu (ej) o współprace z Niemcami

P O S T A N O W I Ł:

1. Wszczęść w powyższej sprawie śledztwo,
2. Przyjąć sprawę do swego prowadzenia,
3. Uznać materiały dochodzenia za materiały śledcze i załączyć je do akt sprawy.

ZGADZAM SIĘ _____

Oficer śledczy: _____

Nr. akt.....

Do

32 28
Prokuratora Wojewódzkiego
w Kielcach

Pinerów, dnia 23 października 1950r

Oficer śledczy Pow. Urzędu Bezpieczeństwa Publicznego.....

Gymezyn Józef....., przedstawiając przy niniejszym do zwrotu
materiały w sprawie p-ko Lachara Józef
podejrzanego (ej) o dokonanie przestępstwa z art. 1 pkt 2 dekretu z dnia 31-VIII-1944r.

w n o s i:

o zastosowanie wobec Lachary Józefa s Józefa
zatrzymanego (ej) w dniu 21 X 1950r. środka zapobiegawczego — aresztu
tymczasowego z osadzeniem w więzieniu Kurno-śledczym w Kielcach

Zatwierdzam.

Szef — Naczeln.

Naczelnik Wydziału Śledczego
W. U. B. P. KIELCE

Oficer śledczy:

Sygn. akt

Postanowienie o tymczasowym aresztowaniu,

Dnia 25 października 19 50 r.

Sąd Grodzki Województwa Kieleckiego postanowił zasto-

sować wobec Wojciecha Sachana

jako środek zapobiegający areszt tymczasowy.

Areszt tymczasowy będzie uchylony, jeżeli w terminie do dnia 20 stycznia 19 51 r. nie nastąpi wniesienie aktu oskarżenia lub przedłużenie aresztu*).

Uzasadnienie:

Wojciech Sachan
jest oskarżony - o przestępstwo z art. 111 k.p.k. i art. 31 k.p.k.
podejrzany
popelnione w ten sposób, że w 1933 r. w powiecie

piotrowskim, jako członek Komitetu
Bezpieczeństwa, itp. na czel
aktów państwa niemieckiego oraz
wskaz w rejestracji obywateli polskiej
narodowości jednolitej.

*) Wyrazy zbędne skreślić.

Zastosowanie aresztu tymczasowego uzasadnione jest przepi-
sem art. 160 § 1. lit. k.p.k., gdyż *świadek był*

główny - wódz Gwardii - j. b.
Władysław

Sędzia
Prokurator

(Oznaczenie Sądu lub Prokuratury)

Dnia 31 X 50

Sygn. akt

S.IV.113/50 Do

W odpowiedzi na pismo należy
podać datę i sygn. akt.

Ob. Naczelnika Więzienia
Sandomierzu

W

Nakaz przyjęcia

Nazwisko i imię: Zachara Józef

Imiona rodziców: Józef i Maria z d.Kura

Data urodzenia lub wiek: 3.I.1922 r.

Miejsce urodzenia: Teresin. pow. Miechów

Miejsce zamieszkania: Nowice, pow. Oleśnica

winien być osadzony w więzieniu jako tymczasowo aresztowa-
wany na mocy postanowienia Sądu Prokuratora Wojewódzkiego

w Kielcach z dnia 25 października 50 r.

Przestępstwo: z art.1 pkt.1 dekr. z 31.8.1944 r.

— odpis — postanowienia o aresztowaniu załącza się

(pieczęć)

Sędzia
Prokurator

Wice

/ Michał Ostojewski /

IV 4. Mtn. Sprawy iedl. A.5 V.50 30.000 421

M. S. Nr 23 k. p. k. V. 1950.
Nakaz przyjęcia aresztowanego.

PROKURATURA WOJEWÓDZKA
w Kielcach

Kielce, dnia 2 listopada 1950r.

Nr akt: S.IV.133/50

Do

Wojewódzkiego Urzędu
Bezpieczeństwa Publicznego
w Kielcach

34.
35

W załączeniu przesyłam akta p-ko Józefowi Zacharowi
podejrzanemu z art. 1 pkt. 1 Dekretu z dn. 31.8.1944 i proszę usta-
lić dokładnie, kiedy w jakiej miejscowości podejrzany brał udział
w zabójstwie osób narodowości żydowskiej, na czym jego udział po-
leżał, ile osób zostało zamordowanych, kto z nim brał udział, gdzie
współpracy obecnie przebywają, dołączyć do akt notatki za pomocą
których byli poszukiwani.

Akta z projektem merytorycznego rozstrzygnięcia przesła-
ć mi do dnia 15 stycznia 1951r.

W.U.B.P. KIELCE

Wydział III

6.XI 50

R.

Wznowa do

104 C. Nr. sprawy

3854/50

refer

do dn.

W.U.B.P. KIELCE

Wydział Śledczy

Wznowa do

7.XI 50

1948

refer

do dn.

Naczelnik Wydziału IV

W. Ostojski

Wiceprokurator Wojewódzki

Nr. akt _____

PROTOKÓŁ

przesłuchania podejrzanego

25

36

Dimarcu, dnia 23 XI 1940 r.

Dymczyk Jarosław Oficer Śledczy Pow. Urzędu
(Nazwisko, imię, oraz stopień służbowy of. śl.)

Bezpieczeństwa Publicznego w Dimarcu

przesłuchał w charakterze podejrzanego

Nazwisko i imię Lachura Józef

Imiona rodziców Józefa i Marii z d. Kuwa

Data i miejsce urodzenia 3-I. 1922 w Feretynie pow. Międzyb.

Miejsce zamieszkania Novice pow. Olesnica gm. Dobroszyce

Narodowość polska Obywatelstwo polskie

Wyznanie rymskokat. Zajęcie stróżak porówny

Zawód robotnik Wykształcenie 6 kl. szkoły pow.

Przynależność do R.K.U. Olesnica Stopień wojskowy srebrny

Stosunek do służby wojskowej w wojsku nie służył

Stan rodzinny wzrosty, bractwo

Stan majątkowy nie posiada

Odznaczenia i ordery nie posiada

Karalność nie służył w wojsku

Przynależność do partii P.L.P.R.

Pytanie: Do jakiej organizacji należał w czasie okupacji niemieckiej, jak pełnił w niej funkcje, czy był w tym czasie konspirantem?

Odpowiedź: W roku 1943 bliżej nie pamiętam sobie spółki zwaną Najlepiej Farkus zwaną w Olesnicy gm. Wągrowy pow. Pinców

Lachura

można do mnie, że na naszym terenie
istnieje organizacja „B.Ch” (Bataliony
Chłopskie) jednoczesnie możemy mi
myślić wstąpieniu do wspomnianej orga-
nizacji. Na propozycję Wojtowicza wyrazi-
łem zgodę zapisując się w/w i obrotu
sobie ps. „Lis” jak również otrzymałem
przebieg na wiadomości organizacji „B.Ch”.
W organizacji tej byłem wykładowcą oświaty
gdzie bezpośrednim moim komendantem
był Wojtowicz. Natomiast z chwilą gdy z orga-
nizacji „B.Ch.” wyłonił się oddział wykona-
wcy pod nazwą „K.B.” (Korpus Bezpieczeństwa)
zostanie przewidziany przez mego koman-
danta Wojtowicza do tego oddziału. K.B. byłem
do chwili przysięgi Armii Czerwonej oraz
w Odrodzonym Wojsku Polskim jako
wykładowcą. Komendantem moim „K.B.”
był Krzysztof Staniński ps. „Pierwotek” pod
którego przywództwem bezpośrednie i pośrednie
wydawane przez w/w wykonawstwo.
Pytanie: Czy jego polecenia wchłaniać należy
w literaturze ob. polskich możliwości
wyduskiej który ukrywał się przed Niemcami
w Odrodzonym Wojsku Polskim w ob. Sokoł Karimian
over podlegać wyjątkie okolicznościach
bądź się należy.

Odpowiedź: Było to w latach 1944- (błędny
Leczenie)

złoty nie przypominał sobie ustalenia
powołaniowy przez etatku mordercy 36
Korporacji Cherechle rehyne his stowit wo
komandanta „K.B.” Kwasin Stowitowa 35
wina u Prochmowice. Porter ten wykonanie
i stowitwa his na wyznaczone miejsce
Po przyjeździe do Kwasin spodkał ten
twa etatku „K.B.” Stowitka, Cherechle
i Buckicyo i wyprawnie rocznie uholisny
his pod etatku Stowitka gubie Stowitka
wydot mwin bura K.B.K. Z etatku Stowitka
zobrot nos Stowitka na swiq komade
i uholisny his u kierownika Chruszczyny.
Po drodze oblatczyłisny do „Dominiki”
i wyprawnie rocznie uholisny his obur.
Chruszczyna Wielka obstarujac wbucho-
wonic So do Korimienia u etatku
Dominiki uerli snukie rydio ghyrtow
his ukryvoli. Je awbiseie stowit na
obstarie wbuchowonie mwinie isby
nikt nie wiekt. Po uplywie etatku
gubiny uolowierli ukrytych rydio,
ktory mieli kryjowks u stowite, wyprowdza-
jac ich na etatku So do gubie restoli
rozstrzelani. Po wykonaniu tego rolowia
wocentisny his kowly do swego domu.
Powtem wrolnych ukrytach uholit
wicej nie bwtm ob koncu istnienia „K.B.”
Przegluchol Na tym protokole 37
38
39

Per Zolich

gme Suchania podlegna usro.

Рисун, бгга 18 гинбга 1950г.

офицер флота Помощного Императорского
Публичного Библиотекаря, предсудачи и чарактоне
подчинено.

Lachara föref. syn föref. p. "di" (personalis u. abstract).

Pytanie: Do jakiej organizacji należał i jakie
obowiązki wypełniał; od jakiego czasu? —

[illegible]

Korpus: Bejancenstraße; 204 m, a 204 m predmetu
 , July: *Lechner* strona: 0059

Lechner

Rozum ze smug do R.B. material stasik
Hesterhan, Buchi Fryderyk, Leok Edward, Kacur Josef
Barnas Jan pr., Jeri i Kozioł Edward, obywatel Hugo
cudnego oddziału był Kucio pr., "Pierścień" do
Hugo oddziału R.B. materialu mi do końca olimpiady
nie mieszczą.

Pytanie: jakie zadania do wykonania zostały oddane
R.B. (kompu Berpienestwa)?

Odpowiedź: Na oddział R.B. ciężej ze zadaniem utrudnionym
ponieważ nie podległym nam terenie to jest na
terenie gminy Wągrowy pod Pincio.

Pytanie: Kiedy szim i jakich obywateli, braci
oddziału i obywateli szimowcy precisely obywatelom
politym narodowości i obywateli i wamier i niedawno
organizacji R.B. i R.B.?

Odpowiedź: W ramach organizacji organizacji B. B.
i R.B. i ciężej olimpiady mieszczą braci i
jedną z oddziału i obywateli szimowcy p. B. obywatelom
politym narodowości i obywateli, obywateli z miast
mieszkańcy i obywateli. Wiosna 1944 roku, do obywateli
nie pomogłem) rozstaniem pomogłomym przez Kacur
Leok i Kacur obywateli i ciężej mi ciężej do końca
miejscu grupy R.B. Kucio pr., "Pierścień" i ciężej
miejscu i ciężej rozstaniem obywateli i ciężej
mi. Wiosna Hugo i ciężej obywateli i ciężej
do Hugo Kucio i ciężej był mi Hesterhan
i Leok Edward lub mi Buchi Fryderyk, Hugo obywateli
nie pomogłem.

mi.

Leok

Lochness

zawon, a nem uclatim si do trego doma ne mi
delu na ponocnem spaci.

Pytanie: Skim i, obicno olubimostich nam u tsiptim
1944 nolu bratovic udriat u mordovstve 9-i orob
oleg natek politich mordovstvi zgotovljeni ne mi
Beiron por Pincion?

Odpowiedz: Ja u mordovstve 9-an orob oleg natek
politich mordovstvi zgotovljeni u nem tsiptim
1944 nolu ne mi Beiron por Pincion udriat me bratem,
eni me nem lito sudof tsego olubimostich, na tsiptim
zi u tym mordovstve nohet me jst mi me madoma
Pytanie: Brojce eroblicem orgaizacji B. Ch. jeduz miedzi
broni gotre obicni zq bron poriadec?

Odpowiedz: Nalige do organizacji B. Ch. u natek olubra-
gi miedzi, ja natek bron me poriadec,
a z chmily gotre nohet me ohej? To ludzom zowa
olubet mi bron frerik tsiptim, gotre poriadec
ohej bron zq coldazadum mu zgotovljeni obicni
zoduej bron me poriadec.

Lachow

Na tym przesłuchaniu
przebiegł wstąpił mi obywateli; jst
zoduej z trzecie much zq co
strindum miedziomym podprzem

Lachow

Przesłuchali;

przebieg

Nr. akt

Protokół zaznajomienia podejrzanego (ej) z materiałami śledztwa

.....dnia 194

Nazwisko, imię, stopień służb. of. śl. _____ Oficer śledczy _____ Bezpieczeństwa

Publicznego w Finlandia zaznajomił podejrzanego (a) Edwarda

z materiałami śledztwa w jego (jej) sprawie, a mianowicie z aktami sprawy od karty.....

.....do karty.
wpisać słownie

wpisac słownie

Podejrzany (a) po zaznajomieniu się z materiałami śledztwa, na pytanie czy wnosi o uzupełnienie śledztwa oświadczył (a):

czyli (a):
jeżeli α jest niespełnioną uniwersalną nie
konst.

Wojciech Elmasz
podpis podręczanego (c)

Officer Bledsoe:

Nr. akt. _____

Postanowienie o zamknięciu śledztwa

Gienow dnia *18 grudnia* 19*40* r.

Pięta Golesta

Oficer

śledczy

Por. Lingor

Bezpieczeństwa Publicz-

(Stopień służbowy, imię i nazwisko)

nego w *Gienowie* rozpatrzywszy materiały śledcze w sprawie p-ko

Edwardowi

Korlowi

i zważywszy, że śledztwo dostarczyło podstaw do rozprawy, zgodnie z art. 171 § 1 K. W. P. K.
277 K. P. K.

p o s t a n o w i ł:

Śledztwo w sprawie niniejszej zamknąć.

Postanowienie powyższe zostało mi ogłoszone.

Władimir Edwardow

podpis podejrzanego (ej)

Oficer śledczy

[Podpis]

Nr. akt

Protokół zaznajomienia podejrzanego (ej) z materiałami śledztwa

Pięć

dnia

194 r.

Jordisławi Jany Oficer śledczy *Pok. Ingold* Bezpieczeństwa
Nazwisko, imię, stopień służb. of. śl.
Publicznego w *Landshut* zaznajomił podejrzanego (a) *Josefa Lachera*
syna Josefa

z materiałami śledztwa w jego (jej) sprawie, a mianowicie z aktami sprawy od karty *jużnej*

do karty

wpisać słownie

wpisać słownie

Podejrzaný (a) po zaznajomieniu się z materiałami śledztwa, na pytanie czy wnosi o uzupełnienie śledztwa oświadczył (a):

*Je iadnych umorzeń, ani słowotwórczych
uzupełnienia śledztwa nie wymaga.*

Lachera

podpis podejrzanego (ej)

Oficer śledczy

Ingold

Nr. akt.

Postanowienie o zamknięciu śledztwa

Pincus

dnia 194 .. r.

Jacobiński Jerzy
(stopień służbowy, imię i nazwisko)

Oficer śledczy *P. O. L. L. L. L.*

Bezpieczeństwa Publicz-

nego w *Lachowski* rozpatrzywszy materiały śledcze w sprawie p-ko *Jacobiński*

Lachowski p. synu m. Jacobiński.

i zważywszy, że śledztwo dostarczyło podstaw do rozprawy, zgodnie z art.

171 § 1 K. W. P. K.
277 K. P. K.

p o s t a n o w i ł:

Śledztwo w sprawie niniejszej zamknąć.

Postanowienie powyższe zostało mi ogłoszone.

Lachowski

podpis podejrzanego (ej)

Oficer śledczy

[Signature]

N o t a t k a S ł u z b o w a

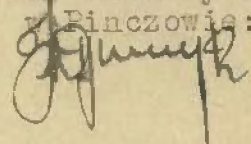
38 44
40

Powiatowy ^Urzęd Bezpieczeństwa Publicznego w Pinczowie, prowadził sprawę przeciwko Stanisławowi Stasikowi i innym podejrzanym o współpracę z Niemcami. W toku śledztwa ustalono, że podejrzany Stasik Stanisław wraz z innymi dotychczas nieujętymi brał udział w rozstrzelaniu obywateli polskich narodowości żydowskiej w Chruszczynie-Wielkiej pow. Pinczów i Bełzowie pow. pinczowski, gdzie w tym celu były sporządzone szkice sytuacyjne, protokoły miejsca oględzin i zdjęcia. Ponieważ zostali ujęci Edward Koziek i Zachara Józef, którzy również brali udział w/w morderstwie, a tut. Urząd nie zostawił sobie odpisów wspomnianych szkiców, protokołów oględzin i zdjęć.

Powołuję się na akta Stasika Stanisława Nr. akt. III-S-413/50 w których to aktach takowe się znajdują do sprawy Kozła i Zachary.

Oficer Śledczy PUBP.

w Pinczowie:



"Zatwierdzam"

Nr.akt. S-IV-133/50

A K T O S K A R Ż E N I A

przeciwko

1. Edwardowi K O Z Ł O W I
2. Jozefowi Z A C H A R Z E

oskarżonym z art. 1 punkt 1 Dekr. z dnia 31-VIII-1944r. o wymiarze kary dla faszystowsko hitlerowskich-zbrodniarzy winnych zabójstw i znęcania się nad ludnością cywilną i jencami, oraz dla zdrajców Narodu Polskiego. /. Dz. U.R.P. z dnia 15-XII-1946r. Nr. 69 poz. 377./

O s k a r ż a m:

1. Edwarda K O Z Ł A

syna Jana i Julii z d. Klimek ur. 5-VII- 1920r. w Chruszczynie Wielkiej pow. pinczowskiego, zamieszkałego w Koszalinie Ul. Zwycięstwa Nr.14 pochodzenia chłopskiego, slusarza, niekaranego.

/tymczasowo aresztowanego od dnia 25-IX-1950r. Z.K.20./

2. Jozefa Z A C H A R Z E

syna Jozefa i Marii z d. Kura ur. 3-I-1922r. w Teresinie pow. Miechów, zamieszkałego w Nowicach pow. Olesnica pochodzenia chłopskiego, bez zawodu, niekaranego.

/tymczasowo aresztowanego od dnia 25-X-1950r. /K 29./

o to, ze
gm Nagorany
nie lubi Chłopa Wielkiego

I. W nocy z 3-4 maja 1944r. jako członkowie konspiracyjnej organizacji K.B./Korpus Bezpieczeństwa/ we wsi Chruszczyna-Wielka pow. pinczowskiego idąc na rękę władzy państwa niemieckiego, wzięli udział w dokonaniu zaboju pięciu obywateli polskich narodowości żydowskiej. ?

Ponadto tychże

1. Edwarda Kozła
2. Józefa Zachare.

o to, ze

II. W sierpniu 1944r. /daty bliżej nieustalonej/ jako członkowie Konspiracyjnej organizacji K.B./Korpusu Bezpieczeństwa/ w Bęczowie pow. Pinczow, idąc na rękę władzy niemieckiej, działając wspólnie wzięli udział w zabójstwie dziewięciu obywateli polskich narodowości żydowskiej nazwisk nieustalonych.

Czyny powyżej opisane w punkcie I, II stanowią przestępstwo określone w art. 1 pkt 1) ~~art. 1) Dekretu~~ *dek. 2 dn.*

Na zasadzie art. 17 i 20 § 1 K.P.K. sprawa niniejsza podlega rozpatrzeniu przez Sąd Wojewódzki w Kielcach.

U Z A S A D N I E N I E

W drugiej połowie 1943r. komenda powiatowa B.Ch./Bataliony Chłopskie/ powiatu pinczowskiego, reprezentowana przez prawicowe elementy z pod znaku P.S.L. "Piasta" podporządkowała się całkowicie pod rozkazy A.K./Armii Krajowej. Organa wykonawcze tej organizacji t.j. K.B./Korpus Bezpieczeństwa/ dopuściły się całego szeregu mordów członków lewicowych organizacji PPR i A.L. i obywateli polskich narodowości żydowskiej. W skład tego korpusu wchodził między innymi Edward Kozioł, ps. "Stopa" i Józef Zachara ps. "Lis".

K. 2-4/ Początkiem maja 1944r. oskarżony Edward Kozioł na polecenie 12-13. swego przełożonego Knasia Stanisława przeprowadził wywiad na terenie wsi Chruszczyna-Wielka, ustalając, że w tej wsi u ob. Sodo *Kazimierz* ukrywa się rodzina obywateli ~~państwa~~ *państwa* polskiej narodowości żydowskiej. Po przeprowadzonym wywiadzie osk. Kozioł Edward zameldował Knasiowi ps. "Pszczółka", o ukrywających się wspomnianych osobach. Następnie Knas ps. "Pszczółka" dał polecenie Kozłowi Edwardowi aby udał się na drogę prowadzącą z Wielgusa do Chruszczyny, gdzie miał się spotkać z oddziałem K.B./Korpus Bezpieczeństwa/ i wskazać miejsce ukrywających się Żydów. Polecenie komendanta Knasia osk. Kozioł Edward wykonał, udając się na wyznaczone miejsce. O północy spotkał się z oddziałem K.B./Korpus Bezpieczeństwa/ w sile siedmiu ludzi w którym był Zachara Józef pod dowództwem Stasika Stanisława, oraz z oddziałem "Dominika", pod dowództwem Kozery Stanisława. Wspólnie z nimi udali się do wsi Chruszczyna-Wielka wskazując zabudowanie Sodo Kazimierza w którym ukrywało się 5 osób ~~obywateli państwa polskiego~~ *państwa polskiego* narodowości żydowskiej.

K.7 - 9/ Po przybyciu komendant K.B. Stasik poróżnił swych ludzi na czatach, zaś członkowie "Dominiki" przeprowadzili rewizję za ukrywającymi się osobami, odnajdując je w kryjówce w stodole. Na polecenie Kozery osoby te zostały wyprowadzone do ogrodu za dom ob. Sodo Kazimierza, gdzie ich rozstrzelano. Następnie członkowie K.B. pobili dotkliwie Sodo Kazimierza za przechowywanie Żydów.

K. 2-4/ W sierpniu 1944r. do Knasia zgłosił się oficer szkoleniowy 14-15. B.Ch. Szczęsny Edward ps. "Bogusław" i oświadczył mu, że dzisiaj wieczorem ma zamiar przeprowadzić akcję likwidacyjną na ukrywających się w Bełżowie osobach narodowości żydowskiej, i w tym celu są mu potrzebni ludzie z jego bojówki. Na zbiorce tą zawiadomiony przez Knasia zgłosił się osk. Zachara Józef, Kozioł Edward i inni. Na zbiorce tej w obecności Kozka i Zachary do zebranych członków zwrócił się Szczęsny i powiedział, że za chwilę pójdą pod jego dowództwem do Bełżowa, gdzie zadaniem ich będzie zlikwidować "bandę żydowską". Po zapoznaniu się z celem zadania bojówka w sile około osmiu ludzi udała się furmankami do Bełżowa. Po drodze dołączyła bojówka K.B. z terenu gminy Boszczynek pod d-ctwem Kozery Stanisława i bojówka z gminy Koscielce, pod dowództwem Stycznia Aleksiego.

Połączona bojówka K.B. okrążyła zabudowania gospodarskie Pabisia Władysława zam. w Bełżowie, z którym kilku członków wtargnęło do mieszkania, terroryzując domowników o wydanie przechowywanych osób. Kiedy jednak otrzymali odmowną odpowiedź, sami zaczęli prowadzić rewizję w wyniku której znaleźli w kryjówce na terenie zabudowania dziewięć osób narodowości żydowskiej, które od dłuższego czasu przechowywał Pabis Władysław. Osoby te "Bogusław" rozkazał wyprowadzić na podwórze i ustawić szeregiem nad dołem, a sam przeszedł przed szeregiem zabierając od nich wartościowe przedmioty, a następnie rozkazał ich rozstrzelać, co zostało wykonane.

48 444
K.1-8.../ Powyzszy stan faktyczny zostal ustalony na podstawie
14-17. zeznan swiadkow, Wlodzimierza Alfreda Buckiego, Stanislaw Stasika,
Stanislawa Kozery, Jozefa Bodeña, Leona Bugaja, Stanislaw Kurczyny
Stanislawa Knasia, oraz oględzin miejsce zbrodni.
K.21-24, 25/ Oskarzeni przesluchani w sledztwie przyznali sie do
32-35. zarzuconych im przestępstw.

Pinczow, dnia 24 stycznia 1951r.

Oficer Sledczy PUBP.
w Pinczowie:

/-/ *[Signature]* K- J.

WYKAZ OSOB PODLEGAJACYCH WEZWANIU NA ROZPRAWIE:

o s k a r z e n i

K.27../ 1. Edward Kozielek więzienie w Kielcach
K.36../ 2. Jozef Zachara " "

s w i a d k o w i e

K..1./ 1. Władysław Pobis zam. Bełżow gm. Boszczybek pow.
Pinczow.
K..2./ 2. Stanisław Stasik więzienie w Kielcach
K..5./ 3. Włodzimierz Alfred Bucki więzienie w Kielcach
K..7./ 4. Stanisław Kozera więzienie w Kielcach
K.10./ 5. Jozef Badon zam. Chruszczyna-W. gm. Nagorzany pow. Pinczow
K.11./ 6. Leon Bugaj zam. " " "
K.12./ 7. Stanisław Kurczyna zam. Chruszczyna-W. gm. Nagorzany pow.
Pinczow.
K.13./ 8. Kazimierz Bodo zam. Chruszczyna-W. gm. Nagorzany p. Pinczow
K.15./ 9. Stanisław Knas więzienie w Kielcach
K.17./ 10. Stanisław Stasik więzienie w Kielcach. ?

II. WYKAZ INNYCH DOWODOW:

do odczytania

K.38./ Notatka sluzbowa

Powoluję ^{do} akt sprawy p-ko Edwardowi Kozłowi i Jozefowi
Zacharze, akta Nr. III-S-413/50. Stanisława Stasiaka.

"Z G A D Z A M S I E"

Oficer Sledczy PUBP.
w Pinczowie:

/-/ *[Signature]* K- J.

POWIATOWY URZĄD

WYDZIAŁ KRAJOWY

Nr.

5-374/51

Oznaczenie U. B. P.

Do

Dnia 194... r.

L. dz.

W odpowiedzi na pismo należy powołać się
na datę i L. dz.

Prokuratury Wojewódzkiej
w Kielcach

W załączeniu przesyłam akta sprawy p-ko Edwardowi Kozłowi i
Janowi Zuchowicz

oskarż z art. 1 pkt 1 Dekr. z dnia 31 VIII 1944 r.
do dalszego urzędowania.

Załączniki:

Wzór Nr. 8-15.

Drukarnia Nr. 1

Naczelnik
Wydz. Śledczego

Ofic. Śledczy P. U. B. P.
w Piotrowie
[Signature]

Sygn. akt S. IV. 138/50.

100/50

Postanowienie

o przedłużeniu aresztu tymczasowego

Dnia *19 marca* 19*51* r.

~~Sąd~~
Prokurator ~~Sądu Apelacyjnego~~ *Wojewódzki w Kielcach*

postanowił:

zarządzony postanowieniem z mocy art. 166 k.p.k. ~~Sądu~~
Prokuratora
z dnia *25.8.50* sygn. *S. IV. 138/50* w stosunku do
Józefa Zachary ~~osobli.~~ z art. 1 pkt 1) dok. cod. S. IV. 138/50
areszt
tymczasowy przedłużyć do dnia *25 marca* 19*51* r.

Uzasadnienie:

Przedłużenie tymczasowego aresztu jest uzasadnione tym, że
ilekroć nie mogło być ukończone w terminie
rozprawy z uwagi na ilość
około 1000 spraw

Druk. Min. Sprawiedl. A-S III 50. 100.000. 181

~~Sąd~~
Prokurator

M. S. Nr 25 k.p.k.

Postanowienie o przedłużeniu aresztu tymczasowego w toku śledztwa Prokuratora Apelac. (art. 166 k.p.k.).

Sygn. akt

S. IV. 133/50

Postanowienie

o przedłużeniu aresztu tymczasowego

Dnia 19 marca 1951 r.

~~Sąd~~
Prokurator

~~Sądu Apelacyjnego~~

Wyk. w. d. k. w. Kielcach

postanowił:

zarządzony postanowieniem z mocy art. 182 k.p.k.

~~Sądu~~
Prokuratora

z dnia 18. IX. 50 sygn. tu S. 2/50

w stosunku do

Edmarda Kozia podleg. z art. 1 pkt. 1) do k. z. s. i. k.

tymczasowy przedłużyć do dnia 21 marca 1951 r.

Uzasadnienie:

Przedłużenie tymczasowego aresztu jest uzasadnione tym, że
śledztwo nie mogło być pociągnięte
interdyscyplinarnie tylko przez wyjątek, z uwagi
na can'te okoliczności sprawy

~~Sąd~~
Prokurator

M. S. Nr 25 k.p.k.

Postanowienie o przedłużeniu aresztu tymczasowego w toku śledztwa Prokuratora Apelac. (art. 166 k.p.k.).

Kielce, dnia 20 marca 1951 r.

Nr S.IV.13/50

Do
Obywatela Naczelnika Więzienia
w Kielcach

~~Wp~~
52

W załączeniu przesyłam 4 odpisy postanowienia o przedłużeniu aresztu tymczasowego w odniesieniu do podejrzanych Edwarda Kozła i Józefa Zachary - celem dołączenia do akt osobowych więźniów i doręczenia wyżej wymienionym za pokwitowaniem, które proszę nadesłać do tut. Prokuratury.

4 zał.

3/2
Naczelnik Wydziału IV
(Michał Zajączkowski)
Wiceprokurator Wojewódzki

hk

129 53

Покрительнице

Куртежъ собиоръ постеноренію
о предственіи оверту
Гименового Прехмативъ
Кажерешкигъ и Келесер
не евр. ги IV 133/0

~~Корн. Едвардъ~~
Корн. Едвардъ

Pokurtorvane

Kurtejs solbriar postenorevne
o medkuremni oventu
ymenorevne. Prekurevne
Kurevne. v. hieles
re. s. IV 133/v

Lachara Lied

Lachara foref

III K. 83/51.

ZARZADZENIE

Doreczyć odpis aktu oskarżenia.

~~Wnieść na posiedzenie niejawnie.~~

Wysłać F. 82, 161 i 62 k. p. k.

Kielce, dnia 29. III 1951 r.

Przewodniczący Wydziału

Val

PROKURATURA WOJEWÓDZKA
w Kielcach
(Oznaczenie Prokuratury)

EDUKACJA

Sądu Wojewódzkiego w Kielcach

Wpłynęło dn. 29.04.1951 r.

Do
Załącznik Wojewódzkiego
Sądu Okręgowego
w Kielcach

Data 22/III 1951 r.
Nr akt S.IV.133/50

Wydział Karny

W odpowiedzi na pismo należy
podać datę i numer akt.

Na podstawie art. 246 i 248 k.p.k. przesyłam Sądowi Okręgowemu
Wojewódzkiemu
Wiemu akt oskarżenia przeciwko Edwardowi Kozłowi
i innym oskarżonym z art. 1 pkt. 1 Dekretu
dnia 31.VIII.1944 r.

Aresztowanych przekazałem do dyspozycji
Sądu.

Dane o karalności prześlę dodatkowo.

W załączeniu akta dochodzenia śledztwa (1 tom.).

Prób. Min. Sprawiedl. A-4. 111.43. 200.000 1951

M. S. Nr 103 k. p.k.
Pomocnik wiceprokuratora (art. 240 k. p.k.)

Prokurator
[Signature]

w kielcach
Nr S.IV.133/50

A K T O S K A R Ż E N I A

p-ko

1/ Edwardowi K o z ł o w i

2/ Józefowi Z a c h a r z e

oskarżonym z art.1 pkt.1 Dekretu z dnia 31.

VIII.1944 r. /Dz.U.R.P. z dnia 15.XII.1948 r.

Nr 69 poz.377/

O S K A R Ż A M :1/ Edwarda K o z ł a

syna Jana i Julii z d.Klimek urodz.5 lipca 1920 r. w Chruszoczy-
nie Wielkiej pow.pińczowskiego, zam. w Koszalinie ul.Zwycięstwa
Nr 14, pochodzenia chłopskiego, z zawodu ślusarza, nie karanego.

/tymczasowo aresztowanego od dnia 25 września 1950 r.k20/

2/ Józefa Z a c h a r e

syna Józefa i Marii z d.Kura urodz.3 stycznia 1922 r. w Teresinie
pow.miechowskiego zam.w Nowicach pow.oleśnickiego. pochodzenia
chłopskiego, bez zawodu nie karanego.

/tymczasowo aresztowanego od dn.25.października 50 r.k29/

Edwarda K o z ł a

o to, że :

I. w nocy z dnia 3 na 4 maja 1944 r. we wsi Chruszoczyna
Wielka gm.Nagorzany pow.pińczowskiego jako członek Korpusu
Bezpieczeństwa organizacji "B.Ch", idąc na rękę hitlerowskiego
państwa niemieckiego, wskazał członkom tejże organizacji miejsce
ukrycia rodziny pbywatela polskiego narodowości żydowskiej
Abrama Duli w ilości 5-ciu osób, w wyniku czego wszyscy oni
zostali rozstrzelani.

Józefa Z a c h a r e

o to, że:

II.w czasie i miejscu jak w pkt.I jako członek organi-
zacji Korpusu Bezpieczeństwa organizacji "B.Ch." idąc na rękę
władzy hitlerowskiego państwa niemieckiego wziął udział w
zabójstwie 5 obywateli polskich narodowości żydowskiej należą-
cych do rodziny Abram Duli.

Czyn opisany pod pkt.I stanowi zbrodnię z art.1 pkt.2 Dekretu z dnia 31.VIII.1944 r. zaś w pkt.II zbrodnię z art.1 pkt.1 tegoż dekretu i na zasadzie art.17 i 20 k.p.k. sprawa niniejsza podlega rozpoznaniu przez Sąd Wojewódzki w Kielcach.

U z a s a d n i e n i e

K.3
W drugiej połowie 1943 r. członkowie Korpusu Bezpieczeństwa organizacji podziemnej - Batalionów Chłopskich z terenu powiatu pińczowskiego wypaczając i zmieniając kierunek oraz cel walki z okupantem niemieckim-dopuszczali się licznych mordów na przeciwnikach politycznych zgrupowanych w Gwardii Ludowej, jak również obywateli polskich narodowości żydowskiej.

K.17
Między innymi członkami Korpusu Bezpieczeństwa przy B.Ch. na tamtejszym terenie byli: Edward Koziół ps."Stopa" i Józef Zachara ps."Lis".

K.24
W początku maja 1944 r. Edward Koziół otrzymał od swego przełożonego Stanisława Knasia, polecenie od swego przełożonego Stanisława Knasia, ażeby przeprowadził wywiad na terenie wsi Chruszczyna - Wielka celem ustalenia domniemanego faktu ukrywania się w tejże wsi rodziny żydowskiej. W wyniku tegoż wywiadu Edward Koziół stwierdził iż u gospodarza Kazimierza Sodo ukrywa się rodzina żydowska Abrama Duli, o czym niezwłocznie zameldował Stanisławowi Knasiowi - który następnie zlecił Edwardowi Kożłowi wskazanie miejsca ukrycia Żydów Oddziałowi Korpusu Bezpieczeństwa.

K.26
K.33
Polecenie to Edward Koziół wykonał udając się na umówione miejsce, gdzie o północy spotkał się z Oddziałem K.B. w sile 7 ludzi któremu to wskazał miejsce gdzie się Żydzi ukrywali. Zgodnie z informacją w ten sposób uzyskaną, Oddział K.B. pod dowództwem Stanisława Stasika, w którym też był między innymi Józef Zachara wraz z oddziałem ps."Dominika" pod dowództwem Stanisława Kozery, udał się na wskazane miejsce do zabudowań Kazimierza Sodo we wsi Chruszczyna Wielka.

K.35
Po przybyciu na miejsce Komendant Oddziału K.B. Stanisław Stasik wraz ze swymi ludźmi i członkami oddziału "Dominika" przeprowadzili rewizję w zabudowaniach w wyniku której ujętą całą rodzinę żydowską Abrama Duli w ilości 5-ciu osób. ukrywającą się w stodole. Osoby te następnie wyprowadzono za dom mieszkalny od ogrodu gdzie wszystkich rozstrzelano, następnie zaś pobito dotkliwie Kazimierza Sodo za ukrywanie Żydów.

Przesłuchani na powyższe okoliczności jako podejrzani
Józef Zachara i Edward Kozioł częściowo przyznali się do zarzuc-
onych im przestępstw.

Podprokurator Wojewódzki

Adam Kielb
Adam Kielb

Wykaz osób podlegających wezwaniu na rozprawę

O s k a r ż e n i a :

- k 2, 26 1/ Edward Kozioł - więzienie w Kielcach
k 29.35 2/ Józef Zachara - więzienie w Kielcach
adw. Krawczyński

S w i a d k o w i

- k 1 1/ Władysław Pobis - zam. w Bełzowie gm. Boszczynek pow. Pińczów
k 2 2/ Stanisław Stasiak - Wiezienie w Kielcach
k 7 3/ Stanisław Kozera - Wiezienie w Kielcach
k 5 4/ Włodzimierz Alfred Bucki - Wiezienie w Kielcach
k 10 5/ Józef Badon - zam. w Chruszczynie Wielkiej gm. Nagorzany
k 11 6/ Leon Bugaj " " "
k 12 7/ Stanisław Kurczyna - " " "
k 13 8/ Kazimierz Sodo - " " "
k 15 9/ Stanisław Knaś - Wiezienie w Kielcach

Wykaz innych dowodów

do odczytania:

- k 40 Notatka służbowa
Akta sprawy Nr III.S.413/50 p-ko Stanisławowi Stasiakowi
przesłane do Sądu Apelacyjnego w dniu 30.VIII.1950 r.

Świadczenie

Podprokurator Wojewódzki

- 10 Stanisław Libura Łebara
11 Józef Mamiak Chruszczyna
12 Kazimierz Hruszek - Kielce
13 Piotr Stasiak Inowrocław

Adam Kielb
Adam Kielb

hkk

Sygn. akt

TK P3/51

Zarządzenie

Dn.

30. III

19

51 r.

Przewodniczący

Sędzi

Wydziału Karnego*) Sądu

Kajew.

w

Kielcach

po rozpatrzeniu wniosku

oskarżonego

Edwarda Kozie

o wyznaczenie obrońcy z urzędu,

postanowił:

1) w myśl art. 87 § 1 i § 2*) k.p.k. wyznaczyć

oskarżon

E. Kozie

obrońcę z urzędu -

w osobie

Adm. A. Zawiańskiego adw.

o Kielcach

2) zawiadomić o tym: a) oskarżon

b) wyznaczonego obrońcę.

Przewodniczący

Sędzi

Kajew.

Zawiadomienie wysłano dn.

2. IV 51

Sekretarz

J. Kobay

*) Zbędne skreślić.

M. S. Nr 160 k.p.k.

Zarządzenie prezesa sądu o wyznaczeniu obrońcy z urzędu (art. 86, 87 k.p.k.).

Dok. Min. Spr. d. A-5 M. 1.49. 40.000, 874.

Sygn. akt

III K 63/51

Zarządzenie

Dn.

30. III

19

51 r.

Przewodniczący

Sędzia

Wydziału Karnego*) Sądu

w *Kielce* po rozpatrzeniu wniosku
oskarżonego *Jozeфа Zachary*

o wyznaczenie obrońcy z urzędu,

postanowił:

1) w myśl art. 87 § a i § b, 87 § 1 i § 2*) k.p.k. wyznaczyć
oskarżon *J. Zachary* obrońcę z urzędu -
w osobie *Mr. Kręczyńskiego adw.*
o Kielcach

2) zawiadomić o tym: a) oskarżon

b) wyznaczonego obrońcę.

Przewodniczący

Sędzia

Zawiadomienie wysłano dn.

2. IV 51

Sekretarz

W. W. W.

*) Zbędne skreślić.

M. S. Nr 160 k.p.k.

Zarządzenie precesa sądu o wyznaczeniu obrońcy z urzędu (art. 86, 87 k.p.k.).

SĄD WOJEWÓDZKI
w Kielcach
Wydział I Karny
(Oznaczenie Sądu)

Dnia 2 / IV 19 51 r.

Nr akt III K 83/51

W odpowiedzi należy podać
datę i numer akt.

Zwrotne
poświadczenie odbioru.

1. Potwierdzam własnoręcznym podpisem, że dnia dzisiejszego otrzymałem pismo sądowe oznaczone podanym powyżej numerem – pod adresem wyżej wymienionym.

..... dnia 4 / 4 19 51 r.

(podpis)

Lawicki

Miejsce
na stempel
urzęd. poczt.

Zwrotne poświadczenie odbioru zawiadomienia obrońcy z urzędu
o wyznaczeniu.

Pismo doręczyłem:

- a) adresatowi,
b) z powodu nieobecności adresata – dorosłemu domownikowi – w braku dorosłego domownika – sąsiadowi – dozorczy domu*) nazwiskiem
który zobowiązał się pismo doręczyć,
c) odbiorca umieścił swój podpis w części 1 poświadczenia,
d) ponieważ odbiorca – jest niepiśmienny – odmawia podpisu*) – stwierdzam, że
wyżej oznaczone pismo doręczyłem dnia 19... r.

Organ doręczający:

listonosz – ~~posłaniec~~*)

3. a) Wobec doręczenia pisma – sąsiadowi – dozorczy domu*) – przybito na drzwiach
mieszkania adresata zawiadomienie, komu pismo doręczono.
b) ponieważ nie znaleziono nikogo, kto by pismo oznaczone w części 1 poświadczenia
chciał przyjąć, zostawiono je w Zarządzie Gminnym Miejskim – Urzędzie
Pocztowym*) w, o czym na drzwiach mieszkania
adresata przybito zawiadomienie.
4. Jeżeli wezwania nie można doręczyć, to jaka jest przyczyna niedoręczenia:

- a) adresat wyprowadził się do (podać dokładny adres)
b) adresat wyprowadził się, nie pozostawiając adresu, w którym rozpytania na miejscu
adresu nie mogłem ustalić, **BIURO PODWÓZNE**
c) adresat zmarł, **Sqd Wojsk**
d) inna przyczyna: **Wpł...** **- 6 KW 195...**

Organ doręczający:

listonosz – posłaniec*)

..... dnia 19... r.

(podpis).

*) Wyrazy niepotrzebne skreślić.

SĄD WOJEWÓDZKI
w Kielcach
Wydział I Karny
(Oznaczenie Sądu)

Dnia 2 / IV 1957 r.
Nr akt III K 83/51

W odpowiedzi należy podać
datę i numer akt.

Ob. Holc. Jurek
Krawczyński
w Siedlce
ul. Zagórna 46
gm.

Zwrotne
poświadczenie odbioru.

1. Potwierdzam własnoręcznym podpisem, że dnia dzisiejszego otrzymałem pismo są-
dowe oznaczone podanym powyżej numerem – pod adresem wyżej wymienionym.

..... dnia 4/4 1957 r.

(podpis)

Miejsce
na stempel
urzęd. poczt.

Zwrotne poświadczenie odbioru zawiadomienia obrońcy z urzędu
o wyznaczeniu.

Pismo doręczyłem:

- a) adresatowi,
- b) z powodu nieobecności adresata – dorosłemu domownikowi – w braku dorosłego domownika – sąsiadowi – dozorczy domu*) nazwiskiem
który zobowiązał się pismo doręczyć,
- c) odbiorca umieścił swój podpis w części 1 poświadczenia,
- d) ponieważ odbiorca – jest niepiśmienny (odmawia podpisu*) – stwierdzam, że
wyżej oznaczone pismo doręczyłem dnia 19... r.

Sądu

Organ doręczający:
listonosz – posłaniec)

(podp...

- 3. a) Wobec doręczenia pisma – sąsiadowi – dozorczy domu*) – przybito na drzwiach mieszkania adresata zawiadomienie, komu pismo doręczono,
- b) ponieważ nie znaleziono nikogo, kto by pismo oznaczone w części 1 poświadczenia chciał przyjąć, zostawiono je w Zarządzie Gminnym (Miejskim) – Urzędzie Pocztowym*) w o czym na drzwiach mieszkania adresata przybito zawiadomienie.

ekle-
enia

4. Jeżeli wezwania nie można doręczyć, to jaka jest przyczyna niedoręczenia:

- a) adresat wyprowadził się do
(podać dokładny adres)
- b) adresat wyprowadził się, nie pozostawiając adresu i mimo rozpytania na miejscu adresu nie mogłem ustalić,
- c) adresat zmarł,
- d) inna przyczyna:

Organ doręczający:

listonosz – posłaniec *)

dnia

19... r.

(podpis).

*) Wyrazy niepotrzebne skreślić,

SĄD WOJEWÓDZKI
w Kielcach
Wydział I Karny
(Oznaczenie Sądu)

Dnia 2 IX 51 19 51 r.

Nr akt III. K. 83/51

W odpowiedzi należy podać
datę i numer akt.

**Zwrotne
poświadczenie odbioru.**

I. Potwierdzam własnoręcznym podpisem, że dnia dzisiejszego otrzymałem pismo
sądowe oznaczone podanym powyżej numerem—pod adresem wyżej wymienionym,

Kielce dnia 4 / 4 19 51 r.

(podpis)

Lachara

Miejsce
na stempel
urzędu
pocztowego

Zwrotne poświadczenie odbioru zameldowanie oskarżonego o wyznaczeniu
obroncy z urzędu (art. 87 k.p.k.).

2. Pismo doręczyłem:

- a) adresatowi,
b) z powodu nieobecności adresata – dorosłemu domownikowi – w braku dorosł
domownika – sąsiadowi – dozorczy domu *) nazwiskiem _____
który zobowiązał się pismo doręczyć,
c) odbiorca umieścił swój podpis w części 1 poświadczenia,
d) ponieważ odbiorca – jest niepiśmienny – odmawia podpisu *) – stwierdzam, że
wyżej oznaczone pismo doręczyłem dnia _____ 19__ r.

Organ doręczający:

listonosz – posłaniec *)

(podpis).

- 3.a) Wobec doręczenia pisma – sąsiadowi – dozorczy domu *) – przybito na drzwiach
mieszkania adresata zawiadomienie, komu pismo doręczono,
b) ponieważ nie znaleziono nikogo, kto by pismo oznaczone w części 1 poświadczenia
chciał przyjąć, zostawiono je w Zarządzie Gminnym (Miejskim) – Urzędzie
Pocztowym *) w _____, o czym na drzwiach mieszkania
adresata przybito zawiadomienie.

4. Jeżeli wezwania nie można doręczyć, to jaka jest przyczyna niedoręczenia:

- a) adresat wyprowadził się do _____
(podać dokładny adres)
b) adresat wyprowadził się, nie pozostawiając adresu i mimo rozpytania na miejscu
adresu nie mogłem ustalić,
c) adresat zmarł,
d) inna przyczyna: _____

_____ dnia _____ 19__ r.

Organ doręczający:

listonosz – posłaniec *)

(podpis).

*) Wyrazy niepotrzebnie akreślić.

Miejsce na przyklejenie do koperty

2. Pismo doręczyłem:
- a) adresatowi,
 - b) z powodu nieobecności adresata – dorosłemu domownikowi – w braku do-
rośłego domownika – sąsiadowi – dozorcę domu*) nazwiskiem
....., który zobowiązał się pismo doręczyć,
 - c) odbiorca umieścił swój podpis w części I poświadczenia,
 - d) ponieważ odbiorca – jest niepiśmienny – odmawia podpisu*) – stwierdzam,
że wyżej oznaczone pismo doręczyłem dnia 19 .. r.

Organ doręczający:

Listonosz – posłaniec*) (podpis)

- 3.a) Wobec doręczenia pisma – sąsiadowi – dozorcę domu*) przybito na drzwiach mieszka-
nia adresata zawiadomienie, komu pismo doręczono,
- b) ponieważ nie znaleziono nikogo, kto by pismo oznaczone w części I poświadczenia
chciał przyjąć, zostawiono je w Zarządzie Gminnym (Miejskim) – Urzędzie Pocz-
towym*) w, o czym na drzwiach mieszkania adresata
przybito zawiadomienie.
4. Jeżeli wezwania nie można doręczyć, to jaka jest przyczyna niedoręczenia:
- a) adresat wyprowadził się do
(podać dokładny adres)
 - b) adresat wyprowadził się, nie pozostawiawszy adresu, mimo rozpytania na miejscu
adresu nie mogliśmy ustalić,
 - c) adresat zmarł,
 - d) inna przyczyna:

Organ doręczający:

Listonosz – posłaniec*) (podpis)

*) Wzruszu lub ustępnie niepotrzebne skreślić

SĄD WOJEWÓDZKI
w Klecach
Wydział I Karny
(Oznaczenie Sądu)

Edward Egziot, l. 31
Ob. Janina J. J.
Wojciechowski
z Klekacza
ul. _____
gm. _____

Dnia 2 IV 51 / 19 r.
Nr akt III K 83/51

64

**Zwrotne
poświadczenie odbioru.**

W odpowiedzi należy podać
datę i numer akt.

Potwierdzam własnoręcznym podpisem, że dnia dzisiejszego otrzymałem pismo
sądowe oznaczone podanym powyżej numerem—pod adresem wyżej wymienionym.

Klece dnia 4 / 4 1951 r.

(podpis)

[Signature]

Miejsce
na stempel
urzędu
pocztowego

Zwrotne poświadczenie odbioru zaawdomienia oskarżonego o wyznaczeniu
obroncy z urzędu (art. 87 k.p.k.).

BIURO PODRĘCZNE

2. Pismo doręczyłem:

- a) adresatowi,
b) z powodu nieobecności adresata – doręczyłem domownikowi – w braku dorosłego domownika – sąsiadowi – dozorczy domu *) nazwiskiem
który zobowiązał się pismo doręczyć,
c) odbiorca umieścił swój podpis w części 1 poświadczenia
d) ponieważ odbiorca – jest niepiśmienny – odmawia podpisu *) – stwierdzam, że
wyżej oznaczone pismo doręczyłem dnia 19 r.

Organ doręczający:

listonosz – posłaniec *)

(podpis).

3.a) Wobec doręczenia pisma – sąsiadowi – dozorczy domu *) – przybito na drzwiach mieszkania adresata zawiadomienie, komu pismo doręczono,

b) ponieważ nie znaleziono nikogo, kto by pismo oznaczone w części 1 poświadczenia chciał przyjąć, zostawiono je w Zarządzie Gminnym (Miejskim) – Urzędzie Pocztowym *) w , o czym na drzwiach mieszkania adresata przybito zawiadomienie.

4. Jeżeli wezwania nie można doręczyć, to jaka jest przyczyna niedoręczenia:

- a) adresat wyprowadził się do (podać dokładny adres)
b) adresat wyprowadził się, nie pozostawiając adresu i mimo rozpytania na miejscu adresu nie mogłem ustalić,
c) adresat zmarł,
d) inna przyczyna:

Organ doręczający:
listonosz – posłaniec *)

19 r.

SĄD WOJEWÓDZKI
w Kielcach
Wydział III Karny
(Oznaczenie Sądu)

Dnia	21	19	51	r.
Nr	III K 83/51			

W odpowiedzi należy podać
datę i numer akt.

Zwrotne
poświadczenie odbioru.

1. Potwierdzam własnoręcznym podpisem, że dnia dzisiejszego otrzymałem pismo
Sądu Okręgowego, oznaczone podanym powyżej numerem – pod adresem wyżej
wymienionym.

Kielce, dnia 4 4 1951 r.

(podpis)

[Podpis]

(
Miejsce
na stempel
urzędu poczt.
)

Doręczenie odpisu aktu oskarżenia z pouczeniem (art. 259 i 265 k.p.k.).

BIURO PODAWCZE
Sądu Wojewódzkiego w Kielcach
Wpłynęło dn. 6. KW 19...
Załącznik

Miejsce na przyklejenie do koperty

2. Pismo doręczyłem:
- a) adresatowi,
 - b) z powodu nieobecności adresata — dorosłemu domownikowi — w braku do-
rośłego domownika — sąsiadowi — dozorczy domu^{*)} z nazwiskiem
....., który zobowiązał się pismo doręczyć,
 - c) odbiorca umieścił swój podpis w części I poświadczenia,
 - d) ponieważ odbiorca — jest niepiśmienny — odmałwia podpisu^{*)} — stwierdzam,
że wyżej oznaczone pismo doręczyłem dnia 19 ... r.
Organ doręczający:
Listonosz — poślaniec^{*)} (podpis)
3. a) Wobec doręczenia pisma — sąsiadowi — dozorczy domu^{*)} przybito na drzwiach mieszka-
nia adresata zawiadomienie, komu pismo doręczono,
- b) ponieważ nie znaleziono nikogo, kto by pismo oznaczone w części I poświadczenia
chciał przjąć, zostawiono je w Zarządzie Gminnym (Miejskim) — Urzędzie Pocz-
towym^{*)} w, o czym na drzwiach mieszkania adresata
przybito zawiadomienie.
4. Jeżeli wezwania nie można doręczyć, to jaka jest przyczyna niedoręczenia:
- a) adresat wyprowadził się do
(podać dokładny adres)
 - b) adresat wyprowadził się, nie pozostawiając adresu i mimo rozpytania na miejscu
adresu nie mogliem ustalić,
 - c) adresat zmarł,
 - d) inna przyczyna: Kielce dnia 17 19 ... r.
Organ doręczający:
Listonosz — poślaniec^{*)} (podpis)

^{*)} Wykrezy lub ustępy niepotrzebne skreślić.

KURATORIA WOJEWÓDZKA
w Kielcach

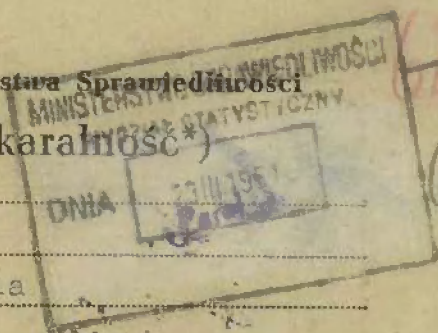
Nazwa i adres władzy wysyłającej:

Data i numer pisma
20.III.1950 r. Nr.S.IV.133/50

- Nazwisko rodowe Kozioł
- Imię Edward Nazwisko przybrane męża
- Imiona rodziców: ojca Jan matki Julia
- Data urodzenia 5 lipca 1920 r. Nazwisko rodowe matki Klimek
dzień miesiąc rok
- Miejsce urodzenia Chruszczyna Wielka pow.pińczowskiego
miejscowość gmina powiat
- Miejsce rzeczywistego zamieszkania Koszalin ul.Zwycięstwa Nr 14
miejscowość gmina powiat
- Zawód ślusarz

Do Ministerstwa Sprawiedliwości

Zapytanie o karalność



Podpis:

[Handwritten signature]

Odpowiedź z dnia

Nr porz.	Nazwa Sądu pierwszej instancji	Data wyda- nia wyroku prawomoc- nego	Nr akt sprawy pierwszej instancji	S K A Z A N O		Wykonanie kary zamie- szono na lat
				z art. k. k. lub innej ustawy	na karę	
1						
2						
3						
4						
5						

Kartoteka niekompletna
Brak kar
do

NIE NOTOWANY
W REJESTRZE SKAZANYCH
MINISTERSTWA SPRAWIEDLIWOŚCI
DNIA 30.IV.1951

Lp. porządkowa Sądu I instancji	Data wyda- nia wyroku prawomoc- nego	Nr akt sprawy pierwszej instancji	S K A Z A N O		Wykonanie kary zawie- szono na lat
			z art. k. k. lub innej ustawy	na karę	
8					
9					
10					
11					
12					
13					
14					
15					
16					
17					
18					
19					

M. S. Nr 248 k. p. k. — I. 49

Załącznik do rozp. Min. Sprawiedl.
z dnia 2 marca 1946 r. (poz. 70).

*) Dane co do tożsamości należy podawać czytelnie i ustalać wyłącznie na podstawie właściwych dokumentów (rejestrów mieszkańców, ksiąg stanu cywilnego i t. p.).

PROKURATURA WOJEWÓDZKA

w Kielcach

Nazwa i adres władzy wysyłającej:

Data i numer pisma

20.III.1951 r. Nr S.IV.133/50

1. Nazwisko rodowe Zachara

2. Imię Józefa

Nazwisko przybrane męża

3. Imiona rodziców: ojca Józef

matki

4. Data urodzenia 3.I.1922 r.

Nazwisko rodowe matki

5. Miejsce urodzenia ^{dzień} ^{miesiąc} ^{rok} Teresin ^{miejscowość} pow. miechowskiego

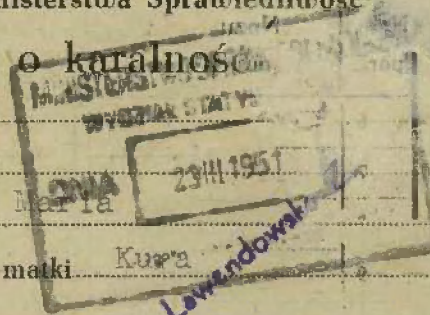
6. Miejsce rzeczywistego zamieszkania ^{miejscowość} ^{gmina} Nowice ^{powiat} pow. oleśnickiego

7. Zawód bez zawodu.

Podpis

Do Ministerstwa Sprawiedliwości

Zapytanie o karalność



Odpowiedź z dnia

Nr porz.	Nazwa Sądu pierwszej instancji	Data wydania wyroku prawomocnego	Nr akt sprawy pierwszej instancji	S K A Z A N O		Wykonanie kary zawieszono na lat
				z art. k. k. lub innej ustawy	na karę	
1						
2						
3						
4						
5						

NIE NOTOWANY
W REJESTRZE SKAZANYCH
MINISTERSTWA SPRAWIEDLIWOŚCI
DNIA 23 III 1951

Nr porz.	Nazwa Sądu pierwszej instancji	Data wyda- nia wyroku prawomo- cnego	Nr akt sprawy pierwszej instancji	S K A Z A N O		Wykonanie kary zawie- szono na lat
				z art. 4 k. lub innej ustawy	na karę	
6	S. O. 133/50		Do	Wpłynęło dn. 6 KW 1951	na karę 15	r.
7						
8						
9						
10						
11	S. O. 133/50		Do	Wpłynęło dn. 6 KW 1951	na karę 15	r.
12						
13						
14						
15						
16						
17						
18						
19						

M. S. Nr 248 k. p. k. — I: 49

Załącznik do rozp. Min. Sprawiedl.
z dnia 2 marca 1946 r. (poz. 70).

*) Dane co do tożsamości należy podawać czytelnie i ustalać uwłacznie na podstawie właściwych dokumentów (rejestrów mieszkańców, ksiąg stanu cywilnego i t. p.).

BIURO PODAWCZE
Sądu Wojewódzkiego w Kielcach
Wpłynęło dn. - 7. IV. 1951.
Załączników

Do Sądu Wojewódzkiego

w Kielcach.

Adw. S.M. Krawczyńskiego, zam. w Kielcach, pl. Leo-
narda 6, - obrońcy esk-nego Józefa Zachary, -
w sprawie III.83/51.

Wniosek dowodowy.

Wnoszę o dopuszczenie dowodu ze świadka Stanisława Libury, zam. w Łę-
kawie, gm. Nagórzany, pow. pińczowskiego, -
dla stwierdzenia, że esk-ny Zachary w czasie okupacji wal -
czył w szeregach BCH przeciwko Niemcom, - świadek zna konkretne wypadki.

Kielce, 6. IV. 1951 r

S.M. Krawczyński

Sch
omiedka + wniosku
olawa

R. 10. 4. 51

Sch

mpu

BIURO PODAWCZE
Sądu Wojewódzkiego w Kielcach
Wpłynęło dn. 9 KW 1951
Załączników 69

Adk
Miaoliński
K. 10.4.951

Do
Sądu Wojewódzkiego
Wydział III Karny
w K i e l c a c h

Adwokata Alojzego Zawiańskiego zam. w Kielcach, ul. Sienkiewicza 57, obrońcy z urzędu Edwarda Kozła, osk. z art. 1 pkt 1 dekretu z dnia 31.8.1944 r.

w sprawie Nr III K 83/51

W n i o s e k
w sprawie dopuszczenia świadków

Uprzejmie proszę o dopuszczenie następujących świadków:

1. Jana Manjaka - Chruszczyna Mała, gm. Nagorzany, p-ta Kazimierza Wiel.
2. Kazimierza Włuska - Chruszczyna Wielka, gm. Nagorzany
3. Piotra Stasika - Przecznów, gm. Nagorzany,

którzy stwierdzą, iż osk. Edward Kozioł walczył z Niemcami, m.in. w bitwie pod Skalbmierzem, był bardzo krótko członkiem Korpusu Bezpieczeństwa i jako członek tego Korpusu brał udział jedynie w zwalczaniu przestępstw pospolitych i był przychylnie ustosunkowany do osób narodowości żydowskiej.

Kielce, dnia 7 kwietnia 1951 roku

A d w o k a t

Wojciech

Kielce, dnia 16, kwietnia 1951 r.

BIURO PODAWCZE
Sądu Wojewódzkiego w Kielcach
Wpłynęło dn. 7. KW. 1951 r.
Załączników 1

D o

S ą d u W o j e w ó d z k i e g o

Wydział III Karny

w K i e l c a c h

Adwokata Adama Wiałarskiego (Kielce, ul. Czer.
Krzyża 9) obrońcy esk. esk. Edwarda Kozła
i Józefa Zachary

w sprawie Nr. III K. 83/51
=====

W n i o s e k

Załączając pełnomocnictwo od oskarżonych Edwarda Kozła i Józefa Zachary w sprawie wyżej oznaczonej, proszę uprzejmie o zawiadomienie mnie o terminie rozprawy głównej w tejże sprawie.-

adwokat:

1. załącznik:
pełnomocnictwo

PEŁNOMOCNICTWO

67
71

Upoważniamy Adwokata Adama Winiarskiego, zam.
w Kielcach, ul. Czerwonego Krzyża 9, do prowadzenia sprawy
naszej w Sądzie Wojewódzkim w Kielcach za nr.
III K.83/51, oraz w toku Instancji I z prawem sub-
stytucji.

Kielce, dnia 16.kwietnia 1951 r.

Korvet Edmund
Lochowski Bogusław

Substytucja

W sprawie niniejszej udzielam substytucji

Adwokat:

Kielce, dnia 19 r.

Nr akt. Mk 83/51

Zarządzenie o rozpisaniu rozprawy głównej

Sprawa Edwarda Kozia i Józefa Szekary z dnia 19. V. 1935 r.
osk. z art. 1 p 1 dek. z 21. p. 946
Termin dnia skł. 4.7. 34 1934 godz. 9 11

Skład sądzący:

Przewodniczący _____

Sędziowie: _____ (sprawozdanie)

Wezwać:

- a) oskarżon ych i o ich doprowadzenie
- b) świadków: z ogłoszeń i o doprowadzenie świadków z 1/34
5.
- c) biegłych: _____

Zawiadomić:

- a) oskarżyciela prywatnego obronę od kielarskiego
jego pełnomocnika Taj
- b) powoda cywilnego _____
jego pełnomocnika _____
- c) obrońcę oskarżon 16 września wraz z 6^{ma} nakazami wydania i doprowadzenia
do S.W. w Kielcach, d. 6. VII. 51 r. JM

Inne zarządzenia:

a) Zażądać dostarczenia dowodów rzeczowych _____

b) W sprawie doprowadzenia do rozprawy _____

zwrócić się do _____

c) Zawiadomić o wezwaniu (art. 201 k.p.k.) _____

d) _____

Przewodniczący
Sędzia

SĄD WOJEWODZKI
w Kielcach
Wydział I Karny

(Oznaczenie Sądu)

Os. _____

ul. _____
gm. _____

4 LIP 1957
Termin data _____

W odpowiedzi na pismo należy
podać datę i numer akt.

**Zwrotne
poświadczenie odbioru.**

- L. Potwierdzam własnoręcznym podpisem, że dnia dzisiejszego otrzymałem pismo
sądowe oznaczone podanym powyżej numerem – pod adresem wyżej wymienionym.

Kieleski dnia 9 / vii 1957 r.

Głuch
(podpis)

(
Miejsce
na stempel
urzędu
pocz.
)

BIURO PODRĘCZNE

Sąd Wojewódzki w Kielcach
Wpłynęło dnia 14. 12. 1951

2. Pismo doręczyłem:

- adresatowi,
- z powodu nieobecności adresata — dorosłego domownika — w braku dorosłego domownika — sąsiadowi — dozorczy domu*) nazwiskiem _____, który zobowiązał się pismo doręczyć,
- odbiorca umieścił swój podpis w części I poświadczenia o doręczeniu załączników
- ponieważ odbiorca — jest niepiśmienny — odmawia podpisu*) — stwierdzam, że wyżej oznaczone pismo doręczyłem dnia _____ 194__ r.

Organ doręczający:

Listonosz — posłaniec*) _____ (podpis).

- Wobec doręczenia pisma — sąsiadowi — dozorczy domu*) — przybito na drzwiach adresata zawiadomienie, komu pismo doręczono,
- ponieważ nie znaleziono nikogo, kto by pismo oznaczone w części I poświadczenia chciał przyjąć, zostawiono je w Zarządzie gminnym (miejskim) — Urzędzie Pocztowym*) w _____, o czym na drzwiach mieszkania adresata przybito zawiadomienie.

4. Jeżeli wezwania nie można doręczyć, to jaka jest przyczyna niedoręczenia:

- adresat wyprowadził się do _____
(podać dokładny adres)
- adresat wyprowadził się, nie pozostawiając adresu i mimo rozpytania na miejscu adresu nie mogłem ustalić,
- adresat zmarł,
- inna przyczyna: _____

Kielce dnia 14. 12. 57 194__ r.

Organ doręczający:

Listonosz — posłaniec*) _____ (podpis)

*) Wgryzy niepotrzebne przekreślić.

SĄD WOJEWÓDZKI
w Kielcach
Wydział I Karny

(Oznaczenie Sądu)

Dnia 6 / 6 / 1951 r.
Nr III K 83/51

W odpowiedzi na pismo należy
podać datę i numer akt.

**Zwrotne
poświadczenie odbioru.**

1. Potwierdzam własnoręcznym podpisem, że dnia dzisiejszego otrzymałem pismo
sądowe oznaczone podanym powyżej numerem – pod adresem wyżej wymienionym.

Dnia 9.6. 1951 r. dnia 14 / 11 / 1951 r.

(podpis)

[Handwritten signature]

(
Miejsce
na stempel
urzędu
poczt.
)

Zwrotne poświadczenie odbioru wezwania sądowego świadka-biegłego.

Stanisław Szewera,
1.3.1951.
Jana Katarzyna
w *Wielka*
ul. *Wielka*
gm. *Wielka*

- 4 LIP 1951
Termin dnia

SĄD WOJEWÓDZKI
w Kielcach
Wydział I Karny

(Oznaczenie Sądu)

Data 6 VI 1951 r.
Nr III K. 83/51

P. Łobek Lechawa, Ł. 29 syn,
Józefa i Marii
w Wiercieniu
w Kielcach
ul. _____
gm. _____

- 4 LIP. 1951
Termin dnia

Zwrotne
poświadczenie odbioru.

W odpowiedzi na pismo należy
podawać datę i numer akt

1. Potwierdzam własnoręcznym podpisem, że dnia dzisiejszego otrzymałem pismo
sądowe oznaczone podanym powyżej numerem — pod adresem wyżej wymienionym.

dnia 11 VII 1951 r.

(podpis) Łobek

Zwrotne poświadczenie odbioru wezwania oskarżonego na rozprawę
główną w I instancji.

Miejsce
na stempel
urzędu pocz.

2. Pismo doręczyłem:

- a) adresatowi,
- b) z powodu nieobecności adresata — dorosłemu domownikowi — w braku dorosłego domownika — sąsiadowi — dozorcey domu*) nazwiskiem
który zobowiązał się pismo doręczyć,
- c) odbiorca umieścił swój podpis w części 1 poświadczenia,
- d) ponieważ odbiorca — jest niepiśmienny — odmawia podpisu*) — stwierdzam, że
wyżej oznaczone pismo doręczyłem dnia 193 .. r.
Organ doręczający:
Listonosz — posłaniec *) (podpis).

- a) Wobec doręczenia pisma — sąsiadowi — dozorcey domu*) — przybito na drzwiach adresata zawiadomienie, komu pismo doręczono.
- b) Ponieważ nie znaleziono nikogo, kto by pismo oznaczone w części 1 poświadczenia chciał przyjąć, zostawiono je w Zarządzie gminnym (miejskim), — Urzędzie Poczтовым *) w
Sąd
W tym dniu na drzwiach mieszkania adresata przybito zawiadomienie.

skle-
jenia

4. Jeżeli wezwania nie można doręczyć, to jako przyczyna niedoręczenia:
a) adresat wyprowadził się do
b) adresat wyprowadził się, nie pozostawiając adresu i mimo rozpytania na miejscu adresu nie mogłem ustalić
c) adresat zmarł,
d) inna przyczyna:

Organ doręczający:
Listonosz — posłaniec *)

Rielec dnia 12 VII 37 193 .. r.

..... (podpis).

*) Wyrazu niepotrzebna przekreślić

SĄD WOJEWÓDZKI
w Kielcach
Wydział I Karny

(Oznaczenie Sądu)

Data	6 VI 1951	r.
Nr	III K 83/51	

W

gm.

Termin dnia

- 4 LIP. 1951

Zwrotne
poświadczenie odbioru.

W odpowiedzi na pismo należy
podać datę i numer akt

1. Potwierdzam własnoręcznym podpisem, że dnia dzisiejszego otrzymałem pismo
sądowe oznaczone podanym powyżej numerem — pod adresem wyżej wymienionym.

dnia 11 VII 1951 r.

(podpis)

Zwrotne poświadczenie odbioru wezwania oskarżonego na rozprawę
główną w I instancji.

Miejsce
na stempel
urzędu pocz.

2. Pismo doręczyłem:
- a) adresatowi,
 - b) z powodu nieobecności adresata — dorosłemu domownikowi — w braku dorosłego domownika — sąsiadowi — dozorca domu*) nazwiskiem _____ który zobowiązał się pismo doręczyć,
 - c) odbiorca umieścił swój podpis w części 1 poświadczenia,
 - d) ponieważ odbiorca — jest niepiśmienny — odmawia podpisu*) — stwierdzam, że wyżej oznaczone pismo doręczyłem dnia _____ 193 ____ r.
- Organ doręczający: _____
Listonosz — posłaniec *) _____ (podpis).

3. a) Wobec doręczenia pisma — sąsiadowi — dozorca domu*) — przybito na drzwiach adresata zawiadomienie, komu pismo doręczono.
- b) Ponieważ nie znaleziono nikogo, kto by pismo oznaczone w części 1 poświadczenia chciał przyjąć, zostawiono je w Zarządzie gminnym (miejskim) — Urzędzie Pocztowym *) Zarządczynów _____, o czym na drzwiach mieszkania adresata przybito zawiadomienie.

skle-
jenia

4. Jeżeli wezwania nie można doręczyć, to jaka jest przyczyna niedoręczenia:
- a) adresat wyprowadził się do _____
(podać dokładny adres)
 - b) adresat wyprowadził się, nie pozostawiwszy adresu i mimo rozpytania na miejscu adresu nie mogłem ustalić _____
 - c) adresat zmarł,
 - d) Inna przyczyna: _____

Organ doręczający _____
Listonosz — posłaniec *) _____ (podpis)

dnia 12. VII 1937 193 ____ r.

*) Wyraz niepotrzebnie przekreślić

10

SĄD WOJEWÓDZKI
w Kielcach
Wydział I Karny

(Oznaczenie Sądu)

Dnia 16 VI 1949 r.
Nr III K 83/51

Ob.

Stanisław
Sibura
Włókawie
ul. *Nagorana*
gm. *Przełęcz Kamienna-Wieś*
Termin dnia 4 LIP 1950

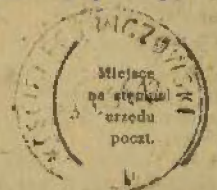
Zwrotne

poświadczenie odbioru.

1. Potwierdzam własnoręcznym podpisem, że dnia dzisiejszego otrzymałem pismo sądowe oznaczone podanym powyżej numerem – pod adresem wyżej wymienionym.

dnia 10 VI 1949 r.

Sibura (podpis)



Zwrotne poświadczenie odbioru wezwania sądowego świadka – biegłego.

BURO PODAWCZE

2. Pismo doręczyłem:

- a) adresatowi,
b) z powodu nieobecności adresata — dorosłemu domownikowi — w braku dorosłego domownika — sąsiadowi — dozorczy domu*) nazwiskiem _____, który zobowiązał się pismo doręczyć,
c) odbiorca umieszczył swój podpis w części I poświadczenia,
d) ponieważ odbiorca — jest niepiśmienny — odmawia podpisu *) — stwierdzam, że wyżej oznaczone pismo doręczyłem dnia _____ 194__ r.

Organ doręczający:

Listonosz — posłaniec*)

(podpis)

- 3.a) Wobec doręczenia pisma — sąsiadowi — dozorczy domu*) — przybito na drzwiach adresata zawiadomienie, komu pismo doręczono,
b) ponieważ nie znaleziono nikogo, kto by pismo oznaczone w części I poświadczenia chciał przyjąć, zostawiono je w Zarządzie gminnym (miejskim) — Urzędzie Pocztowym *) w _____, o czym na drzwiach mieszkania adresata przybito zawiadomienie.

4. Jeżeli wezwania nie można doręczyć, to jaka jest przyczyna niedoręczenia:

- a) adresat wyprowadził się do _____
(podać dokładny adres)
b) adresat wyprowadził się, nie pozostawiając adresu i mimo rozpytania na miejscu adresu nie mogłem ustalić,
c) adresat zmarł,
d) inna przyczyna: _____

data

194__ r.

Organ doręczający:

Listonosz — posłaniec*)

(podpis).

*) Wyraz niepotrzebne przekreślić

SĄD WOJEWÓDZKI
w Kielcach
Wydział I Karny

(Oznaczenie Sądu)

6 VI 51 r.
Dnia 11. VI 1951 r.
Nr III. K 83/51

ul.
gm.

- 4 LIP 1951
Termin dnia

**Zwrotne
poświadczenie odbioru.**

1. Potwierdzam własnoręcznym podpisem, że dnia dzisiejszego otrzymałem pismo sądowe oznaczone podanym powyżej numerem – pod adresem wyżej wymienionym.

(podpis)

11 VI 51
dnia 11. VI 1951 r.

Stankiewicz



2. Pismo doręczyłem:

BIURO PODAWCZE

- a) adresatowi
b) z powodu nieobecności adresata — dorosłemu domownikowi — w braku dorosłego domownika—sasiadowi—dozorcy domu*) nazwiskiem
który zobowiązał się pismo doręczyć,
c) odbiorca umieścił swój podpis w części I poświadczenia,
d) ponieważ odbiorca — jest niepiśmienny — odmawia podpisu *) — stwierdzam, wyżej oznaczone pismo doręczyłem dnia 194... r.

Organ doręczający:

Listonosz — posłaniec*) (podpis).

- 3.a) Wobec doręczenia pisma — sasiadowi — dozorcy domu*) — przybito na drzwiach adresata zawiadomienie, komu pismo doręczono,
b) ponieważ nie znaleziono nikogo, kto by pismo oznaczone w części I poświadczenia chciał przyjąć, zostawiono je w Zarządzie gminnym (miejskim) — Urzędzie Pocztowym *) w, o czym na drzwiach mieszkania adresata przybito zawiadomienie.

4. Jeżeli wezwania nie można doręczyć, to jaka jest przyczyna niedoręczenia:

- a) adresat wyprowadził się do
(podać dokładny adres)
b) adresat wyprowadził się, nie pozostawiając adresu i mimo rozpytania na miejscu adresu nie mogłem ustalić,
c) adresat zmarł,
d) inna przyczyna:

..... dnia 9 / 11 194... r.

Organ doręczający:

Listonosz — posłaniec *)

..... (podpis).

AD WOJEWÓDZKI
w Kielecach
Wydział I Karny

(Oznaczenie Sądu)

Data 6 IV 51

Nr III K 83/51

W odpowiedzi na pismo nadsłane
podawać datę i numer akt.

**Zwrotne
poświadczenie odbioru.**

1. Potwierdzam własnoręcznym podpisem, że dnia dzisiejszego otrzymałem pismo
sądowe oznaczone podanym powyżej numerem – pod adresem wyżej wymienionym.

(podpis)

Kielec dnia 9. IV 51 r.

[Signature]

(
Miejsce
na stempel
urzędu
powiat.)

Zwrotne poświadczenie odbioru wezwania sądowego świadka – biegłego.

Ob.

Stanisław Sencak 46
S. Sencak
Wierzenie
W Kielcach

ul.

nr.

- 4 LIP 1951

Termin dnia

2. Pismo doręczyłem:

- adresatowi,
- z powodu nieobecności adresata — dorosłemu domownikowi — w braku doręczenia domownika-sąsiadowi—dozorcy domu*) nazwiskiem _____, który zobowiązał się pismo doręczyć,
- odbiorca umieścił swój podpis w części 1 poświadczenia,
- ponieważ odbiorca — jest niepiśmienny — odmawia podpisu *) — stwierdzam, że wyżej oznaczone pismo doręczyłem dnia _____ 194 ____ r.

Organ doręczający:

Listonosz — posłaniec *)

_____ (podpis).

- Wobec doręczenia pisma — sąsiadowi — dozorcy domu*) — przybito na drzwiach adresata zawiadomienie, komu pismo doręczono,
- ponieważ nie znaleziono nikogo, kto by pismo oznaczone w części 1 poświadczenia chciał przyjąć, zostawiono je w Zarządzie gminnym (miejskim) — Urzędzie Pocztowym *) w _____, o czym na drzwiach mieszkania adresata przybito zawiadomienie.

4. Jeżeli wezwania nie można doręczyć, to jaka jest przyczyna niedoręczenia:

- adresat wyprowadził się do _____ (podać dokładny adres)
- adresat wyprowadził się, nie pozostawiając adresu i mimo rozpytania na miejscu adresu nie mogłem ustalić,
- adresat zmarł,
- inna przyczyna: _____

Organ doręczający:

Listonosz — posłaniec *)

K. K.

dnia

12. 12. 37

194 ____ r.

(podpis)

*) Wyrazy niepotrzebne przekreślić

SĄD WOJEWÓDZKI
w Kielcach
Wydział I Karny

(Oznaczenie Sądu)

Dnia 6 / VII 1951 r.

Nr III K 306/32

W odpowiedzi na pismo należy
podać datę i numer akt.

Sąd Określowy
Grodzki Apelacyjny*) wzywa Ob.

Wzywam.

do osobistego stawienia na rozprawę główną*) w charakterze świadka – biegłego*)

dnia - 4 VII 1951 194 r. o godz. 11 rano w Sądzie przy

ul. Wierzyńskiego Nr 21 sali 10 pokoju Nr 10 w sprawie Edyta Korla

*) Wyrazy niepotrzebne przekreślić.

M. S. Nr 103 (d. 1 i 14) k.p.k. VI. 1943.

Wzwanie sądowe świadka – biegłego (art. 195, 196 k.p.k.).

Sekretarz

- 4 VII 1951
Termin dnia

Skutki niestawienia.

Każda osoba wezwana przez sąd na świadka, biegłego lub tłumacza stawić się powinna w miejscu, dniu i godzinie, wskazanych w wezwaniu, i pozostać aż do zwolnienia (art. 98 i 141 k.p.k.).

Za nieusprawiedliwione niestawienie sąd skazuje na grzywnę do pięciu tysięcy złotych oraz na zapłacenie kosztów, wywołanych odroczeniem rozprawy z powodu niestawienia. Grzywnę w razie niemożności jej ścignięcia, zamienia się na areszt do dwóch tygodni. Ponadto sąd w razie potrzeby zarządza przymusowe sprowadzenie (art. 117 i 141 k.p.k.).

O przymusowe sprowadzenie lub o ukaranie osoby, podlegającej sądownictwu wojskowemu, sąd zwraca się do władzy wojskowej (art. 119 k.p.k.).

(do załączenia)

Wklejasz
na stempel
urzędu
pocztowego

urzędowa

Za zwrotnym
podpisaniem odbioru

Sprawa karna -
Opis pocztowy
Kredytowane.

ALWÓJEWÓDZKI
w Kielcach
Wydział I Karny
(Oznaczenie Sądu)

Data ____ / ____ 19 ____ r.

Nr ____

W odpowiedzi na pismo należy
podać datę i numer akt.

**Zwrotne
poświadczenie odbioru.**

1. Potwierdzam własnoręcznym podpisem, że dnia dzisiejszego otrzymałem pismo
sądowe oznaczone podanym powyżej numerem – pod adresem wyżej wymienionym.

_____ dnia ____ / ____ 194 ____ r.

(podpis)

(
Miejsce
na stempel
urzędu
poczt.
)

Zwrotne poświadczenie odbioru wezwania sądowego świadka – biegłego.

Ob. Kazimierz Goch
w Chruszczynie - Wielkiej
w gm. Wagórz
poczt. Kazimierz Wielki
ul. _____
gm. _____
Termin data 4 LIP 1951

2. Pismo doręczyłem:

- a) adresatowi,
b) z powodu nieobecności adresata — dorosłemu domownikowi — w braku dorosłego domownika — sąsiadowi — dozorczy domu *) nazwiskiem _____
który zobowiązał się pismo doręczyć,
c) odbiorca umieścił swój podpis w części I poświadczenia,
d) ponieważ odbiorca — jest niepiśmienny — odmawia podpisu *) — stwierdzam, że
wyżej oznaczone pismo doręczyłem dnia _____ 194 ____ r.

Organ doręczający:

Listonosz — posłaniec *) _____ (podpis).

3.a) Wobec doręczenia pisma — sąsiadowi — dozorczy domu *) — przybito na drzwiach adresata zawiadomienie, komu pismo doręczono,

- b) ponieważ nie znaleziono nikogo, kto by pismo oznaczone w części I poświadczenia chciał przyjąć, zostawiono je w Zarządzie gminnym (miejskim) — Urzędzie Pocztowym *) w _____, o czym na drzwiach mieszkania adresata przybito zawiadomienie.

4. Jeżeli wezwania nie można doręczyć, to jaka jest przyczyna niedoręczenia:

- a) adresat wyprowadził się do _____
(podaj dokładny adres)
b) adresat wyprowadził się, nie pozostawiając adresu i mimo rozpytania na miejscu adresu nie mogłem ustalić,
c) adresat zmarł,
d) inna przyczyna: 19/1 SVT _____

_____ dnia _____ 194 ____ r.

Organ doręczający:

Listonosz — posłaniec *) _____ (podpis).

*) Wyrazy niepotrzebne przekreślić.

SA WOJEWÓDZKI
w Kielcach
Wydział I Karny
(Oznaczenie Sądu)

Dnia

6/ VII 51

Nr

III. K. 83/51

W odpowiedzi na pismo należy
podać datę i numer akt.

Ob.

Adw. Adam
Winiarski

w

Kielcach

ul.

Cr. Krzyża

gm.

- 4 LIP. 1951 82

**Zwrotne
poświadczenie odbioru.**

1. Potwierdzam własnoręcznym podpisem, że dnia dzisiejszego otrzymałem pismo
sądowe oznaczone podanym powyżej numerem – pod adresem wyżej wymienionym.

dnia 8/6/ 194 r.

11 rano

podpis

Miejsce
na stempel
urzędu
pocz.

Zwrotne poświadczenie odbioru zaświadczającego o terminie rozprawy.

Pismo doręczyłem:

- a) adresatowi,
b) z powodu nieobecności adresata — dorosłemu domownikowi — w braku dorosłego domownika — sąsiadowi — dozorczy domu*) nazwiskiem
który zobowiązał się pismo doręczyć,
c) odbiorca umieszczył swój podpis w części I poświadczenia,
d) ponieważ odbiorca — p. str. niepisemnie — zobowiązał się pismo doręczyć*) — stwierdzam, że
wyżej oznaczone pismo doręczyłem dnia 1951 r.

Wpłynęło do: 9.6.1951 r.
Organ doręczający:

Listonosz — posłaniec*)
Załącznik

- 3.a) Wobec doręczenia pisma — sąsiadowi — dozorczy domu*) — przybito na drzwiach adresata zawiadomienie, komu pismo doręczono,
b) ponieważ nie znaleziono nikogo, kto by pismo oznaczone w części I poświadczenia chciał przyjąć, zostawiono je w Zarządzie gminnym (miejskm) — Urzędzie Pocztowym*) w o czym na drzwiach mieszkania adresata przybito zawiadomienie.

4. Jeżeli wezwania nie można doręczyć, to jaka jest przyczyna niedoręczenia:

- a) adresat wyprowadził się do
(podać dokładny adres)
b) adresat wyprowadził się, nie pozostawiając adresu i mimo rozpytania na miejscu adresu nie mogłem ustalić,
c) adresat zmarł,
d) inna przyczyna:

..... dnia 194 r.

Organ doręczający:

Listonosz — posłaniec*) (podpis).

*) Wzrosty niepotrzebnie przekreślić.

12

SĄD WOJEWÓDZKI
w Kielcach
Wydział I Karny

(Oznaczenie Sądu)

Data	6 / VII 19 51 r.
Nr	III K 83/51

W odpowiedzi na pismo należy
podać datę i numer akt.

**Zwrotne
poświadczenie odbioru.**

Termin dnia 4 LIP 1951

- L. Potwierdzam własnoręcznym podpisem, że dnia dzisiejszego otrzymałem pismo
sądowe oznaczone podanym powyżej numerem – pod adresem wyżej wymienionym.

_____ dnia 11 VIII 194__ r.

(podpis)

Zwrotne poświadczenie odbioru wezwania sądowego świadka-biegłego.



2. Pismo doręczylem:

- a) adresatowi,
b) z powodu nieobecności adresata — dorosłemu domownikowi — w braku dorosłego domownika — sąsiadowi — dozorcę domu *) nazwiskiem _____
który zobowiązał się pismo doręczyć,
c) odbiorca umieścił swój podpis w części I poświadczania,
d) ponieważ odbiorca — jest niepełnoletni — odmawia podpisu _____, że
wyżej oznaczone pismo doręczylem dnia _____ 194__ r.

Organ doręczający:

Listonosz — posłaniec *) _____

(podpis).

- 3.a) Wobec doręczenia pisma — sąsiadowi — dozorcę domu *) — przybito na drzwiach adresata zawiadomienie, komu pismo doręczono,
b) ponieważ nie znaleziono nikogo, kto by pismo oznaczone w części I poświadczania chciał przyjąć, zostawiono je w Zarządzie gminnym (miejskim) — Urzędzie Pocztowym *) w _____, o czym na drzwiach mieszkania adresata przybito zawiadomienie.

4. Jeżeli wezwania nie można doręczyć, to jaka jest przyczyna niedoręczenia:

- a) adresat wyprowadził się do _____
(podać dokładny adres)
b) adresat wyprowadził się, nie pozostawiając adresu i mimo rozpytania na miejscu adresu nie mogłem ustalić,
c) adresat zmarł,
d) inna przyczyna: _____

dnia _____

194__ r.

Organ doręczający:

Listonosz — posłaniec *) _____

(podpis).

*) Wyrazy niepotrzebne przekreślić.

SĄD WOJEWODZKI
w Kielcach
Wydział I Karny

(Oznaczenie Sądu)

III K 83/51
Dnia 11/11 1951 r.
Nr 11/83/51

W odnośniedl na pismo naletu
podawać datę i numer akt.

**Zwrotne
poświadczenie odbioru.**

1. Potwierdzam własnoręcznym podpisem, że dnia dzisiejszego otrzymałem pismo sądowe oznaczone podanym powyżej numerem – pod adresem wyżej wymienionym.

_____ dnia 11/11 1951 r.

(podpis)

Bujoy Leon



Zwrotne poświadczenie odbioru wezwania sądowego świadka – biegłego.

2. Pismo doręczyłem:

- a) adresatowi,
- b) z powodu nieobecności adresata — doroślemu domownikowi — w braku dorosłego domownika — sąsiadowi — dozorczy domu *) nazwiskiem _____ który zobowiązał się pismo doręczyć,
- c) odbiorca umieścił swój podpis w części I poświadczenia,
- d) ponieważ odbiorca — jest niepiśmienny — odmawia podpisu *) — stwierdzam, że wyżej oznaczone pismo doręczyłem dnia _____ 194____ r.

Organ doręczający:

Listonosz — posłaniec *) _____ (podpis).

3.a) Wobec doręczenia pisma — sąsiadowi — dozorczy domu *) — przybito na drzwiach adresata zawiadomienie, komu pismo doręczono,

b) ponieważ nie znaleziono nikogo, kto by pismo oznaczone w części I poświadczenia chciał przyjąć, zostawiono je w Zarządzie gminnym (miejskim) — Urzędzie Pocztowym *) w _____, o czym na drzwiach mieszkania adresata przybito zawiadomienie,

4. Jeżeli wezwania nie można doręczyć, to jaka jest przyczyna niedoręczenia:

- a) adresat wyprowadził się do _____
(podać dokładny adres)
- b) adresat wyprowadził się, nie pozostawiając adresu i mimo rozpytania na miejscu adresu nie mogłem ustalić,
- c) adresat zmarł,
- d) inna przyczyna: _____

_____ dnia _____ 194____ r.

Organ doręczający:

Listonosz — posłaniec *) _____ (podpis).

*) Wyprasy niepotrzebne przekreślić.

SĄD WOJEWÓDZKI
w Kielcach
Wydział I Karny

(Oznaczenie Sądu)

6
III K 83/51

Dnia 15 / 19 r.
nr 83/51

W odpowiedzi na pismo należy
podać datę i numer akt.

Ob.

Jan Baran
Chromyżynie - Wielki
gm. Chromyżynie
ul. Karłowicza
gm. Chromyżynie
Termin dnia 4 lip 1951

**Zwrotne
poświadczenie odbioru.**

1. Potwierdzam własnoręcznym podpisem, że dnia dzisiejszego otrzymałem pismo sądowe oznaczone podanym powyżej numerem - pod adresem wyżej wymienionym.

Baran
dnia 15 / 19 r.

(podpis)



Zwrotne poświadczenie odbioru wezwania sądowego świadka - biegłego

2. Pismo doręczylem

- a) adresatowi, _____
b) z powodu nieobecności adresata — dorosłemu domownikowi — w braku dorosłego domownika — sąsiadowi — dozorczy domu *) nazwiskiem _____
który zobowiązał się pismo doręczyć, **BIURO PODAWCZE** _____
c) odbiorca umieścił swój podpis w części I poświadczenia,
d) ponieważ odbiorca — jest niepiśmienny — odmawia podpisu *) — stwierdzam, że
wyżej oznaczone pismo doręczyłem dnia _____ 194__ r.

Organ doręczający:

Listonosz — posłaniec *) _____

(podpis) _____

3. a) Wobec doręczenia pisma — sąsiadowi — dozorczy domu *) — przybito na drzwiach
adresata zawiadomienie, komu pismo doręczono,
b) ponieważ nie znaleziono nikogo, kto by pismo oznaczone w części I poświadczenia
chciał przyjąć, zostawiono je w Zarządzie gminnym (miejskim) — Urzędzie
Pocztowym *) w _____, o czym na drzwiach mieszkania
adresata przybito zawiadomienie.

4. Jeżeli wezwania nie można doręczyć, to jaka jest przyczyna niedoręczenia:

- a) adresat wyprowadził się do _____
(podać dokładny adres)
b) adresat wyprowadził się, nie pozostawiając adresu i mimo rozpytania na miejscu
adresu nie mogłem ustalić,
c) adresat zmarł,
d) Inna przyczyna: _____

dnia _____

194__ r.

Organ doręczający:

Listonosz — posłaniec *) _____

(podpis) _____

*) Wyrazy niepotrzebne przekreślić.

WOJEWÓDZKI
w Kielcach
Wydział I Karny

(Oznaczenie Sądu)

Dnia 6 / VI 19 VI r.

Nr III K 83/51

W odpowiedzi na pismo należy
podać datę i numer akt.

Zwrotne
poświadczenie odbioru.

1. Potwierdzam własnoręcznym podpisem, że dnia dzisiejszego otrzymałem pismo sądowe oznaczone podanym powyżej numerem – pod adresem wyżej wymienionym.

_____ dnia 14

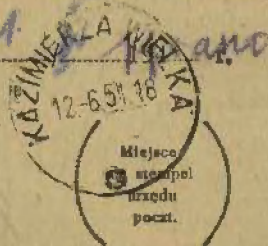
(podpis)

Zwrotne poświadczenie odbioru wezwania sądowego świadka – niegłego.

Ob. _____
w _____
ul. _____
gm. _____

Termin dnia

4 LIP 1951



2. Pismo doręczyłem:

- a) adresatowi,
b) z powodu nieobecności adresata — dorosłemu domownikowi — w braku dorosłego domownika — sąsiadowi — dozorczy domu *) nazwiskiem _____
który zobowiązał się pismo doręczyć,
c) odbiorca uniósł swój podpis w części I poświadczania, 1951
d) ponieważ odbiorca — jest niepiśmienny i odmawia podpisu *) — stwierdzam, że
wyżej oznaczone pismo doręczyłem dnia _____ 19__ r.

Organ doręczający:

Listonosz — posłaniec *) _____ (podpis).

- 3.a) Wobec doręczenia pisma — sąsiadowi — dozorczy domu *) — przybito na drzwiach adresata zawiadomienie, komu pismo doręczono,
b) ponieważ nie znaleziono nikogo, kto by pismo oznaczone w części I poświadczania chciał przyjąć, zostawiono je w Zarządzie gminnym (miejskim) — Urzędzie Pocztowym *) w _____, o czym na drzwiach mieszkań adresata przybito zawiadomienie.

4. Jeżeli wezwania nie można doręczyć, to jaka jest przyczyna niedoręczenia:

- a) adresat wyprowadził się do _____
[podać dokładny adres]
b) adresat wyprowadził się, nie pozostawiawszy adresu i mimo rozpytania na miejscu adresu nie mogłem ustalić,
c) adresat zmarł,
d) inna przyczyna: _____

_____ dnia _____ 194__ r.

Organ doręczający:

Listonosz — posłaniec *) _____ (podpis).

*) Wyraz niepotrzebnie przekreślać.

SĄD WOJEWÓDZKI
w Kielcach
Wydział I Karny

(Oznaczenie Sądu)

Data	6 VI 51	19	r.
Nr	H.K. 83/51		

W odpowiedzi na pismo należy
podać datę i numer akt.

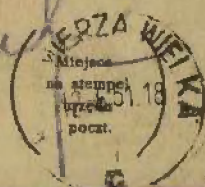
**Zwrotne
poświadczenie odbioru.**

- L. Potwierdzam własnoręcznym podpisem, że dnia dzisiejszego otrzymałem pismo sądowe oznaczone podanym powyżej numerem – pod adresem wyżej wymienionym.

11 awg
dnia/..... 194 r.

(podpis)

Zwrotne poświadczenie odbioru wezwania sądowego świadka-biegłego.



2. Pismo doręczyłem:

- a) adresatowi,
b) z powodu nieobecności adresata — doroczono sąsiadowi — dozercy domu przy ul. Wolskiej — w braku dorosłego domownika — sąsiadowi — dozercy domu przy ul. Wolskiej — który zobowiązał się pismo doręczyć,
c) odbiorca umieścił swój podpis w części 1 poświadczenia,
d) ponieważ odbiorca — jest niepiśmienny — odmawia podpisu — stwierdzam, że wyżej oznaczone pismo doręczyłem data 195 194 r.

Organ doręczający:

Listonosz — posłaniec*)

(podpis)

- 3.a) Wobec doręczenia pisma — sąsiadowi — dozercy domu*) — przybito na drzwiach adresata zawiadomienie, komu pismo doręczono,
b) ponieważ nie znaleziono nikogo, kto by pismo oznaczone w części 1 poświadczenia chciał przyjąć, zostawiono je w Zarządzie gminnym (miejskim) — Urzędzie Pocztowym*) w, o czym na drzwiach mieszkania adresata przybito zawiadomienie.

4. Jeżeli wezwania nie można doręczyć, to jaka jest przyczyna niedoręczenia:

- a) adresat wyprowadził się do (podać dokładny adres)
b) adresat wyprowadził się, nie pozostawiając adresu i mimo rozpytania na miejscu adresu nie mogłem ustalić,
c) adresat zmarł,
d) inna przyczyna:

data 11 / 11

1957 r.

Organ doręczający:

Listonosz — posłaniec*)

(podpis)

*) Wyrazy niepotrzebne przekreślić.

SĄD WOJEWÓDZKI
w Kielcach
Wydział I Karny

(Oznaczenie Sądu)

Data 11 8 19 51 r.
Nr III K 83/51

W odpowiedzi na pismo należy
podać datę i numer akt.

**Zwrotne
poświadczenie odbioru.**

1. Potwierdzam własnoręcznym podpisem, że data dzisiejszego otrzymałem pismo sądowe oznaczone podanym powyżej numerem – pod adresem wyżej wymienionym.

dnia 11 11 194 51 r.

(podpis)

(
Wojewódzki
na stempel
urzędu
pocz.

Zwrotne poświadczenie odbioru wezwania sądowego świadka – biegłego

2. Pismo doręczyłem:

- a) adresatowi;
b) z powodu nieobecności adresata — dorosłemu domownikowi — w braku dorosłego domownika — sąsiadowi — dozorczy domu*) nazwiskiem Tabis Władysław
który zobowiązał się pismo doręczyć,
c) odbiorca umieścił swój podpis w części I poświadczenia,
d) ponieważ odbiorca — jest niepiśmienny — odmawia podpisu*) — stwierdzam, że
wyżej oznaczone pismo doręczyłem dnia 24/6 1945 r.

Organ doręczający:

Listonosz — poślaniec*)

- 3.a) Wobec doręczenia pisma — sąsiadowi — dozorczy domu*) — przybito na drzwiach
adresata zawiadomienie, komu pismo doręczono,
b) ponieważ nie znaleziono nikogo, kto by pismo oznaczone w części I poświadczenia
chciał przyjąć, zastąpiono je w Zarządzie gminnym (miejskim) — Urzędzie
Pocztowym*) w 25 LUT 1945, o czym na drzwiach mieszkania
adresata przybito zawiadomienie.

4. Jeżeli wezwania nie można doręczyć, to jaka jest przyczyna niedoręczenia:

- a) adresat wyprowadził się do
(podać dokładny adres)
b) adresat wyprowadził się, nie pozostawiając adresu i mimo rozpytania na miejscu
adresu nie mogłem ustalić,
c) adresat zmarł,
d) inna przyczyna:

..... dnia 194... r.

Organ doręczający:

Listonosz — poślaniec*) (podpis)

*) Wyrazy niepotrzebne przekreślić.

Sygn. akt. III K 83/51

Protokół rozprawy głównej.

Dnia

4 lipca

1951 r.

Sąd

Województwa w Kielcach

Sprawa

Edwarda Korta i in.

oskarżon

ych art. 1 p 1 delik. zd. 31/8 44.

Przewodniczący

S. S. W. J. Fabiański

Sędziowie

Ławnicy:

M. Macurkiewicz

J. Karosiński

Podp.

prokurator

J. Parys

Protokolant

K. Nidecki

Wywołano sprawę o godz. 15 min. 30.

Rozprawa odbyła się jawnie

Na rozprawę stawili się:

~~Oskarżyciel prywatny~~

~~jego pełnomocnik~~

~~Powód cywilny~~

~~jego pełnomocnik~~

Oskarżeni

Edward Korta; Józef Zachara
przed ochroną straż.

Obrońca osk. -nych Korta i Zachary
adwokat Wiśniowski z wybrania.

~~Za stron wezwanych na rozprawę nie stawili się~~

1) Zbędne wyrazy druku należy skreślić.

2) Obok nazwiska oskarżonego, który stawił się, należy wpisać nazwisko jego obrońcy.

Oskarżony podał co do swej osoby (art. 81 k.p.k.).

Imię i nazwisko (nadto nazwisko panieńskie mężatek i wdów); data urodzenia lub wiek; imiona rodziców; miejsce urodzenia; miejsce zamieszkania; obywatelstwo; pochodzenie społeczne i przynależność społeczna; zajęcie (zajęcie rodziców u nieletnich, męża u mężatek); wykształcenie; stan rodzinny (wolny, żonaty itp., liczba dzieci i ich wiek); stan majątkowy; słuźba wojskowa; przynależność do R. K. U.; order i odznaczenia; zaopatrzenie ze Skarbu Państwa (emerytalne, inwalidzkie itp.); stosunek do pokrzywdzonego; poprzednia karalność.

OSK-ni Edward Roziot i Jurek Zachara
podali generalnie jaw w składzie
(K. 23 i 32).

Z wezwanych świadków ~~i biegłych~~ stawili się wszyscy z wyjątkiem: Karimienza
Sodo, który zmarł.

Świadkowie zostali usunięci do osobnego pokoju. ~~Biegli zgodnie z postanowieniem Sądu~~
~~pozostali na sali (art. 300 k.p.k.).~~

Odczytano akt oskarżenia.

Oskarżeni zapytani przez Przewodniczącego, czy przyznają się do zarzucanego im czynu
i jakie wyjaśnienia chcą złożyć sądowi, podali: Edward Roziot i Jurek Zachara

nie przynajmniej się domyślę i wyjaśnianie: pewnego
razu niedługo do Kuasia, który powiedział
„Stuchaj, ty siedział wewo i nie nie donosisz,
tam się ktoś przechowyje, obeg ludhimi dono-
sa? Odmówiłem wywiadu. Kuas wtedy po-
wiedział, że będzie przechodzić obca ~~Kujówce~~
~~Kujówce~~ przez Chrystyus Wielka, Ratawji
na drogę i pociąg do tego zabudowań Sodo. Nie chca
tem się na to zgodzić, ale dał mi rozkaz. Rozkaz
specjalny. Na polu pociągu się pod granicą
inowiem. W tym momencie natychmiast przysk
i wstawaj, rzece drogę. Wtedy dwóch szabunów
wzięli mnie pod pachy i Koral pokazali salare
dom Sodo. ~~Karasem~~ Karatem i w którym kierunku
wielka Sodo. Nie było wtedy mowy o Kujówce
i gdzie Kuasowi nie donositem, że gdzieś Sodo
Tam samo w śledztwie rozmawialem.

W tym art. 299 § 4 K.p.k. odczytano wyjaś-
nienia szefa Edwarda Korio, z tego w śledztwie
(K. 23-26) w obojętnej sprawie i wyjaśnienie
z tego w dniu dzisiejszym.

Prk-ny Edward Korio wyjaśnia i fa o wydach
w śledztwie, niemówiłem. Nie odczytano mi
protokołu i tego go podpisałem. W rozmow-
ie z Kuasem niewiedziatem, że chodzi o
mój i wydach i zamordowanie ich. Kiedy rozmaw-
iałem z Kuasem, na pytanie moje, proś
wywiad co do Sodo, na to Kuas odpowiedział:
„to się nie obchodzi”

Forest Zachara nie przyjechał się do niego
i wyjaśniał: zgodnie z rozkazem zgłoszono
się na obóz KB pod Kuasien, tam widziałem
Buckiego, Stasiaka. Nie pamiętam, ile było osób
wiecej było, możliwe, że było tam więcej
osób. Udałem się stamtąd w stronę Chruszcz-
ego, niewiem poco. Spotkałem się z grupą
„Dziwniaki” na Tace. W Chruszczego Stasiak
postawił mnie na posterunku, tam poszedł
dalej - niewiem poco. Po jakimś czasie zwróci-
łem się i wróciłem do domu. Czy się coś
stało wtedy, niewiem. Stwierdziłem od ludzi,
że mieli tam być rabie, jego ludzie, lecz
ile ich było nie wiem.

W trybie art. 299 § 4 K.p.k. odczytano
wyjaśnienia osk-gó Foresta Zachary, zdo-
ne w kłach dwi (K 32-35) wobec sprzeczności
i zeznaniem, zeznaniem w dniu 10 stycznia 1999 r.

Osk-gó Forest Zachara wyjaśnia: nie wie-
działem, że chodzi o ydów, pójść się do
wiedziatem, że to byli ydki. Stałem na
posterunku na Terece i obserwowałem strażę.
Ktoś do niego strzelał, niewiem. Nie pamię-
tam czy były jakieś strzały, ostatecznie stwier-
dziłem, że nie były strzały. Strach mam dobry.
Będzie na obstarwie strażatem i strzelano,
ale gdzie strzelano niewiem. Nie pytałem się
Kolegów gdzie strzelano i do kogo. Nie wiedzia-
łem, jak siedział na Tarego poco idę. Moje
na trzech dniach dowiedziałem się, że w os-
tacie pisał ydów zostało rabie.

91

Nie wiem, gdzie ci żydzi byli, zresztą tyle
lat upłynęło od tego zdarzenia, że już nie
pamiętam szczegółów. Nie słyszałem, by
w naszej okolicy rano 17 jakiś wypadek
z żydami, w szczególności nie słyszałem
o wypadku w Betzowie.

W trybie art. 299 § 1 K.p.k. wobec śmierci Karimieny
Łodo, odczytano jego testament, złożony w listopadzie (K. 13).

Przewodniczący zarządził postępowanie dowodowe oraz uprzedził oskarżonego, że wolno mu czynić uwagi i składać wyjaśnienia co do każdego dowodu (art. 304 k.p.k.).

Po wezwaniu świadków na salę Przewodniczący uprzedził wszystkich świadków i biegłych o odpowiedzialności karnej za fałszywe zeznania, oraz przytoczył treść art. 103 k.p.k.

Zapytani o imiona, nazwiska, zajęcie, miejsce zamieszkania i stosunek do stron świadkowie

i biegli podali:

- 1) Stanisław Libura, l. 55, rolnik, obcy,
 - 2) Jan Chłaniak, l. 48, nauczyciel, obcy,
 - 3) Ryszard Wtuzek, l. 48, rolnik, obcy,
 - 4) Piotr Szarik, l. 48, rolnik, obcy.
- Pozostali świadkowie i biegli: Badoń, Leon Bugaj
i Stanisław Kuwasya podali generalną jawną
w Hledziwie

Następnie Przewodniczący uprzedził o znaczeniu przyrzeczenia oraz odebrał przyrzeczenie zgodnie z przepisami art. 105 i 107 k.p.k. od świadków: *wyć wyć wyć*

W tym celu art.

~~Pozostalech świadków i biegłych strony zwolniono od przyrzeczenia. Sąd postanowił osoby te przesłuchać bez przyrzeczenia.~~

~~Świadków ponownie usunięto do osobnego pokoju. Biegli zgodnie z postanowieniem Sądu pozostają na sali (art. 300 k.p.k.).~~

Każdego świadka wzywano na salę osobno i przesłuchano w nieobecności tych świadków, którzy jeszcze nie zeznawali.

Świadkowie zeznali:

*nieb. uwagi - Kowalski i Badoń w tym celu 2995/148
odpowiedzi - Kowalski 13*
1) Stanisław Szarik (rodz. 16. 2) w Hledziwie

sic z innymi oddziałami. Jednego meldunku o akcji nie otrzymałem. Nie pamiętam czy Zachara był na zbiorze. Nie przypominam sobie, żeby w Siedlisku rozmawiał o ostrakowaniu Koile, i że on wskazał, że u Sodo są jeszcze żydzi. Kto wskazał miejsce, że u Sodo ukrywają się podejrzani, niewiem. Ostrakowanie organizacji, których sili w kierunku domu Sodo, wiedzieli, że chodzi o ujęcie żydów kulimów. Kościelnik mówi, że u Sodo przechowywał się żydzi. Kościelnik miał lewą opinię.

3) Stanisław Korera (rodz. 11. 7) zwołany od przynależenia po myśli art. 99 lit. e R. p. R. po upomnieniu o odpowiedzialności - zemście. Był Komendantem „Dominiaki” na terenie gminy Wagonary. Kosta Edwarda nie pamiętam, zachars formatem, ale nie z konspiracji. W sierpniu 1944r. został ostrakowany Zachary Lebedziuk. Ten się, ~~z~~ w czasie k. zw. powstania Riecy. prospolitej niechował, że w Chruszczowie był oddział KB i on tam był w tym oddziale. Jan Lebedziuk, że tam był Zachara. W maju 1944r. otrzymałem rozkaz, żeby się stawić z oddziałem pod Budyniem nadługu w Chruszczowie celu spotkania się z oddziałem KB gminy Wagonary. Rozkaz wykonaliśmy spotkaliśmy się z oddziałem KB. Powiedziano mi i dostaliśmy rozkaz od Słupka, że pojedziemy ubezpieczyć dom Sodo, bo tam ukrywają się podejrzani osobnicy. Postawiliśmy ludzi na ubezpieczeniu, a sami zostaliśmy na drodze. Do pewnego czasu jeden z mojego

oddziału, a dwóch oddziału KB. udali się na
rewizję do zabudowań Sodo. Po pewnym czasie
gdy wrócić na podwórko, dowiedzieliśmy się
że niewygodnie znaleźć podjętym osobnikom
wobec czego zagnęliśmy zbórny swojego oddzia-
łu i latynulizmy się na drodze. Po chwili jeszcze
ktoś się wrócił do stodoły, wrócił się Krzyż,
wyprowadono świątów, byli mężczyźni i kobiety,
kto ich wyprowadził, niewiem. Zapytaliśmy ich
co mają z nimi zrobić, jeden z tych, którzy
wyprowadzili odpowiedział, że mają porzą-
dek wystrzelać. fa się z poczekaniem nie chciałem
zgodzić i odwróciłem do swojego oddziału lecz
po pewnym czasie zawołano mnie do mieszkania
gospodara - gospodarz wybiegł wódka - ja
zostałem w mieszkaniu, a w międzyczasie
tych zostało rozstrzelani niewiem przez
kogo i z czego powodu. gdzie byli w tym
czasie oskarżeni niewiem. Nie ma tam ludzi
oddziału KB. W areji braty udział oddziału
KB i Dominiki. więcej oddziałów nie widziałem.

Oskarżony Edward Koriot dodatkowo wyjaś-
nia: ja z spatem do tego domu i dwóch niezna-
nych mi osobników, prowadzili mnie na przed-
nieporozumiali mi się oglądać. z tymi osobnikami
spotkałem się jaś 200-250 metrów
od drugiej chłopców.

Świder Stanisław Korera reluje: do oddzia-
łu „Dominiki” ualeli ludzie i Marek Rowie-

94
Domi Sodo majduje si na skraj lasu. Oddzia KB
spotkalem wiodku misdry Dui a duka Chrusny
uz. Z Oddzia KB mowili mi, ie u Sodo maj
majdewicis bandzei - kulimy, potem kara-
to sig, ie to byli nie kulimy. Kto wmarat
domi Sodo, nie wiem. Korta niewidriatem na
miejscu azeji i nieznaTem go. fa miatem
uberpierze domi i na miejsc ~~ee~~ azeji niedtem
z tawu myla.

4/ Alfred Włodzimierz Bueki (rodowid K. 5) wrol.
uiony od pnyneenia po mydli art. 99 lit e
K.p.k. promulceni o odpowiedzialności iema-
je: Mariusz Korta i Zachary zman i konspi-
racji KB. guiny Kagonany, dowódcy leg Stanisław
Kuas po "Pierotku". Po obiorze a Kuasta:
Szcz, Piotryk, Stasio, Kuas porli i my
w strong Chrusny, spotkali i my sig z Oddia-
Tem Korny. Korta objeł dowództwo nad
całością. Czyż zabudowania były uberpie-
rene nie wiem. Styratem stnady w chwili
uberpierenia zabudowań. Kto stnada, niewiem
niewidriatem czy Kogo wyprowadono z zabu-
dowań. Zachary niewidriatem.

10 trybie art. 299 § 1 K.p.k. olesytano
zemanie świadka Alfreda Włodzimierza
Buekiego, zwołane w stłektwie (K. 5) wobec
sporności i zeznania, zwołany w dniu
driziejny.

Wiader Alfred Włodzimierz Bueki zemanie:
ja tam nie zeznałem o azeji w Chrusny,

jak mi odczytano. Właściwie moje remania,
które są w Łdnie w Pinczewie, tylko tam
remawatem, inne remanie podpisawatem,
leż nieremawatem. Było dowiedztwo więc
nie pośrednia własność.

5/ Władysław Palej (rodowód K. 59 art. I K.
327/50), wolniomyj pmer strony i Łd od przy-
neczenia, po upomnienie odpowiedzialności -
remaje: potwierdza odczytanie remanie
na karcie 59 art. I K 327/50.

6/ Józef Bader (rodowód K. 13 art. I K.
368/50) remaje: jak na karcie 13 art. I
K 368/50; które to remanie odczyta-
no i dodaje: stysatem, że w ogrodzie sodo-
trupy były, czy kobiety czy mężczyźni,
nie wiem. Suli now nie matem. Nie
stysatem, wielu ludzi uprawiali bandier-
kę we wsi.

7/ Leon Bugaj (rodowód K. 12 art. I K.
368/50) remaje: jak na karcie 12 art.
I K 368/50, które to remanie odczytano
i dodaje: mieszkam w odległości 300 met-
rów od sodo. Satem dowiedziatem się,
że zostali rozbici i ucydzeni - kobiety
i mężczyźni. Suli now oddawa matem,
nie wiem gdzie się ukrywali. Nie stysatem
wielu ludzi udrat w bandierce.

95
8) Stanisław Kuwasyński (rodowód K. 14 aut
IK 368/50) zremaje, jak na Karcie 14 aut
IK 368/50, ~~idodaje~~ które do remanie
odcrysano i dodaje: nie wiem kto byli ei
zabici. Kulików matem, byli oni z Odu-
nowa, nie wiem gdzie oni byli w czasie
okupacji. Znam oskarżonego Korta, ale
oni nie nie mogą powiedzieć, bo go znam
mają.

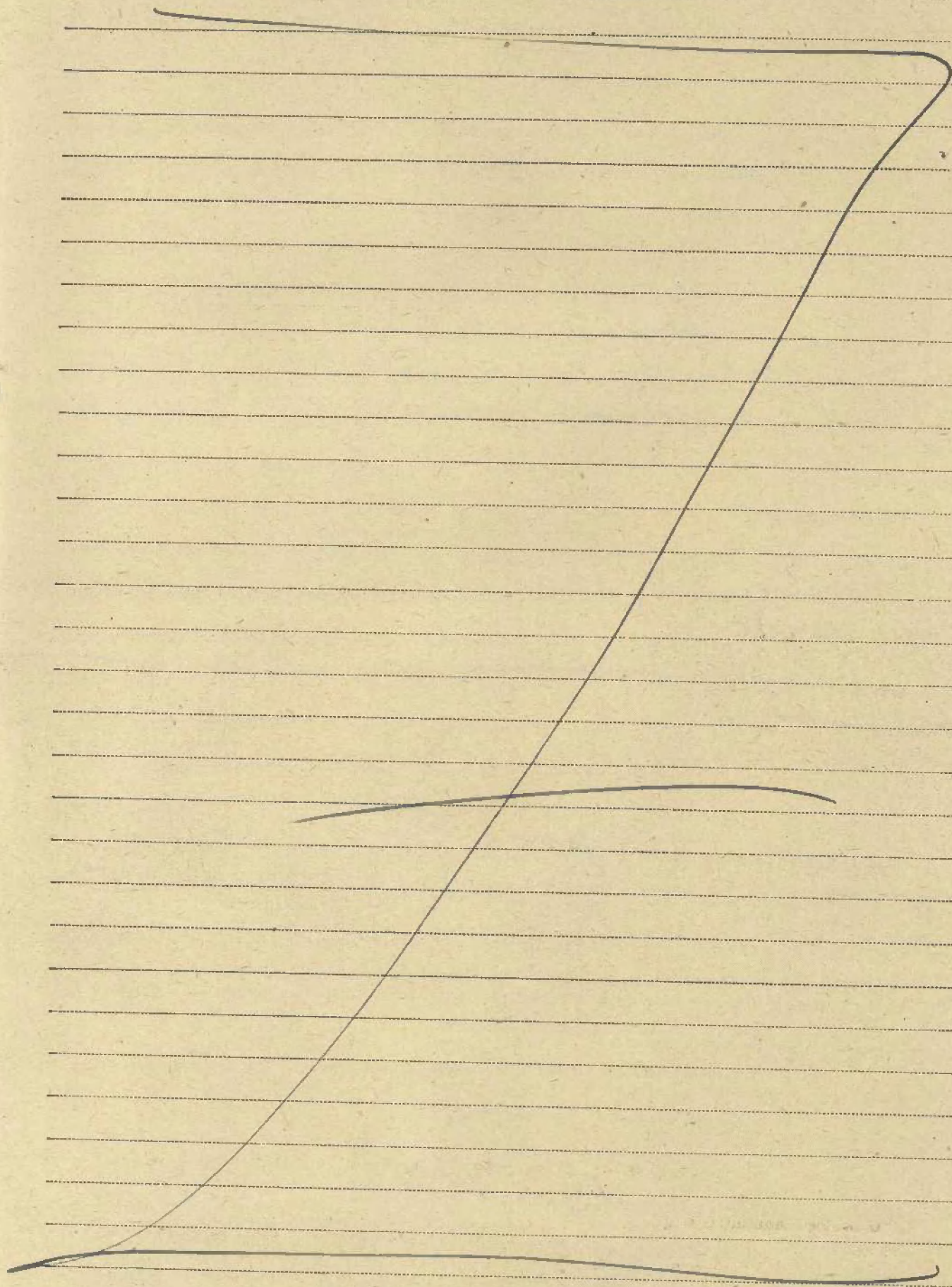
9) Stanisław Libura: „znam forę Za-
chary. Zachara mówi, że należał do orga-
nizacji, ale jakiej, nie wiem. Zachara
brat udzielał w walec z Niemcami pod
Skalbimienem. Forę ten nie mi nie wiadomo.

10) Jan Chłaniak: „Znam oskarżonego
Korta, zt Zachary tylko z widzenia.
Kort jest z chruszyskiej wielkiej, był ten
moim uemieniem, chodził do szkoły. Wiem,
że w czasie okupacji należał on do Bch.
Słyszałem, że pod koniec konspiracji był po-
wołany do KB. Brat on udzielał z celownikami
KB walec z Niemcami pod Skalb-
mienem. Jako KB brat udzielał walec z
przekazów. W czasie okupacji interka-
tem w chruszyskiej matce. Słyszałem o za-
mordowaniu około pięciu żydów w Sodo,
ale nie wiem kto do zrobił. Oskarżony Ko-
rt miał dobrą opinię. O konkretnych
jego przejawach w stosunku do żydów nie mi nie wiadomo.

11/ Karimien Włuszek : „w czasie okupacji
mieszkałem w Chrużynach Wielkich. Sły-
szalem o zamordowaniu żydów. u Jodo w li-
bie 5-6 osób: czy to byli mścownicy czy kocio-
dy, nie wiem. Kto to zrobił, nie wiem. Nie
wiem kto doniósł odpowiednim organom
że u Jodo są żydzi. Znam osk-go Korta mo-
jego bliźniego sąsiada. Słyszałem od ludzi,
że uwalniał on do organizacji Bch. O KB nie
słyszałem. Waleryś on praco-niemcom w
składowisku. Nie słyszałem, jak odno-
sił się on do żydów. Zachary nie znam.
Korist jest ponadu chłopa.”

12/ Piotr Stasiak : „Znam osk-go Korta,
uwalniał on do Bch, bo ja też uwalniałem.
„Był tam KB, ale co to było nie wiem” Osk-
owy Korist uwalniał do KB i jako taki
planował, żeby kimś nie wyrabiał.
Oskowy Korist brał udział w akcji
praco-niemcom pod składowiskiem i gwał-
tował Bneżka, jak on się odnosił do
żydów, nie wiem.

Od cytans notatki Sturbowa (K. 40), wy-
stania o karalności Oskowych oraz zgodzie
z wnioskami stron uznano za ujawnienie
akta i K 368/50.



Na zapytanie Przewodniczącego — strony oświadczyły, że nie żądają uzupełnienia przewodu sądowego.

Przewodniczący ogłosił, że przewód sądowy jest zamknięty, po czym udzielił głosu stronom:

Oskarżyciel *proponował skazanie i wnosił o wymierzenie osk-mu Kortowi 8 lat więzienia, a osk-mu Zachare 5 lat więzienia.*

~~Podczas sądu~~

: Zachary.

Obróca osk. Kort wnoszą o uniewinnienie osk-psych.

~~Obróca osk Zachary wnoszą o uniewinnienie osk-psych.~~

Oskarżeni w ostatnim głosie

prośili o uniewinnienie

Sąd udał się na naradę. Po powrocie do sali Przewodniczący ogłosił publicznie sporządzoną na piśmie sentencję wyroku oraz przytoczył ustnie najważniejsze powody wyroku i wskazał stronom sposób i termin odwołania.

Rozprawę zamknięto o godz. *19* min. *15*

Przewodniczący

Chabowski

Protokolant

P. N. d. l. f.

Sygn. akt

III K 83/51

Odpis

SĄD

Wojewódzki
w Kielcach

97 43

Rachunek należności świadków biegłych (dumaczyów)
w sprawie Edwarda Korta i in.
rozpoznanej dnia 4 lipca 1947 r.

Postanowienie.

Dnia 4 lipca 1951 Sąd Wojewódzki w Kielcach

rozpoznawszy niniejszy rachunek, postanowił przyznać wymienionym osobom wynagro-
dzenie w ogólnej kwocie Zł 80 gr 40 wyrażnie Zł osiemdziesiąt
złotych 40 groszy i nakazać wypłatę

Przewodniczący Sędzia

Żabłowski

Protokółant

Wójt

Wyplacił z zaliczki § 8.

Dnia 194..... r.

M. S. Nr 23 k. o. c. i 57a k. p. k. IV.1947.

Postanowienie o przyznaniu należności świadkom, biegłym (art. 303, 313 k.p.c. oraz art. 588-597 k.p.k. §§ 106-110 reg. kar.)

Miejsce stawiennictwa:

Sąd Wojewódzki w Kielcach

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Nr bieżący	IMIĘ i NAZWISKO osoby otrzymującej należność, oraz charakter, w którym ją wezowano	Zawód lub sposób zarob- kowania. Sta- nowisko i sto- pień służbowy funkcjonariu- sza państw.	Miejsce zamieszkania (gmina, powiat, poczta)	Odległość w jedną stronę		Ilość dni w drodze i w sądzie				
				koleją statkiem	drogą kołową	Data i godzina				
						wyjazdu	przybycia do sądu	zwolnienia z sądu	przenidy- wanego powrotu	Ogółem: dni godzin
1	Kazimierz Wtusek	rolnik gm. Nagórna poczta Kazimierska- Wielka	Kielca		90	15	9	19	13	44
2	Stanisław Libura	rolnik gm. Nagórna poczta Kazimierska- Wielka	Łęka		11	11	11	11	11	11

12		13		14		15		16		17		18		19		20			
SZCZEGÓŁOWE OBLICZENIE NALEŻNOŚCI																Razem jednej osobie		Pokwitowanie odbioru za pomocą podpisu, albo powołanie się na osobne karty lub pocztowe do- wody nadania	
Zwrot kosztów podróży				Straw- ne, dieta		Zwrot utraco- nego za- robku dzienne- go		Wynagrodzenie biegłego (tłumacza)				inne należ- ności							
koleją, statkiem		pojazdem konnym, autobusem, tramwajem, pieszo						za wy- konaną pracę		za obec- ność na rozprawie									
Zł	gr	Zł	gr	Zł	gr	Zł	gr	Zł	gr	Zł	gr	Zł	gr	Zł	gr				
-	-	31	20	9	-	-	-	-	-	-	-	-	-	40	20	F SPU 1951			
-	-	31	20	9	-	-	-	-	-	-	-	-	-	40	20				
Razem														80	40				

Sygn. akt IV. K 83/51

Bolpiś

SAD Wojewódzki
w Żelechach 99

Rachunek należności świadków ~~biegłych~~ (dumaczów)
w sprawie Edwarda Gozta i in
rozpoznanej dnia 4 lipca 1951 r.

Postanowienie.

Dnia 4 lipca 1951 r. Sąd Wojewódzki w Żelechach
rozpoznawszy niniejszy rachunek, postanowił przyznać wymienionym osobom wypagro-
dzenie w ogólnej kwocie Zł 112 gr 80 wyrażnie Zł sto dwanaście
groszy 80. — i nakazać wypłatę

Przewodniczący Sędzia Wojewódzki

Protokółant Wojewódzki

Wypłacił z zaliczki § 8.

Dnia 194 r.

M. S. Nr 25 k. p. c. i 52a k. p. k. IV. 1947.

Postanowienie o przyznaniu należności świadkom, biegłym (art. 303, 313 k.p.c. oraz art. 588—597 k.p.k. §§ 106—110 reg. kar.)

Miejsce stawiennictwa: *Kielce*

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Nr bieżący	IMIĘ i NAZWISKO osoby otrzymującej należność, oraz charakter, w którym ją wezвано	Zawód lub sposób zarob- kowania. Sta- nowisko i sto- pień służbowy funkcjonariu- sza państw.	Miejsce zamieszkania (gmina, powiat, poczta)	Odległość w jedną stronę		Ilość dni w drodze i w sądzie				
				koleją statkiem	drogą kołową	Data i godzina				Ogółem dni godzin
						wyjazdu	przypbycia do sądu	zwolnienia z sądu	przewidy- wanego powrotu	
1	<i>Swiadkowie</i> <i>Józef Basdon</i>	<i>Chruszczyna</i> <i>rolnik</i>	<i>Wielka</i> <i>gm. Nagórany</i> <i>pow. Pińczowski</i>	-	-	<i>godz. 15</i> <i>h 3 1/2</i> <i>51 ~</i>	<i>godz. 9</i>	<i>godz. 19</i>	<i>godz. 13</i> <i>5-7-51</i>	<i>1 dzień</i> <i>i 2 1/2</i> <i>godz.</i>
2	<i>Leon Bugaj</i>	<i>rolnik</i>	-	-	-	"	"	"	"	"
3	<i>Stanisław Chruszczyna</i>	<i>rolnik</i>	-	-	-	"	"	"	"	"

12		13		14		15		16		17		18		19		20	
SZCZEGÓŁOWE OBLICZENIE NALEŻNOSCI														Razem jednej osobie		Pokwitowanie odbioru za pomocą podpisu, albo powołanie się na osobne karty lub pocztowe do- wody nadania	
Zwrot kosztów podróży				Straw- ne, dieta		Zwrot utraco- nego za- robku dzienne- go		Wynagrodzenie biegłego (tłumacza)				inne należ- ności					
koleją, statkiem		pojazdem konnym, autobusem, trolejbusem, pociąg						za wy- konaną pracę		za obec- ność na rozprawie							
Zł	gr	Zł	gr	Zł	gr	Zł	gr	Zł	gr	Zł	gr	Zł	gr	Zł	gr		
1	-	31	60	6	-	-	-	-	-	-	-	-	-	37	60	ok. 57m 57. <i>[Signature]</i>	
-	-	31	60	6	-	-	-	-	-	-	-	-	-	37	60		
-	-	31	60	6	-	-	-	-	-	-	-	-	-	37	60		
Razem														112	80		

Druk. Min. Sprawiedl. A-5 IV.47. 500 000 525.

Sygn. akt III.K.83/51

SENTENCJA WYROKU.

W IMIENIU RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ

Dn. 4. lipca 1944 r.

Sąd Wojewódzki w KIELCACH

w Wydziale III. Karnym

w składzie następującym:

Przewodniczący

Sędziowie

Protokółant

w obecności pod prokuratora snj. Józefa Karysa

rozpoznawszy dn. 4. lipca 1944 r. sprawę

1/Edwarda Kozła, s. Jana i Julii z Klinków, ur. 5.7.1920 r. w Chruszczynie W.

2/Józefa Zachary, s. Józefa i Marii z Kurów, ur. 3.1.1922 r. w Teresinie

3/ Edwarda Kozła o to, że I. w nocy z dnia 3 na 4 maja 1944 r. we wsi Chruszczyna Wielka gm. Nagorzany, pow. pinezowskiego jako członek korpusu Bezpieczeństwa organizacji B.Ch., idąc na rękę hitlerowskiego państwa niemieckiego, wskazał członkom tejże organizacji miejsce ukrycia rodziny obywatela polskiego narodowości żydowskiej Abrama Duli w ilości 5 osób, w wyniku czego wszyscy oni zostali rozstrzelani.

Józefa Zachary, o to, że II. w czasie i miejscu jak w pkt. I jako członek organizacji Korpusu Bezpieczeństwa organizacji B.Ch. idąc na rękę władzy hitlerowskiego państwa niemieckiego wziął udział w zabójstwie 5 obywateli polskich narodowości żydowskiej należących do rodziny Abrama Duli,

Był osk. Kozła Edwarda uważa się za mianego sbrodnie
z art 1 p 2 dekretu z d. 1. 1944 z l. 69302377
podlegającemu w sprawie mityfikacji z art 17 tego samego dekretu, przy zastosowaniu
prezacji art 5 p 2 i 3 tego samego dekretu skazano
go na siedmiu lat mianem

Był osk. Zachary Józefa uważa się za mianego sbrodnie
z art 1 p 1 dekretu cytowanego w poprzednim

M. S. Wzór 112 (d. 45) k. p. k.

Sentencja wyrobu pierwszej instancji w sprawach rozpoznawanych w składzie trzech sędziów art. 46, 369 k. p. k.

posredniczej w tym trybie w ustępie II orzeczenia
i za to dla mocy art. 11 tego samego dekretu
przy zastosowaniu przepisów art. 5 i 2 tego samego
dekrety obywateli go na jego łaci i jeżeli
niecierpić miniecia.

C/ dla pozycji orzeczenia kar pozostawienia szl-
moci: dla mocy art. 5 KK zalicza się ten
prawy ok. Kosztowni Edwardowi ad olcie
26 sierpnia 1950, ok. Zacharye Józefowi ad
olcie 2 października 1950.

D/ dla mocy art. 459 § 1 Kpk i art. 4 dekretu
z dnia 23. I. 1948 Dekret N= 19 poz 73
zalicza się obywateli ad przebiegu kon-
tyn oszczędzają.

Jadzia

Umu

Pront em

Zamieszanie dla miniecia przesyła kawiary
Toni w dniu 4.7.1951. Informacja N= 2 przesłano
pronto w dniu 5.7.1951 Jadzia

Dokumentacja	
1. 1948 - 1951	
data	1951
Zwrot dnia	1948

Dokumentacja
Art. 9 1948
28.11.1948. Jm.

Kielce, dnia 9. lipca 1951 r.

98

102

BIURO PODAWCZE
Sądu Wojewódzkiego w Kielcach
Wpłynęło dn. 9. VII. 1951 r.
Załączników _____

ceel

D 6

Sądu Wojewódzkiego
Wydział III Karny

w Kielcach

Adwokat Adam Winiarskiego (Kielce, ul. Czerw.
Krzyż 9) obrońcy esk. Edwarda Kozła i esk. Jó-
zefa Zachary

w sprawie Nr. III. K. 83/51
=====

Zapowiedzenie rewizji

W imieniu oskarżonych Edwarda Kozła i Józefa Zachary, zapowiadam
rewizję od wyroku Sądu Wojewódzkiego w Kielcach z dnia 4 b.m., w
sprawie wyżej oznaczonej. -

adwokat:

Winiarski

*dnia 3. XI. 51 przysłać
wyrok a marszałkowi
sędziemu*

W Y R O K

W Imieniu Rzeczypospolitej Polskiej

Dnia 4 lipca 1951r.

Sąd Wojewódzki w Kielcach w Wydziale III Karnym w składzie następującym:

Przewodniczący S.S.W.St. Jabłoński

Ławnicy: Jarosławski Józef

Mazurkiewicz Marian

Protokółant J.Nidecki

przy udziale Podprokuratora Woj.J.Parysa

rozpoznawszy dnia 4 lipca 1951r, sprawę:

1/Edwarda Kozła, s. Józefa i Julii z Klimków, ur. 5.7.1920r. w Chruszczynie Wielkiej.

2/Józefa Zacharę, s. Józefa i Marii z Kurów, ur. 3.1.1922r. w Teresinie, oskarżonych

Kozioł o to, że I. w nocy z dnia 3 na 4 maja 1944r. we wsi Chruszczyna Wielka, gm. Nagorzany, pow. pinczowskiego, jako członek korpusu bezpieczeństwa organizacji BOH, idąc na rękę hitlerowskiego państwa niemieckiego, wskazał członkom tejże organizacji miejsce ukrycia rodziny obywatela polskiego narodowości żydowskiej Abrama Duli w ilości 5 osób, w wyniku czego wszyscy oni zostali rozstrzelani.

Zachara o to, że II. w czasie i miejscu jak w pkt. I, jako członek organizacji K.B. organizacji BOH, idąc na rękę władzy hitlerowskiego państwa niemieckiego wziął udział w zabójstwie 5 obywateli polskich narodowości żydowskiej należących do rodziny Abrama Duli.

A. Osk. Kozła Edwarda uznaje za winnego zbrodni z art. 1 pkt. 2 dekretu z 31.8.1944r. Dz.U.R.P. Nr. 69 poz. 377 popełnionej w sposób wyżej opisany pod I w pierwszych dniach maja 1944 i za to na mocy art. 1 i 7 tego samego dekretu, przy zastosowaniu przepisu art. 5 § 2 i 3 tego samego dekretu skazuje go na siedem lat więzienia.

B. Osk. Zacharę Józefa uznaje za winnego zbrodni z art. 1 p. 1 dekretu cytowanego wyżej dekretu, popełnionej w sposób wyżej w ustępie II opisany i za to na mocy art. 1 i 7 tego samego dekretu przy zastosowaniu przepisu art. 5 § 2, 3 tego samego dekretu skazuje go na pięć lat i jeden miesiąc więzienia.

C. Na poczet orzeczonych kar pozbawienia wolności na mocy art. 58 k.k. zalicza areszt tymczasowy osk. Koziołowi Edwardowi od dnia 26 sierpnia 1950, osk. Zacharze Józefowi od dnia 21 października 1950r.

1947 Dż.U.R.P.Nr.19 poz.73 zwalnia obu oskarżonych od ponoszenia kosztów sądowych.

U z a s a d n i e n i e.

Na podstawie zeznań świadków Stanisława Sodo, Stanisławy Sodo, Kazimierza Sodo, Stanisława Kurczyny, Leona Bugaja i Józefa Badana Sąd ustala, że od jesieni 1942r. w zagrodzie Kazimierza Sodo, zam. w Chruszczynie Wielkiej ukrywała się rodzina żydowska Dulów z Kazimierzy Wielkiej, składająca się z 2 mężczyzn w wieku lat około 25 i 70 oraz 3 kobiety z pośród których jedna liczyła około 60 lat życia, zaś dwie pozostałe po około 27. W noc z 2 na 3 maja 1944r. do zagrody Kazimierza Sody wtargnęła uzbrojona grupa licząca około 30 ludzi, steroryzowała i pobila gospodarza domu i żądała, by wskazał kryjówkę z Żydami. Mimo teroru K. Sodo nie wskazał kryjówki, jednak to nie pomogło, bo jeden z członków owej grupy poszedł na wieś, po krótkim czasie wrócił i udał się wprost do stodoły, gdzie w tzw. zapolnicy byli ukryci Żydzi /zeznania Kazimierza Sodo karta 4 akt I.K. 368/50/. Pokrzywdzonych wyciągnięto z ukrycia i zastrzelono z broni ręcznej i maszynowej na podwórzu - potem do mieszkania Sody weszło kilku sprawców mordu i obficie wódką oblewano dokonany czyn. Po wypiciu grupa zabrała garderobę i inne rzeczy pozostałe po pokrzywdzonych i odeszła. W kilka dni potem do mieszkania K. Sodo przyszedł Knaś w towarzystwie kilku uzbrojonych osobników i domagał się wydania "majątku" pozostałego po pokrzywdzonych, na co w odpowiedzi Sodo oświadczył: "mieliście ich w rękach, to trzeba było się pytać" - na co Knaś odpowiedział: "strzelając ich nie pytaliśmy się, a wy wiecie, ponieważ ich przechowywaliście" /zeznania Stanisława Sodo karta 2 akt I.K. 368/50/. Już po mordzie Kazimierz Sodo dowiedział się, że banda która dokonała morderstwa kontaktowała się z osk. Edwardem Kozłem i z jego domu wyszła w tą noc, w którą dokonano mordu.

Akt oskarżenia zarzuca obu oskarżonym, że wzięli udział w powyższym zabójstwie - osk. Kozioł przez wskazanie oddziałowi KB z Nagorzan, pow. pinczowskiego miejsca ukrycia się pokrzywdzonych, zaś osk. Zachata przez działanie swoje w oddziale, który akcję w Chruszczynie przeprowadził.

Osk. Kozioł w czasie okupacji należał do BCH i był członkiem oddziału KB w Nagorzanach, którego dowódcą był Stanisław Knaś ps. "Pszczółka" /oskarżony o udział w zabójstwie w Chruszczynie w sprawie I.K. 327/50/. Osk. Kozioł przeczy, by na polecenie Stanisława Knasia miał przeprowadzić wywiad zmierzający do ustalenia miejsca ukrywania się rodziny Dulów w Chruszczynie Wielkiej i wyjaśnia, że bezpośredni jego dowódca robił mu tylko wymówki, iż nie donosi, że we wsi Chruszczynie przechowują się obcy ludzie. Gdy osk. Kozioł odmówił przeprowadzenia wywiadu, Knaś rozkazał mu, by wyszedł na drogę obok zabudowań Kazimierza Sodo i tu czekał na nadejście mającą obcą bojówkę. Niechętnie, ale rozkaz ten

104

wyprowadził - poszedł w oznaczone miejsce, położył się pod granicą i usnął. W pewnym momencie usłyszał krzyk "wstawaj ręce do góry" potym 2 nieznajomi osobnicy wzięli go pod pachę i kazali pokazać dom K. Sodo. Osk. wskazał kierunek i odszedł do domu. Również i wtedy nie było mowy o Żydach. W śledztwie nie odczytano mu podpisanych przez niego protokołów, a wyjaśnienia te są całkiem różne od złożonych na rozprawie. W dniu 4.9.50r. karta 24 osk. Koziół wyjaśnił, że wiosną 1944r. dnia dokładnie nieoznaczonego zaszedł do swego komendanta Knasia i w mieszkaniu jego zastał Stanisława Stasika zastępcę komendanta placówki KB w Nagorzanach. Obaj ci przełożeni dali osk. Kozłowi rozkaz, by przeprowadził wywiad, gdzie i u kogo w Chruszczynie Wielkiej przechowują się Żydzi. Knaś powiedział, że Żydzi mają się znajdować u Kazimierza Sodo i rozkazał tą wiadomość sprawdzić. Osk. Koziół wykonał powyższy rozkaz, sprawdził, że wiadomość Knasia jest zgodna z prawdą i o tym zameldował Knasiowi. Wtedy Knaś dał mu dalszy rozkaz, by wyszedł na drogę prowadzącą do gromady Wielgus - /osk. Koziół wykonał i ten rozkaz i około godziny 24 doszli do niego leżące na trawie dwaj nieznani osobnicy, których zaprowadził do zagrody Kazimierza Sodo i sam wrócił do domu. Prawie identyczne wyjaśnienia złożył osk. Koziół przy następnym przesłuchaniu /karta 25-26/.

Również osk. Zachara należał do KB w Nagorzanach i również i on do winy się nie poczuwa. Wyjaśnia, że w nieoznaczony dzień zgłosił się na zbiórkę KB obok zagrody Stanisława Knasia, że potym oddział KB poszedł w kierunku Chruszczyny Wielkiej i po drodze spotkał się z oddziałem "Dominiki". Nie wiedział ~~max~~ po co oddział idzie do Chruszczyny. W Chruszczynie Stasik wyznaczył mu posterunek w ramach ubezpieczenia - stojąc na tym posterunku dosłyszał strzały - potym była zbiórka oddziału, który odszedł do domu. Narazie nikogo się nie pytał, czy się stało coś w Chruszczynie i dopiero na trzeci dzień dowiedział się, że w tę noc zabito 5 Żydów w Chruszczynie W. W śledztwie do protokołu k. 32 w dniu 23.XI.1950r osk. Zachara wyjaśnił, że oddział KB z Nagorzen po połączeniu z Dominiką otoczył zabudowania Kazimierza Sodo, poczym członkowie Dominiki weszli do zabudowań i szukali tam ukrywających się Żydów, których znaleźli po godzinie w stodole, wyprowadzili i zastrzelili. Podobnie zeznał przy następnym przesłuchaniu w dniu 18.XII.1950r. karta 34 i 35 z tym, że oddziałami dowodził Stanisław Kozera.

Świadkowie Knaś i Stasik zaprzeczyli, by przed wyprawą do Chruszczyny mieli porozumiewać się z osk. Kozłem i obaj zgodnie zeznają, że zadaniem oddziałów udających się do Chruszczyny było wyśledzenie 2 osobników, którzy popełniali rabunki i gwałty i ich ubezwładnienie. Obaj również zgodnie zeznają, że osk. Zachara nie był na zbiórce oddziału KB względnie, że nie przypominają sobie tego szczegółu. W śledztwie karta 3 zeznał świadek Stasik, że osk. Zachara zgłosił się na zbiórkę oddziału KB, że był w Chruszczynie Wielkiej w zagrodzie Kazimierza Sodo i stał obok zastrzelonych pokrzywdzonych, że albo osk. Zachara albo nieobjęty tym postępowaniem

Nieruchel powiedzieli mu, że zastrzelono Żydów. Ostatecznie świadek Knaś przyznał, że idący w kierunku domu Sodo członkowie oddziału wiedzieli, że chodzi o ujęcie Żydów.

Dalszy świadek Stanisław Kozera twierdzi, że nie był mu znany cel wyprawy do Chruszczyny, raczej celem było ujęcie podejrzanych osobników ukrywających się w domu Sodo. Również i ten świadek nie wymienia nazwisk tych osób, które wyciągnęły pokrzywdzonych z ukrycia i ich zastrzelili - gdyż w tym czasie był najpierw na drodze obok domu Sodo, a potem w mieszkaniu, gdzie z gospodarzem pił wódkę. Twierdzi wreszcie, że rozkaz zastrzelenia pokrzywdzonych wydali ci, którzy ich wyciągnęli z ukrycia. To jest N.N. dwaj z KB. W sierpniu 1944r. osk. Zachara przyznał się do niego, że był w Chruszczynie, gdy zabito pokrzywdzonych.

Bardzo powściągliwe są zeznania świadka Alfreda Buckiego, który w sprawie I.K. 327/50 również jest oskarżony o udział w zdarzeniu w Chruszczynie. Świadek Bucki zeznał, że nie był mu znany cel wyprawy, a w Chruszczynie stojąc na ubezpieczeniu - nie wiedział, kto i kogo wyprowadzał i strzelał. W śledztwie karta 5-6 zeznał coś niecoś więcej, a mianowicie, że Stanisław Kozera wyprowadzał 5 pokrzywdzonych, którymi byli obywatele polscy narodowości żydowskiej.

Ponieważ świadkowie Stasik, Knaś, Kozera i Bucki są oskarżonymi o ten sam czyn, a wyrok z 11.I.1951r. sygn. I.K. 327/50 nie uprawomocnił się - zrozumiałe są ich powściągliwe i równocześnie kłamliwe zeznania, że przed akcją osk. Kozioł nie przeprowadzał wywiadu, a udział osk. Zachary w oddziale akcję przeprowadzającym jest pod znakiem zapytania. Sąd oparł się na wyjaśnieniach osk. Kozła ze śledztwa - zeznaniach św. Kazimierza Sodo oraz dowodach ujawnionych ze sprawy I.K. 368/50 i na tej podstawie ustalił, że akcję w Chruszczynie zapoczątkował osk. Edward Kozioł i zawiadomił swego dowódcę Stanisława Knaśa, że w zagrodzie Kazimierza Sodo ukrywają się Żydzi. Po otrzymaniu tej wiadomości i zorganizowaniu całej wyprawy Stan, Knaś rozkazał osk. Koziołowi, by w oznaczoną noc i miejscu czekał na przybycie mające oddziały i zaprowadził je pod dom Kazimierza Sodo. Osk. Kozioł rozkaz ten wykonał i poszedł do domu. Gdy oddziały nie mogły ustalić miejsca ukrycia się Żydów, jeden z członków zbrodniczej wyprawy udał się do domu osk. Kozła i widocznie tym razem otrzymał dokładniejsze wiadomości dotyczące Żydów, bo potem wyciągnięto ich z ukrycia, obrabowano i zastrzelono. Innym niewątpliwym i sprzecznym z poprzednio złożonymi wyjaśnieniami - wyjaśnieniom z przewodu nie daje wiary, Sąd w powyższym dziekaniu osk. Kozioła dopatrzył się znamion zbrodni z art. 1 p.2 dekretu z 31.8.44r., gdyż osk. Kozioł był świadom, że celem ostatecznym wywiadu i akcji była likwidacja pokrzywdzonych - świadczy o tym całokształt ujawnionych szczegółów i tragiczny finał akcji połączonych oddziałów KB i Dominiki z Nagorzan. Wbrew wyjaśnieniom osk. Zachary Sąd uznał za udowodnione, że i ten oskarżony wziął udział w zbrodniczej wyprawie do Chruszczyny ze świadomością, że celem jej jest likwidacja Żydów

10544

dowodzą tego zeznania Stasika i Kozery, o ile chodzi o obecność osk. Zachary w oddziale - oraz ujawnione w sprawie I.K.368/50 wyjaśnienia i zeznania, o ile chodzi o świadomość wszystkich uczestników wyprawy odnośnie celu wyprawy. Ustalono w sprawie I.K.368/50, że już na zbiórce oddziału KB w Nagorzach była mowa o Żydach ukrywających się w Chruszczynie, a potem w drodze do Chruszczyny wyraznie o tym mówił, Stanisław Kozera jako dowódca połączonych oddziałów. Ponieważ brak jest dowodów na okoliczność, co robił osk. Zachara w samej Chruszczynie, przeto wyjaśnienia jego, że był w ubezpieczeniu, uznał Sąd za nieodparte. Działanie osk. Zachary wyczerpuje dyspozycje z art. 1 p.1 dekretu z 31.8.1944, albowiem był członkiem tego zespołu, który dokonał zabójstwa i przez swoje działanie zabezpieczał możliwość przeprowadzenia całej akcji łącznie z zabiciem pokrzywdzonych.

Potworną jest zbrodnia dokonana w pierwszych dniach maja 1944 w Chruszczynie Wielkiej na osobach 5 ukrywających się obywateli polskich narodowości żydowskiej, którzy mimo teroru władz hitlerowskich przeżyli nieomal dwa lata od czasu generalnej likwidacji Żydów w tzw. G.G. i mieli szansę doczekać się wyzwolenia, bo dokonali jej Polacy w stosunku do swoich współobywateli, bo nadużyto przytym broni organizacyjnej, którą zamiast zwalczać Niemcy Hitlerowskie skierowano do bezbronnych Żydów. Częściowo zrozumieć ją można tylko na tle zbrodniczej rasistowskiej propagandy władz niemieckich oraz krwawej działalności tych władz, którym to wpływowi oskarżeni widocznie ulegli, gdyż z racji swojego małego wykształcenia / 6 kl. szk. podstawowej / niewielkiej inteligencji i słabego wyrobienia obywatelskiego nie byli na nią odporni. Zdarzenie zaszło w atmosferze zdeprecjonowania życia ludzkiego wogóle, a w szczególności życia osób narodowości żydowskiej. Obaj oskarżeni działali z rozkazu swoich przełożonych w organizacji i żaden z nich nie wziął udziału w technicznym zabijaniu pokrzywdzonych. Obaj oskarżeni są synami średniorolnych chłopów. Te wszystkie okoliczności Sąd wziął pod uwagę przy wymiarze kary i uznał je za wystarczającą podstawę do nadzwyczajnego złagodzenia kary przewidzianej w art.1 dekretu z 31.8.1944r. Po złagodzeniu wymienione kary w sentencji Sąd uznał za słuszne, bo odpowiadające winie oskarżonych i wystarczające dla ich poprawy.

Pozostałe orzeczenie Sąd oparł na przepisach cytowanych w sentencji.-

Stasik
Włodarski

Zawik, Marutowski
nie podpisali, gdyż oskarżeni
nie mieli ich oskarżyć.

Deni 29. 7. 1952 zmusow
mynok olo myhnowania olo
mizneciu i kielcach olo obu
staramych. Odrizy penesow olo
gromadny hofen i kielcach
2 karty karte do Defestru star
kaniado miodo. W. K. A.

Wosnolin
Olesnina

Glitter

III. N. 83/51

206402

ооури'г ыгнху и маравмѣннелл
и справне Романда Норис одмѣнне
Аллу деуа 3. XI. 1951.

Лин

SĄD WOJEWÓDZKI

w Kielcach

Wydział IV Karno-Rewizyjny

Dn. 24.9.1951 r.

Nr. IV.Kow. /51

BIURO PODAWCZE

Sądu Wojewódzkiego

Wpłynęło dnia

Załączników

25

WRZ. 1951

Sądu Wojewódzkiego

Powiatowego w

Do II wydziału karnego

Kielcach

Stosownie do pisma Generalnej Prokuratury Rzeczypospolitej
Polskiej z dnia 19 września 1951 r. Nr. B.U.p. 5174/51 Sąd Wojewódzki
w Kielcach przesyła w załączeniu prośbę
o uzyskanie w celu
wydania postanowienia w trybie art. 426 bądź 427 K.P.K. i zawie-
dzenia o tym petenta.-

Przewodniczący Wydziału

/M. Chmielewski /

Leżawa dn. 29 VII 1951
p/1/4120/14/51

Do Towarzystwa
Pracowniczej
Bolesława Bieruta

IV K O 917

Zachara S. Włodar

p-ta. Hosiellec

uj. pincrow

woj. kieleckie

108

KANCELARIA
BIURA
- 8. SIE. 1951
Wpłynęło
L. Dz. B. U. p 15408/51

Ja niżej podpisana Zachara Włodar zwracam się z gorącą prośbą o ulaskawienie mojego męża który został skazany na pięć lat i miesiąc więzienia ewentualnie lipca 1951 roku przez Sąd Wojewódzki w Kielcach. Okoliczności jego nastąpienia były z czasu partyzanckiego był jako członek organizacji Batalionów Chłopskich na terenie gminy Wogorany powiatu pincrowskiego jako członek organizacji. Pewnego razu dostał rozkaz wstawienia się do swojej grójki pod kolumną oficera który wprowadził młodzież w niespodziewanie, kilku młodych ludzi rozstrzelano poleków narodowości żydowskiej.

Mój mąż jako po przeprowadzeniu selekcji przez Prokuratora był tylko na obstaranie był to podział który miał wykonać z rozkazu to znaczy pilnować gdyż niedaleko tej wsi majolowali się Niemcy. Mój mąż nie był zadowolony wyłącznie że od najmłodszych lat został sierotą i od 9 lat życia musiał służyć u zarobku gospodarzy aby zarab-

Kancelaria
przedstawiła do referatu
23. SIE. 1951
data

ie na kawałek chleba, a ostatnio gdy już
dorósł do swoich lat wysiłom za niego w 1948
roku. Ja żona jego też nie jestem córką zom-
ornego gospodarza bo też mi Ojciec zmarł w
młodym wieku który zostawił poer mnie czworo
dzieci drobnych ja z nich byłam najstarszą.
z chwila kiedy ja wysiłam z niego wtedy też Mój mój
opiekował się temi drobnymi dziećmi jako Ojciec i pra-
cował tylko dla nich i utrzymywał ich wszystkich.
Pracował w charakterze Stróżaka jako Mechan-
ikę protopompy w fabryce Oleśnickie w okolicy
Poznańskie w Dobroszytach pow. Oleśnica woj.
Wrocław. z kąd został aresztowany. Ja
żona jego teraz po rozjeściu nas ja sama
pracuje i utrzymuje te ~~drobne~~^{drog} dzieci i nieolotem z
na Matkę która trzeba wszystko za nią zrobić.
Bo też inna jak Mój był to było inaczej
bo był jakby Ojcem dla nich a ja sama
niemogę wystarczyć utrzymać tyle ludzi z pracy
własnych rąk. Teraz obecnie pracuje w Mójstwie
P. G. R. w Magorach powiatu pinczowskiego.
Więc ja żona Zachary Józefa z gorącą prośbą
zwracam się do Towarzystwa Prezydenta Bieruta
o zastawienie i przychylnie wystuchanie rozpoznanie
mojej prośby. Bo co do mnie to ja ze swojej
strony pragnęłam że pracuje i pracować będzie dla
idei i dla dobra naszego Polskiego i niemieckiego

209
Samstura i dla jego zpołecznej odlsobow. A
moje pokolenie wychowywać będę w duchu
Selina i Stalina ponieważ że sama pochość
z biedoty ze stolicy a teraz wiem że dla
biednych wszystkie bramy otwarte i biedni
wnesicie prawo dozerkadi:

Wiem uprzejmie i gorąco proszę Równocześnie
zostanę ze Trami w ośrodku o litowaniu się
wgrazy ratunku dla wszystkich i o ulaskawienie mojego
Mleia. Również uprzejmie prozę o rychłą
odpowieć.

Zachara Józef
Sym Józefa i Marianny
z Kórna.

Z powrotem
Zachara Kordula
Łekawa
p-ta Kościelna
pow. pinców
woj. kieleckie

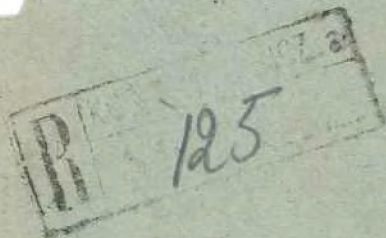
KOPIA PUSTA MO

Do Towarzystwa

Dzeczypospolitej Polskiej

Bolesława Bieruta.

w Warszawie



Popis 12007
IT 1.0001, 00.0000
Annot. Lebaewa p-ta Kosieler
pincrowski

SĄD WOJEWÓDZKI
w Kielcach
Wydział Karny

(Oznaczenie Sądu)

Dnia 3 / XI 1945 r.
Nr. 23/51

W odpowiedzi na pismo należy
podać datę i numer akt.

Ad. Winiarski
osobny
Kielce
ul. Czerwono
gm. Wymy
Sent. wyr. z dnia 4 / 7 1945 r.

ZWROTNE
POŚWIADCZENIE ODBIORU.

- I. Potwierdzam własnoręcznym podpisem, że dnia dzisiejszego otrzymałem pismo Sądu
Apelacyjnego*) oznaczone podanym powyżej numerem — pod adresem wyżej
Okręgowego wymienionym.

Marek Winiarski, dnia 5 / XI 1945 r.

(podpis)

*) Niepotrzebne wykreślić

Doręczenie odpisu sentencji wyroku oskarżonemu
aresztowanemu (art. 502 k.p.k.).

Miejsce
na stempel
urzędu pocz.

2. Pismo doręczyłem:

- a) adresatowi,
b) z powodu nieobecności adresata — dorosłemu domownikowi — w braku dorosłego domownika — sąsiadowi — dozorczy domu*) nazwiskiem
który zobowiązał się pismo doręczyć,
c) odbiorca umieścił swój podpis w części I poświadczenia,
d) ponieważ odbiorca — jest niepiśmienny — odmawia podpisu — stwierdzam, że
wyżej oznaczone pismo doręczyłem dnia 194... r.

Organ doręczający:

Listonosz — poślaniec*) (podpis).

- 3.a) Wobec doręczenia pisma sąsiadowi — dozorczy domu*) przybito na drzwiach mieszkania adresata zawiadomienie, komu pismo doręczono,
b) ponieważ nie znaleziono nikogo, kto by pismo oznaczone w części I poświadczenia chciał przyjąć, zostawiono je w Zarządzie gminnym (miejskim) — Urzędzie Pocztowym*)
w, o czym na drzwiach mieszkania

adresata przybito zawiadomienie.

4. Jeżeli wezwanie nie można doręczyć, to jaka jest przyczyna niedoręczenia:

- a) adresat wyprowadził się do
(podeś dokładny adres)
b) adresat wyprowadził się, nie pozostawiając adresu, i mimo rozpytania na miejscu adresu nie mogłem ustalić,
c) adresat zmarł,
inna przyczyna:

....., dnia 194... r.

Organ doręczający:

Listonosz — poślaniec*) (podpis).

*) Niepotrzebne wykreślić.

Sygn. akt

III K. 83/51

Zarządzenie

Dn.

17 listopada 19*51* r.

Przewodniczący

Wydziału Karnego Sądu

Sędzia

Kielca

Wojewódzkiego

w

po stwierdzeniu, że rewizja

założona od wyroku z dn.

8 lipca

19*51* r.

przez

o. dokt. Miliński

odpowiada warunkom formalnym z art. 387 k.p.k.

postanowił:

1) rewizję wyżej wymienioną przyjmując,

M. S. Nr 117 k.p.k.

Zarządzenie prezesa sądu o przyjęciu rewizji (art. 109, 390 k.p.k.).

Druk. Min. Sprawiedl. A-G. II. 50. 150.000. 216

2) akta przesłać Sądowi

III

3) zawiadomić o tym a) oskarżon

b)

c)

Przewodniczącą

Sędzia

Zawiadomienie wysłano dn.

Kierownik Sekretariatu
Sekretarz

*) Wyrazy niepotrzebne skreślić.

SĄD WOJEWÓDZKI
w Kielcach
Wydział III Karny

(Oznaczenie Sądu)

Dnia 17 XI 1935 r.

Nr akt 10k. 83/51

W odpowiedzi na pismo należy
podawać datę i Nr akt.

Zwrotne
poświadczenie odbioru.

1. Potwierdzam własnoręcznym podpisem, że dnia dzisiejszego otrzymałem pismo
sądowe oznaczone podanym powyżej numerem—pod adresem wyżej wymienionym

(podpisać)

Zwrotne poświadczenie odbioru zawiadomienia o przestąpieniu granicy.

P. Prokuratura Woj.
Kielce

ul.

gm.

10A
113

Kielce dnia 17 XI 1935 r.

Miejsce
na stempel
urzędu poczt.

2. Pismo doręczyłem:

- a) adresatowi,
b) z powodu nieobecności adresata — dorosłemu domownikowi — w braku dorosłego domownika — sąsiadowi — doręczyłem w imieniu i nazwiskiem
który zobowiązał się pismo doręczyć,
c) odbiorca umieszczył swój podpis w części 1 poświadczenia,
d) ponieważ odbiorca jest niepiśmienny — odmawia podpisu *) — stwierdzam, że wyżej oznaczone pismo doręczyłem dnia 193 r.
Organ doręczający:
Listonosz — posłaniec *) (podpis).

- 3.a) Wobec doręczenia pisma — sąsiadowi — dozorca domu *) — przybito na drzwiach adresata zawiadomienie, komu pismo doręczono,
b) ponieważ nie znaleziono nikogo, kto by pismo oznaczone w części 1 poświadczenia chciał przyjąć, zostawiono je w Zarządzie gminnym (miejskim) — Urzędzie Pocztowym *) w o czym na drzwiach mieszkania adresata przybito zawiadomienie.

skle-
jenia

4. Jeżeli wezwania nie można doręczyć, to jaka jest przyczyna niedoręczenia:
a) adresat wyprowadził się do
(podaj dokładny adres)
b) adresat wyprowadził się, nie pozostawiwszy adresu i mimo rozpytania na miejscu adresu nie mogłem ustalić,
c) adresat zmarł,
d) inna przyczyna:

Organ doręczający: dnia 193 r.
Listonosz — posłaniec *) (podpis).

*) Wyrazy niepotrzebne przekreślić.

SĄD WOJEWÓDZKI

w Kielcach

Wydział III Karny

(Oznaczenie Sądu)

Dnia 14/11 1937 r.
Nr akt. III K. 83/51

W odpowiedzi na pismo nadesłane
podawać datę i Nr akt.

**Zwrotne
poświadczenie odbioru.**

1. Potwierdzam własnoręcznym podpisem, że dnia dzisiejszego otrzymałem pismo sądowe oznaczone podanym powyżej numerem—pod adresem wyżej wymienionym

Marek Winiarski dnia 14/11 1937 r.

(podpis)

Miejsce
na stempel
urzędu pocz.

Zwrotne poświadczenie odbioru zawiadomienia o przesłaniu apelacji.

P. Adolf A. Kiciński
w Kielce
ul. _____
Km. _____

14/11
114

2. Pismo doręczyłem:

- a) adresatowi,
b) z powodu nieobecności adresata — dorosłemu domownikowi — w domu doręczyłem go — sąsiadowi — dozorce domu, który zobowiązał się pismo doręczyć,
c) odbiorca umieścił swój podpis w części 1 poświadczenia,
d) ponieważ odbiorca — jest niepiśmienny — odmówił podpisu *) — stwierdzam, że wyżej oznaczone pismo doręczyłem dnia 9 UST 1937 r.

Organ doręczający:

Listonosz — posłaniec *) (podpis).

- 3.a) Wobec doręczenia pisma — sąsiadowi — dozorce domu *) — przybito na drzwiach adresata zawiadomienie, komu pismo doręczono,
b) ponieważ nie znaleziono nikogo, kto by pismo oznaczone w części 1 poświadczenia chciał przyjąć, zostawiono je w Zarządzie gminnym (miejskim) — Urzędzie Pocztowym *) w o czym na drzwiach mieszkania adresata przybito zawiadomienie.

skle-
jenia

4. Jeżeli wezwania nie można doręczyć, to jaka jest przyczyna niedoręczenia:

- a) adresat wyprowadził się do (podać dokładny adres)
b) adresat wyprowadził się, nie pozostawiwszy adresu i mimo rozpytania na miejscu adresu nie mogłem ustalić,
c) adresat zmarł,
d) inna przyczyna:

dnia 1937 r.

Organ doręczający:

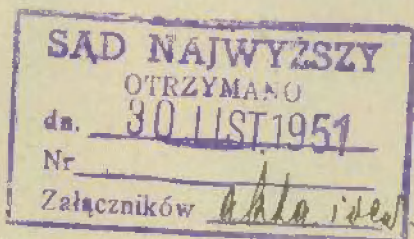
Listonosz — posłaniec *) (podpis).

*) Wyrazy niepotrzebne przekreślić.

HH
MS

Dnia III K. 83/51

Akta Sądu Apelacyjnego Okęckiego zawierają kart 108



Dnia 17 listopada 1951 r.

Sekretarz: [Signature]
Kierownik Sekretariatu

Sąd Apelacyjny w Kieleck przedstawia Sądowi

Najwyższemu w Warszawie na skutek rewizji założonej przez
Apelacyjnemu Adm. A. Mimiarskiego od wyroku z dn.
4 lipca 1951 r.

(pełnomocnicy karta Ar. 68).

Arrestowaniu przez - Dnia 17 listopada 1951 r.
zawisłoby w więzieniu
w Kieleck.

SAD NAWYŻSZY
IZBA KARNA
w Warszawie
ul. Ogrodowa Nr 12/14

Przewodniczący [Signature]
Sądu Wojewódzkiego w Kieleck
25 PAZ 1952
Załączników [Signature]

Sąd Najwyższy zwraca, celem właściwego wykonania, - do wiadomości, nadmienając,

akta III K. 1042/51 w sprawie osk. Edwarda
Korta i inni osk. art. 1 p. 1 dek. 21/8 44 w sprawie
odprawy w sprawie wyroku. bieżące
prokuratury.

Dnia 23/10 1952 r.

akt. III K. 83/51
Zaś. 7 d. akt
odpis mas. wyroku

Prezes
Przewodniczący [Signature]

M. S. Nr 228 k.p.k.
Przedstawienie akt sądowi odwoławczemu.

[Signature]
27.10.52

Druk. Min. Spr. iedl. A-4 XL 40 50.000. 377.

Nr. IX. K. 1042/51

~~412~~
Odpis

W I R O K

W IMIENIU POLSKIEJ RZECZYPOSPOLITEJ WODOSTJ

M6

Sąd Najwyższy w składzie:

Przewodniczący Zastępca Pierwszego Prezesa S.N. K. Szowski

Sędziowie S.N. J. Borasz

S. Kspiteniek (sprawozdawca)

przy udziale Prokuratora Gen. Prokuratorzy K.P. T. Dobrowskiego
i Sędz. powiatowego A. Wdrobilskiego jako protokółanta,

na rozprawie rewizyjnej dnia 20 września 1952 r. w sprawie
KOZŁA Edwarda i TACHARY Józefa, osk. z art. 1 pkt. 1 dekret. z dnia
31.8.44 r., po rozpoznaniu rewizji oskarżonych od wyroku Sądu
Wojewódzkiego w Kielcach Nr. III. K. 327/50 z dnia 4 lipca 1951 r.

na podstawie art. 375, 459 k.p.k. art. 4 dekretu
o o.s.k. utrzymuje oskarżony wyrok w mocy, zwal-
niając oskarżonych od kosztów postępowania rewizyjnego i opłaty sądowej w Sądzie Najwyższym.

Uzasadnienie.

Wyrokem Sędu Wojewódzkiego w Kielcach z dnia 4 lipca 1951 r. Edward Kozioł skazany został na 7 lat więzienia z art.1 pkt.2 dekretu z 31.VIII.1944 r. za to, że w nocy z 3 na 4 maja 1944 r. we wsi Chruszczyna Wielka, gm. Nagorzany, pow. pińczowski, jako członek korpusu bezpieczeństwa B.Ch., idąc na rękę władzy państwa niemieckiego wskazał członkom tejże organizacji miejsce ukrycia rodziny obywatela polskiego narodowości żydowskiej Abrama Duli w ilości 5 osób, w wyniku czego wszyscy oni zostali rozstrzelani, a Józef Zachar skazany został z art.1 p.1 tego dekretu na 5 lat i jeden miesiąc więzienia za to, że w czasie i miejscu wyżej podanym jako członek organizacji K.H. organizacji B.Ch., idąc na rękę władzy hitlerowskiego państwa niemieckiego wziął udział w zabójstwie 5 obywateli polskich narodowości żydowskiej należących do rodziny Abrama Duli.

Od tego wyroku założyli rewizje obaj oskarżeni.

I. Rewizja oskarżonego Kozioła zarzuca: skazanie oskarżonego z art.1 pkt.2 dekr. pomimo, że na rozprawie zaprzeczył on, aby wskazał miejsce ukrywania się rodziny Abrama Duli i wyjaśnił, że na rozkaz swego przetożonego Knasia wskazał jedynie kierunek, w którym znajdował się dom Kazimierza Sodo, nie wiedząc o ukrywających się tam żydach, a wyjaśnienia te znalazły potwierdzenie w

478
117

zeznaniach świadków Knasia i Stasika.

Zdaniem rewizji przewód sądowy nie dostarczył przekonywujących dowodów, aby oskarżony Kozioł wskazał miejsce ukrywania się rodziny Dulów i dlatego winien on być z tego zarzutu iniewinniony.

II. Rewizja oskarżonego Zachary zarzuca nie wzięcie przez Sąd pod uwagę że w wyjaśnieniach oskarżonego, złożonych na rozprawie, z zeznań świadków Kozery, Bucki, Knasia i Stasika wynika, że oskarżony idąc na akcję w Chruszczynie, nie znał celu tej akcji i że będąc na posterunku w ramach ubezpieczenia działał on jako członek organizacji, ufając swoim przywódcom, iż działalność ich zmierza jedynie do odzyskania niepodległości Polski.

Zdaniem rewizji, ponieważ osk. Zachara nie był świadom rzeczywistego celu akcji, nie można mówić o jego winie w ramach dekretu sierpniowego, a Sąd winien był względem oskarżonego zastosować art.20 k.k.

Sąd Najwyższy zważył, co następuje:

Rewizja oskarżonego Kozła nie jest zasadna.

Skazując oskarżonego za czyn z art.1 pkt.2 Sąd oparł się przede wszystkim na wyjaśnieniach jego złożonych w toku śledztwa /k.24 i 25/. Przyjmując ten dowód za oparcie swojego przekonania o winie oskarżonego Sąd nie przekroczył przysługujących mu na mocy art.9 k.p.k. uprawnień, a za słusznością takiego stanowiska przemawia okoliczność, że świadkowie, którzy posiadają mierodajne

wiadomości o czynie przypisanym oskarżonemu, sami pozostają pod zarzutem wzięcia udziału w zabójstwie Żydów, których wskazał oskarżony, a więc do zeznań ich należy odnieść się jaknajbardziej krytycznie, co zresztą podkreślił Sąd w uzasadnieniu wyroku.

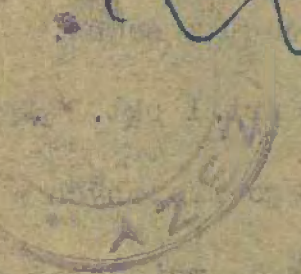
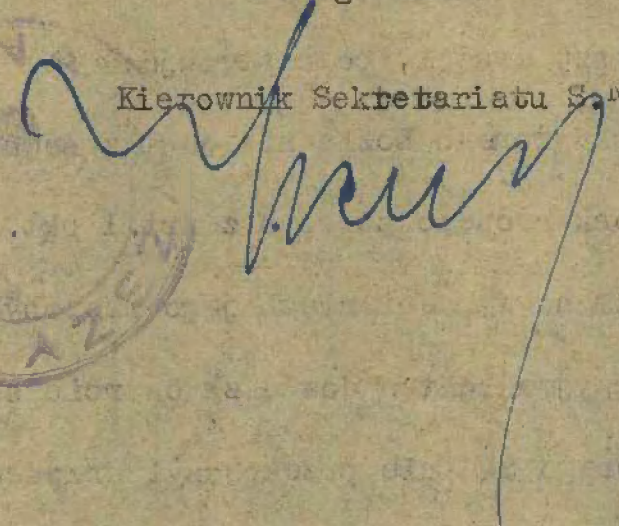
Nie jest również zasadna rewizja oskarżonego Zachary.

Sąd miał w materiale dowodowym, ujawnionym na przewodzie sądowym dostateczne podstawy do przyjęcia, że oskarżony, będąc na ubezpieczeniu podczas ujmowania i rozstrzeliwania Żydów, ukrywających się u Kazimierza Sado, miał pełną świadomość przeciwko komu akcja ta była skierowana i jaki był jej cel. W tym stanie rzeczy działanie oskarżonego wyczerpuje przedmiotową i podmiotową istotę zbrodni z art.1 pkt.1 dekr. z dn.31.VIII.1944 r.

Na oryginale właściwe podpisy

Za zgodność

Kierownik Sekretariatu S. N.



Nazwa Sądu wysyłającego:

SĄD WOJEWÓDZKI
w Kielcach
Wydział II Karny

Potwierdzenie przez Ministerstwo
Sprawiedliwości odbioru karty kar-
nej w sprawie Nr III.K.83/51
Kozia Edwarda

[Handwritten signature and initials]

BIURO PODATKOWE

do V

12 LIST. 1952

zaliczekow

MINISTERSTWO SPRAWIEDLIWOŚCI
WYDZIAŁ STATYSTYCZNY

NIA

3 1952

Nazwa Sądu wysyłającego:

SĄD WOJEWÓDZKI
w Kielcach
Wydział II Karny

Potwierdzenie przez Ministerstwo
Sprawiedliwości odbioru karty kar-
nej w sprawie Nr III.K.33/51

Zachery Józef

[Handwritten signature and initials]

BIURO I
Sądu Wojewódzkiego
Wpłynęło do **2** **LIS**
Załączników

MINISTERSTWO SPRAWIEDLIWOŚCI
WYDZIAŁ STATYSTYCZNY

ONIA

- 3 - 1952

WIEZIEN
W KIELCACH

Do. 1152/82

Kielce dnia 18. XI. 52r.

116

120

Sądu

Wpłynęło do 2 1. LISTOPADA

Zakładników

Sądu Wojewódzkiego

W K I E L C A C H

III K 83/51

Zawiadamiam że Wyrok na więz. Kozła Edward został mylnie przesłany do Więzienia w Sosnowcu, gdyż w/w został przetransportowany do Więzienia w Sandomierzu, iż powrocnie tegoż Wyroku Więzienie w Kielcach przesłało w ślad za przetransportowanym.

Naczelnik Więzienia w Kielcach

OSRODEK PRACY
W JAWORZYNIE

BIURO PODWOCZE
Sądu Wojewódzkiego w Kielcach

1. Więzienie w
dnia 24 XI 1952 r.

Wysłano dn. 29. LISTOPADA 1952 r.
Zachętników

Nr akt sprawy III K 83/51
Nr w ks. więz. II 809/51

Do Sądu Wojew.

w Kielcach

Komunikuję, że

Zachara Józef

2 7040 3 / 1. 1922.

osadzony w dniu 16. 7. 1952 r. o godz.

w tutejszym więzieniu rozpoczął odbywanie kary

5 lat i 1 m

(wymiar)

więzienia-arrestu z wyroku Sądu

Wojew.

w Kielcach

z dn.

4. 7. 51

Nr III K 83/51

SĄD WOJEWÓDZKI

w Kielcach

Wydział III Karny

{ początek: dn. 21 X 1950 r.
kontec: dnia 21 XI 1955 r. }

godz.

NACZELNIK WIEZIENIA

D. W. 22 Zawiadomienie o rozpoczęciu wykonywania kary

Nr 15 11/51 Drukarnia Nr 3

BIURO PODAWCZE
Sądu Wojewódzkiego w Kielcach
Wpłynęło dn. 4 GRUD 1952
Załączników _____

BIURO PODAWCZE
Sądu Wojewódzkiego w Kielcach

Wpłynęło dn. 26 LISTOPADA 1952

Zainicjatyw

Więźnienie w Wondomieny

dnia 22 listopada 1952 r.

Nr akt sprawy W. H. 83/51

Nr w ks. więz. II 444/52

Do Sądu Wojewódzkiego

w Kielcach

Komunikuję, że

Thoriot Edward
syn Jona

osadzony w dniu 30 Maja 1952 r. o godz. 14⁰⁰

w tutejszym więzieniu rozpoczął odbywanie kary 7 lat

więzienia - ~~arrestu~~ z wyroku Sądu Wojewódzkiego (summiar)

w Kielcach z dn. 4 lipca 1951 Nr W. H. 83/52

Obliczenie kary

{ początek: dn. 26 sierpnia 1950 r. }
{ koniec: dn. 26 sierpnia 1957 r. }

godz. 14⁰⁰

NACZELNIK WIĘZIENIA

D. W. 22 Zawiadomienie o rozpoczęciu wykonywania kary

Nr 145 XI 40 Drukarnia Nr 3

OSRODEK KARNY
W JAWORZNIK

BIURO PODAWCZE
Sądu Wojewódzkiego w Krakowie
Wpłynęło dn. 29.11.1951
Załączników 2

L. Więzienie w

dnia 1951 r.

Nr akt sprawy III K 83/51

Do

Nr w ks. więz. II 482/51

w

Komunikuję, że

osadzony w dniu 16. 4

1951 r. o godz. 8⁰⁰

w tutejszym więzieniu rozpoczął odbywanie kary

(wymiar)

włączenia-sresztu z wyroku Sądu

w

z dn. 4. 9. 1951

Nr III K 83/51

Obliczenie kary

początek dn. 21. 7. 1950 r.

koniec dnia 21. 11. 1951 r.

godz. 12⁰⁰

NACZELNIK WIEZIENIA

D. W. 22 Zawiadomienie o rozpoczęciu wykonywania kary

Nr 15 II/51 Drukarnia Nr 3

WIEZIENIE
W KIELCACH

L. dz. Da. 1059/12

Kielce dnia 2 XI.52r.

~~420~~

83/51

Do
Komendanta Ośrodka Pracy

J A W O H Z N O - C H R U S T Y

124

N ślad za przetransportowanym więź. Zacharą Józefem
do powierzonych nam więzienia przesyłam korespondencje w/w w celu
dalejszego urzędowania.

Lyk. 2-ch. egz.

Naczelnik Więzienia w Kielcach

[Signature]

1 egz. adresat

2 egz. Sąd Woj. w Kielcach

3. egz. n/a

BIURO POWIATOWE
Sądu Wojewódzkiego w Kielcach

Wpłynęło dn. 5 LISTOPADA 1952r.

Załączników

Więzienie w

Sandomierza Sąd

BHPO PODAWCZE

Sąd I Inst. w Kielcach

L.

133/53

Do plyn.

125
100951953

12. II. 1953 r.

Dot.

Dawowania

Łojdu Wojew.
Kiel. II. Kary

porostatej kary.

w Kielcach

Pismo niniejsze sporządza się bez kopii
Wzstanie prosby więźnia notuje się
w jego aktach.

Przesyłając przy niniejszym prośbę więźnia

karnego

Koriot Edward

s

Jan

w sprawie

Dot. dawowania

porostatej kary.

komunikuję, że w/w

skazany wyrokiem Sądu

Wojew. w Kielcach

w

z dnia 4.VII

1951 r.

Nr

II. H. 83/51

za

1. p.

1 Dekr.

odbywa w powierzonym imnie więzieniu karę

4 lat

m-cy

dni więzienia-aresztu*).

Początek kary: 26 sierpnia 19 50 r.
Koniec kary: 26 sierpnia 19 57 r.

NACZELNIK WIEZIENIA

Załączników 1.

*) niepotrzebne skreślić

Do
Ob. Przewodniczącego Komitetu
Ministrów
Bolesławowi Bieruś

P. 9. 0. 5. 6. 01

Универсам Об Палеодиметресе Редь динистрис. Ташкове стареанне
ми престолеј крив.

Próbę moją erotyczną tytu i to przejęstwą kłose propetyczną
nie propetyczną ciociolomnie i celowo tylko stulem się nacięciem
wykonawczy. uległem rozkazu ciociolomnie, gminy. R. R.
i chwytę goły odmożożeni posturzystwa odgłosu mi kawa goły jęstem
extenkiem tej ogorniającej a niekce wykonani rozkazu przełożonego.

4. *variosorum* ie jn miedlern i nie jethen sorge wachendwachen etc

Suoksi kätömy yhänsi ja enen ten kätömy joi teki me siivoksi meitä jupotettiin
hätöisille meitä rojotettiin sunnien meitä enen meitä yhänsi.

I upochwalam się przed Przewodniczącym i kłaniam jako Ojcu
 narodu polskiego by rozstał się z wytyczającą podziemię moją i innych
 rodukoło której są to wieki podziemi i przy niemiłym odwołaniu
 do mojej do straszenia. Zostać mi niechaj przy mnie i niechaj
 przyjdzie do najcięższej pracy naszej i niemiłej, co to
 to są wyrażenia, moim zdaniem przez straszenie wojenną i
 gospodarką została zmierzona do zupełności przez okupantów

A for janko jedynej sygnalizacji i opieku tych starych i nowych
procedur by jedyne przy ich sygnalizacji kolejkach powroczy im
wieloletni ktorey na jedyne maja przechodz

strona

Wojny mogli popatrzyć na tą milośći oświeconych
której buduje drogę do socjalizmu i jest to polska rozbudowa
i oświecenie. I ja wiem bym mógł stać się wielki kochanek
ojczyzny bym mógł napisać to do której wygody
Pragnę swoją naturalną cię w rozbudowie polski stać się
jej synem i oświeceniem i kochanek i kochanie innych
by być przytępił i oświecenie i rozbudowę
i oświecenie w krajach i polu być takim to są jeolyn
moją umiarkowanie i przytępił to polski ludność to innych
zdecyduje taki oświecenie nie jest oświecenie moją oświecenie
i przytępił nie być oświecenie i kochanek przytępił
oświecenie i kochanek by być moją i kochanek
oświecenie i kochanek to oświecenie krajach i
oświecenie to być, gdy być moją oświecenie
nie być oświecenie i kochanek to być kochanek to być
ja i 2. 5 roku to oświecenie i kochanek to być
oświecenie i kochanek oświecenie mi kochanek
oświecenie i kochanek oświecenie i kochanek
moją przytępił i kochanek ja być kochanek oświecenie 11 II 53r
Korol Edward.

423
127

nr R. 83/51

Postanowienie

Wyciąg z protokołu wspólnego posiedzenia niejawnego.

Sąd wojewódzki w Warszawie dnia 9 marca 1953 r.

w składzie: 1) Przewodniczący dr. S. Woj. H. Neumann

2) Sędziowie: Józef Gosiński, Józef Jurekiewicz

(Prokurator: R. Piura)

w sprawie Edwarda Kozła, skazanego prawomocnie zgodnie z wyrokiem sądu wojewódzkiego w Warszawie z dnia 4.7.1951 r. na 7 lat więzienia za przestępstwo z art. 1 pkt 2 k.p.k. i kradzieży z art. 26 k.p.k. po wysłuchaniu wniosku Prokuratora

postanowił:

Proszbę Edwarda Kozła z dnia 11 lutego 1953 r. o uwolnienie z więzienia i przepięcie więzienia bez pychania woli, ogólnego przyznania się do winy, pozbawienia go kary, - o czym postanowił z art. 426 k.p.k. przesłuchanie świadka.

Józef Gosiński
Józef Jurekiewicz

9. III. 53
wzrost
[signature]

Przewodniczący (w. r.)

Protokółant (w. r.)

za Zgodność. Sekretarz:

SĄD WOJEWÓDZKI
w Kielcach
Wydział Sądowy
Karny

Dnia / 194..... r.
Nr akt 83/51

W odpowiedzi na pismo należy
podać datę i numer akt.

Ob. Harriet Edmunds
w Wiercicach
ul. ...
gm. ...

128

Póst. z dnia / 194..... r.

Zwrotne
poświadczenie odbioru.

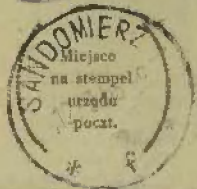
1. Potwierdzam własnoręcznym podpisem, że dnia dzisiejszego otrzymałem pismo sądowe oznaczone podanym powyżej numerem – pod adresem wyżej wymienionym.

Harriet Edmunds dnia 11 / 11 194..... r.

(podpis)

Harriet

Zwrotne poświadczenie odbioru zawiadomienia o pozostawieniu próby
o ulaskawieniu bez błęgu.



BIURO PODAWCZE

Sądu Wojewódzkiego w Kielcach

2. Pismo doręczyłem:

- adresatowi,
- z powodu nieobecności adresata — dorosłemu domownikowi — w braku dorosłego domownika — sąsiadowi — dozorczy domu *) nazwiskiem _____
Załączników _____
- odbiorca umieścił swój podpis w części I poświadczenia,
- ponieważ odbiorca — jest niepiśmienny — odmawia podpisu *) — stwierdzam, że
wyżej oznaczone pismo doręczyłem dnia _____ 194 ____ r.

Organ doręczający:

Listonosz — posłaniec *) _____ (podpis).

3.a) Wobec doręczenia pisma — sąsiadowi — dozorczy domu *) — przybito na drzwiach adresata zawiadomienie, komu pismo doręczono,

- ponieważ nie znaleziono nikogo, kto by pismo oznaczone w części I poświadczenia chciał przyjąć, zostawiono je w Zarządzie gminnym (miejskim) — Urzędzie Pocztowym *) w _____, o czym na drzwiach mieszkania adresata przybito zawiadomienie.

4. Jeżeli wezwania nie można doręczyć, to jaka jest przyczyna niedoręczenia:

- adresat wyprowadził się do _____
(podać dokładny adres)
- adresat wyprowadził się, nie pozostawiając adresu i mimo rozpytania na miejscu adresu nie mogłem ustalić,
- adresat zmarł,
- inna przyczyna: _____

dnia _____ 194 ____

Organ doręczający:

Listonosz — posłaniec *) _____ (podpis).

*) Wyrazy niepotrzebne przekreślić.

BIURO PROKURATURY

Sądu Wojewódzkiego w Kielcach

Wpłynęło dn. - 9 maja 1953.

Załączników

Do Sądu Wojewódzkiego

w Kielce

Wieżenie w Iławie

dnia 5.5. 194 53

Nr. akt. sprawy K.83/51

Nr. w ks. ręk. II 267/53

Komunikuję że więzien Kozioł Edward
s. Jana

osadzony w dniu 22.12.50r. 194 r. o godz. 14

w tutejszym więzieniu rozpoczął odbywanie kary 7
(wzrost)

wieżnienia - aresztu z wyroku Sądu Wojewódzkiego

w Kielcach z dn. 4.7.51 Nr K.83/51

Obliczenie kary { początek: dn. 26.8. 1950 r. }
{ koniec: dnia 26. 8. 19 57 r. } godz. 14

NACZELNIK WIEZIENIA

D. W. 22 Zawiadomienie o rozpoczęciu wykonywania kary
Z. Nr 21/38 III/49 Drukarnia Nr 2

W I Ę Z I E N I E

1286
4-V-3
Data 1953 r.

Zawiadomienie

W *Sandomierzu*

Nr akt sprawy *III-K-83/51*

o przeniesieniu więźnia

Księga więźniów

Więzień *Kozioł Edward*

Nr *444/52*

znajdujący się w więzieniu tut. z powodu

Do

przetransportowania

Sądu Wojewódz. został dziś wysłany do *Hisztynia*
u Michała Osrodek w *Stanie*
u Radomian

NACZELNIK WIĘZIENIA

Wpłynęło dat. 3.10.1953
Załączników

Wzór D. W. 13 Zawiadomienie o przeniesieniu więźnia

Nr 141 XI 49 Drukarnia Nr 3

SĄD WOJEWÓDZKI

w Kielcach

OŚRODEK w RADOMIU

Wydział VI Kary

III-1283/51

Do

Sądu wojewódzkiego
Wydział VI Kary
w Kielcach.

Przenyć mój własci-
wości. —

m/z **Kierownik Sekretariatu**

M. Bulawa

Do

Wojewódzkiego Sądu

BIURO PODAWCZE

Sądu Wojewódzkiego w Kielcach

Wpłynęło dn. 1 maja 1953

Zelazników

w Kielcach.

Koział Jan syn, Jana Chruszczyzna Wielka potak, Kazimierza-Wielka
woj. Kieleckie. - *1 Jan 1897*

Jan Koriet

[illegible]

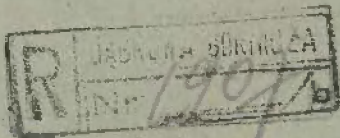
Do

Wojewódzkiego Sądu ~~190/1~~

w Kielcach

132

Lopente pusto





Data 12 X 1953 r.

1. 2. paźdz. 1953

Do

Sądu Wojewódzkiego
Wydział Karny

W 3667/52

w K i e l c a c h

W n i o s e k

o warunkowe przedterminowe zwolnienie

Nazasadzie art. 11 Ust. 2 pkt 1 i 13 ustawy z dnia 31.X.1951 r. o warunkowym przedterminowym zwolnieniu osób odbywających karę pozbawienia wolności/Dz.U.R.P. Nr. 38 poz. 399/

W n o s z ę o:

orzeczenie warunkowego przedterminowego zwolnienia Józefa Zachara skazanego wyrokiem Sądu Wojewódzkiego w Kielcach z dnia 4 lipca 1951 r. Sygn. akt Nr. III.K. 83/51 za przestępstwo z art. 1 dekr. z dn. 31.VIII.1944 r. na karę 5 lat i 1 miesiąc więzienia z zaliczeniem tymczasowego aresztowania od dnia 21 października 1950 r. Koniec kary przypada w dniu 21 listopada 1955 r. Połowę kary tj. 2 lata 6 m-cy i 15 dni więzienia skazany Józef Zachara odbył w dniu 6 maja 1953 r.

Jednocześnie załączam opinię Naczelnika Więzienia w Jaworznie z dnia 30. września 1953 r. Odpis postanowienia o warunkowym przedterminowym zwolnieniu proszę nadesłać Prokuraturze Wojewódzkiej w 5 egzemplarzach.

Prokurator Wojewódzki

/Albin Bałucki/

Wiceprokurator Wojewódzki.

ri.

PRODEK PRACY
W JAWORZNIE

T a j n e

Jaworzno, dnia 30.9.1953r.

Egz. nr ... 7..

Dot 2468/53

Nr. W.3667/52

dotyczy

PROKURATURA WOJEWÓDZKA

w Kancelarii Wojewódzkiej

Wpłynęło dnia 19.9.1953r.

Załącznik: Do. Periatowskiego 12a.

Podpis:

W załączeniu Waszego pisma z dnia 19.9.53r. znak Nr.W.3667/52 dot.
w/k Zachary Józefa przesyłam w załączeniu żadaną opinię dot. w/w.-

O p i n i a

10273
W/k Zachara Józef s. Józefa ur. 3.1.22r. poch. społ. robotnicze.
W/w przybył do tut. Ośrodka 16.7.52r. został skierowany do pracy
w kopalni gdzie pracuje do chwili obecnej przez okres pracy jego
w kopalni pracował on przy węglu w pracy/zakordowanej jak też przy
obsłudze przy pracach nie zakordowanych. Z pracy stara się wywiązać
należycie przewidzianą normę przy akordzie 110% zawsze przekroczył
zaco mu zaliczono zgodnie z Ustawą z dnia 31.10.51r. 2-a dni za jeden
przez okres 13-tu miesi. zaliczono w/w 375 dni na poczet kary. Zachowa-
nie jego jest dobre, do ukarania nie daje powodu. Względem przełożo-
nych jest posłuszny, lecz stosunek jego jest bierny, wynika to z tego
że jest on skrytym. Wobec Polski Ludowej wrogich wypowiedzi nie
stwierdzono.-

Wyk. 2 egz.

1. adresat

2. a/a LS/AB

St. Ref. Pol-Wych.



Komendant O.P.W.

Sygn.ekt III.K.83/51

134
135

Postanowienie posiedzenia niejawnego

Dnia 14 października 1953r.

Sąd Wojewódzki w Kielcach w składzie:

Przewodniczący S.S.Woj.Zb.Neumann

Ławnicy: Gizowski Zenon
Budzeń Karol

w sprawie Józefa Zachara skazanego prawomocnym wyrokiem Sądu Wojewódzkiego w Kielcach z dnia 4 lipca 1951r. sygn.III.K.83/51 z art.1 dekretu z dnia 31 sierpnia 1944r. na 5 lat i 1 miesiąc więzienia

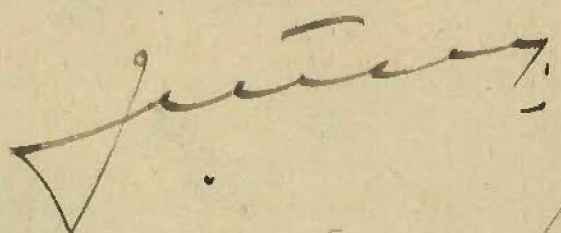
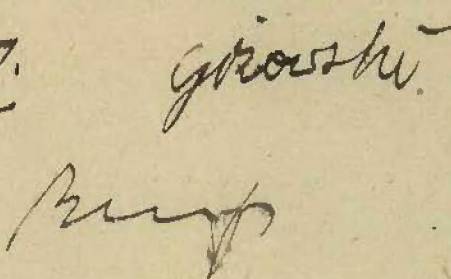
na wniosek prokuratora i wobec stwierdzenia na podstawie opinii władz więziennych, że skazany w okresie odbywania kary zachowywał się nienagannie oraz przez okres 13 miesięcy wyróżnił się szczególnie sumienną i wydajną pracą, co wydaje się świadczyć za tym, iż skazany mimo nieodcierpienia całości orzeczonej kary będzie po przedterminowym zwolnieniu prowadził uczciwe życie człowieka pracy, tudzież wobec faktu, że skazany odbył już połowę orzeczonej kary, -

na zasadzie ustawy z dnia 31.X.1951r. o warunkowym przedterminowym zwolnieniu osób odbywających karę pozbawienia wolności /Dz.U.Nr.58, poz.399/

p o s t a n o w i ł :

1.Orzec warunkowe przedterminowe zwolnienie Józefa Zachara z odbycia reszty kary pozbawienia wolności z powyższego wyroku.

2.Karę pozbawienia wolności uznać za odbytą, o ile skazany w okresie próby wynoszącym, pozostały do odbycia okres kary do dnia 21 listopada 1955r., będzie prowadził uczciwe życie człowieka pracy i sprawowaniem swym nie spowoduje odwołania warunkowego zwolnienia, które może nastąpić do 3 miesięcy po upływie okresu próby.

SĄD WOJEWÓDZKI
w Kielcach
Wydział III Arny
(Oznaczenie Sądu lub Prokuratury)

Dnia 14 X 1945 r.

Nr akt III.K.83/1

Do

W odpowiedzi na pismo należy
podawać datę i numer akt.

Ob. Naczelnika Więzienia

Jaworznie

W

Nakaz zwolnienia

Imię i nazwisko: Zachara Józef

Imiona rodziców: Józef i Maria

Data urodzenia lub wiek: 3.I.1922r.

Miejsce urodzenia: Teresin, pow. Miechów

Miejsce zamieszkania: Nowice, pow. Oleśnica

osadzony w więzieniu na mocy postanowienia^{*)} Sądu

Wojewódzkiego w Kielcach

z dn 4 lipca 1951r. Nr. akt III.K.83/51 w sprawie

o przestępstwo z art. 1 akc. z 31.8.44r.

winien być **nlezwłocznie zwolniony z więzienia**, jeżeli nie podlega zatrzy-
maniu w innej sprawie.

O zwolnieniu należy Sąd zawiadomić
nnie

(pieczęć)

Sędzia
Prokurator X

^{*)} Należy tu wymienić jedynie to postanowienie, które było podstawą wydania nakazu
przejęcia do więzienia.

M. S. Nr. 48 (d 55) k. p. k.) I. 1943.

Nakaz zwolnienia.

Do

Obywatela Naczelnika Więzienia

III.K.83/51

Dn.14.X.1953r.

w Jaworznie

Sąd Wojewódzki w Kielcach przesyła w załączeniu

1 egzemplarz postanowienia z dnia 14 października 1953r. w sprawie przedterminowego zwolnienia Józefa Zachara celem właściwego wykonania wraz z nakazem zwolnienia.

1 egzemplarz dla skazanego z prośbą o doręczenie i nadesłanie potwierdzenia odbioru.-

zał.3.

Przewodniczący Wydziału

Do

III .K.83/51

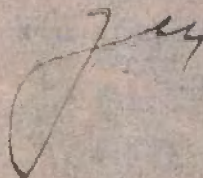
Dn.14.X.1953r.

Prokuratury Wojewódzkiej

w Kielcach

Do Nr.W.3667/52 przesyłam odpis postanowienia w sprawie
przedterminowego zwolnienia Józefa Wachara.-

Przewodniczący Wydziału



Jaworzno dnia 16.10.53

WIEZIENIE
Jaworzno

Egz. Nr. 2

Do 3990/53

Do
Komendanta Ośrodka Pracy
w Jaworznie - Chrusty

~~134~~
198

Zgodnie z rozmową telefoniczną
z dnia 16.10.53r. - w załączeniu przesyłam
nakaz zwolnienia Sodu woj. w Kielcach z dnia 14.10.53r. Nr. III.K.83/51 na w.k. Zachara
Józefa - jako mylnie skierowane do tut.
wiezienia.

Załącz. 4

Wyk. w 3-ch egz.

1. adresat

2. a/a.

3. S.W. Kielce.

Naczelnik Wiezienia

BIURO PODAWCZE

Sodu Województwa

paradziż

Wpłynęło dn.

195

r.

Załączników

WIĘZIENIE

ARESZT

OPW

w

YBanie

Dnia

20. 10.

195

r.

139

135

pow.

Cura

woj.

Olsztyn

L. dz.

204/59

Dot.

u Dabkowskiego

Do

*Prok. P. Polskiego
Jana Dabkowskiego*

BIURO PODAWCZE

Sądu Wojewódzkiego w Kielcach

Wpłynęło dn. 14 paźdz. 1959

w

Kielce

Załączników

2

Pismo niniejsze sporządza się bez kopii.
Wysłane proszę uiszczania notuje się
w jego aktach.

Przesyłając przy niniejszym prośbę więźnia

karnego

Roksa Edwarda

s.

Jana

w sprawie

u Dabkowskiego

, komunikuję, że w/w.

skazany wyrokiem Sądu

Wojewódzkiego

w

Kielcach

z dnia

4 lipca

1951 r.

Nr

126 83/51

z art.

101 k. z 21.8.44

odbywa w powierzonym mi Więzieniu, OPW karę

14

lat

1

m-cy

1

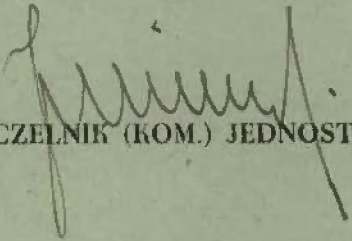
dni

więzienia (aresztu*)

Początek kary: 26 sierpnia 1950 r.

Koniec kary: 26 sierpnia 1950 r.

Załączników 2


NACZELNIK (KOM.) JEDNOSTKI

*) niepotrzebne skreślić

DW - 18

Nr zam. 677 - 6.XI.52 - Drukarnia Nr 3

Jława dnia 17.X. 53r.

O p i n i a .

gch

Na więźnia karnego Kotioł Edward s. Janau~~x~~, ur. 5.VIII.1920r.
Skazanego z art. 181. dekr. z dnia 31. VIII. 1944r. W/w
przebywa w tut. więzieniu od dnia 12. 5. 53r. Zachowanie się
jego jest dobre. do przełożonych odnosi się dobrze, rozkazy
przełożonych wykonuje chętnie, przepisy regulaminu więziennego
przestrzega. Karany dyscyplinarnie nie był. W życiu z więźniami
jest spokojny i zgodny. Zatrudniony jest w stolarni w charakterze
majstra, z powierzonej mu pracy wywiązuje się nie zupełnie dobrze,
gdyż nie wykazywane są plany produkcyjne, na jego dziale
i notowano wypadki, że odmawiał więźniów od wykonywania wyższych
norm. Prócz tego mało mobilizuje się w pracy oraz nie mobilizuje
podległych mu więźniów do wykonywania planów produkcyjnych co
ujemnie wpływa na wychowanie więźniów. Stosunek do Polski
Ludowej jest bierny, wrogich wypowiedzi nie stwierdzono.

Z-ca N-ka d/s Pol-Wych

.....

wyk. NK/DT.



Naczelnik Więzienia .

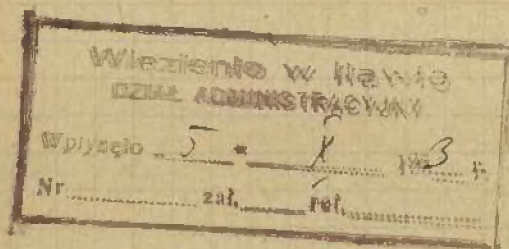
.....

Stawa du. 27.9.1953r.

137

Do
Rady Państwa Rzeczypospolitej Polski Lubowej
w Warszawie

Więzieni karnej Koziet Edward
ur. 5.7.1920r. syn Jędra
obecnie więzieni w Stawie



CENZUROWANO

20. 10. 1953

Prośba

Ja więzieni karnej Koziet Edward umniejszonym
zwracam się z prośbą do Rady Państwa P.R.L
o ulaskawienie lub zmniejszenie wyroku.

Prośbę swoją motywuję następująco:

1. Wyrokiem Sądu Wojewódzkiego w Kielcach
w dniu 4.7.1951 roku zostałem skazany z
Dekretu z dn. 31.8.1944r. art 1 pkt 1 na 7 lat
więzienia. Z kary tej odbyłem już 3 lata i 3
miesiące. W uzasadnieniu sądowym wyroku
powiedziane jest, że ja jako członek organi-
zacji B.Ch. idąc na rękę władzy państwowej
niemieckiej wskazałem członkom tejże orga-
nizacji, miejsce ukrywania się rodziny
żydowskiej, która to została rozstrzelana.
Ja w swoim sumieniu nie przyznaję tego i
moje sumienie względem tego zbrojstwa
jest czyste, uścisły Sąd nie dał wiary
świadkom, którzy zeznali, że ja udziału
w tym zbrojstwie nie brałem. Trudno jed-

- nak z wyrokiem Sądu musiałem się zgodzić
lecz w dalszym ciągu uważa się za niewin-
nego i wyrok względem mojej osoby zdaje mi
się za surowy.
2. Będąc aktywnym szeregowym w organizacji
B.Ch. jako dobry obywatel Polski miałem
na myśli tylko walkę zbrojną z okupantem
i wyzwolenie terenów Polski od wroga, co
dowództwo B.Ch. świadomie wpajało
w swoich członków, ja absolutnie nie miałem
żadnych innych zamiarów względem wroga,
a czy dowództwo B.Ch. miało jeszcze inne
cele o tem ja jako zwykły szeregowy nie wie-
działem, a będąc dyscyplinowanym człon-
kiem organizacji spełniałem rozkazy nie
wnikając o ich słuszności lub nie.
3. Od powstania i wyzwolenia Polski Ludowej
t.j. od roku 1944 byłem jej obywatelem
lojalnym i myślałem tylko jak wszyscy
dobrzy Obywatele tej Ojczyzny o jej odbu-
dowie i zagojeniu ran, które zadał jej
odwieczny wróg t.j. Niemiec. Potwierdze-
niem tego może być opinia o moim wstępie
miejscowych w tymże czasie.
4. Rodzice moi posiadający gospodarstwo
o powierzchni 3 ha, starsi wiekiem (ojciec
65 lat, matka 54 lata) w domu jest tylko
siostra 11 lat. Rodzice moi, którzy by-
li jedyną podporą na stare lata nie

128
142
mogą sobie dać rady w gospodarstwie
i w utrzymaniu swoim i mojej siostry. Proszę
utaskawienie mnie, mieliby pomoc na
swoje stare lata.

Przytaczając te wszystkie w/opisane uka-
sadowienia, proszę gorąco Radę Państwa
P. R. L. o przychylne zatawienie mej prośby
przez utaskawienie mnie lub o zmniejszenie
kary. Ja ze swojej strony po wyjściu z więzie-
nia będę się starał ile będę miał sił i
zdrowia, aby swoją pracą i postępowaniem
zasłużyć na imię dobrego Obywatela Polskiej
Rzeczypospolitej Ludowej, jak również włączyć
się w szereg mas ludu pracującego nad
przyszłością Ojczyzny i jej odbudowy w
ustroju socjalistycznym, który jest w moim
mniemaniu szczęśliwą przyszłością mas
chłopskich, robotniczych i inteligencji
pracującej. —

Koziet Edward.

ms ~~139~~

Antennae

Sqd. *Lyons*

Дня

26 *perficaria*

1865

44

Helena

w składzie:

1) Przewodniczący

s. l. by: H. Minner

Lewis,

2) Sędziowie:

8 Principal Duties

Dr. J. G. Clark, Jr.

Salud

w sprawie

w sprawie Krzysztofa Błachutę, dawnego p.o. 1/11 i 1/12 i 1/13 i 1/14 i 1/15 i 1/16 i 1/17 i 1/18 i 1/19 i 1/20
na 1 lat wprawa po wysłuchaniu wniosku Prokura

po wysłuchaniu wniosku Prokuratora

postanowił:

1. Główny słownik z dnia 27 stycznia 1951 r. o sprawie
o sprawie Państwa państwa i wojny 7 lat wojny
państwa i wojny 7 lat wojny 7 lat wojny
albo

[illegible]

2. O pyritachcinu powstajacy przy rozpadzie pyritu
 naturalnego.

4

Frederick Chapman & Co. by Geo. W. L. J. L.

26. 10. 53. 21

1891

Przewodniczący (w. r.)

Protokółant (w. r.)

za Zgodność. Sekretarz:

OSRODEK PRACY

WIEZIENIE

ARESZT

OPW

pow.

woj.

Nr akt sprawy

Nr księgi więźniów

BIURO PODAWCZE

Sądu Wojewódzkiego w Kielcach

Wpłynęło dn. 1 października 1953

Do
Zastępcy

Sądu Wojewódzkiego
w Kielcach

z Kielcach

Dnia

1953 r.

Zawiadomienie

o zwolnieniu więźnia karnego

Więzień karny

Jojeł

syn

Jojeł

po odbyciu

5

lat

miesięcy

dni kary

zostanie

nałożonej nań

wyrokiem

Sądu Wojew. w

Kielcach, eluz 4. VII 51.

w

dnia

17. 10.

1953 r. o g.

NACZELNIK WIEZIENIA

DW - 11

Nr zam. 673 - 6.XI.52 - Drukarnia Nr 3

SĄD WOJEWÓDZKI
w Kielcach
Wydział Karny
(Oznaczenie Sądu)

Dnia 27. 8. 1953 r.

Sygn. 7. 8. 83/51

W odpowiedzi należy podać
datę i signature akt.

Ob.

Koziet Edward
z żoną
w Wieremiu
ul. Stawie
gm.

Postan. z dnia 26. 8. 53

Zwrotne
poświadczenie odbioru.

1. Potwierdzam własnoręcznym podpisem, że dnia dzisiejszego otrzymałem pismo są-
dowe oznaczone podanym powyżej numerem – pod adresem wyżej wymienionym.

5. 8. 1953 r.

(podpis)

Koziet

Miejsce
na stempel
urzęd. poczt.

Zwrotne poświadczenie odbioru zawiadomienia o pozostawieniu próby

BIURO PODAWCZE

Sądu Wojewódzkiego w Kielcach
Wpłynęło dnia 15 listopada 1937 r.

2. Pismo doręczyłem:
- a) adresatowi,
 - b) z powodu nieobecności adresata – dorosłemu domownikowi – w braku dorosłego domownika – sąsiadowi – dozorczy domu – w tym miejscu – który zobowiązał się pismo doręczyć,
 - c) odbiorca umieścił swój podpis w części 1 poświadczając,
 - d) ponieważ odbiorca – jest niepiśmienny – odmawia podpisu *) – stwierdzam, wyżej oznaczone pismo doręczyłem dnia 19 r.

Organ doręczający:

listonosz – posłaniec*) (podpis).

- 3.a) Wobec doręczenia pisma – sąsiadowi – dozorczy domu*) – przybito na drzwiach adresata zawiadomienie, komu pismo doręczono,
- b) ponieważ nie znaleziono nikogo, kto by pismo oznaczone w części 1 poświadczenia chciał przyjąć, zostawiono je w Zarządzie Gminnym (Miejskim) – Urzędzie Pocztowym*) w , o czym na drzwiach mieszkania adresata przybito zawiadomienie.
4. Jeżeli wezwania nie można doręczyć, to jaka jest przyczyna niedoręczenia:

- a) adresat wyprowadził się do (podać dokładny adres)
- b) adresat wyprowadził się, nie pozostawiając adresu i mimo rozpytania na miejscu adresu nie mogłem ustalić,
- c) adresat zmarł,
- d) inna przyczyna:

dnia 19 r.

Organ doręczający:

listonosz – posłaniec *) (podpis).

Początek kary: 26 . 8. 1950 r.

Koniec kary: 26 . 8. 1957 r.

Załączników 1

NACZELNIK (KOM.) JEDNOSTKI

*) niepotrzebne skreślić

WIĘZIENIE

ARESZT

OPW w

Stawie **BIURO** Dnia 1953

Sądu Wojewódzkiego 105

pow. 5 u 52

woj. 0154 tyu

L. dz. 267/53

Dot. Wzrostosowanie
amnestii

Wpł. Doło do

105

Sądu Wojewódzkiego

10 y 310 III Komisji

w Kielcach

Przesyłając przy niniejszym prośbę więźnia

karnego

Kozioł Edward

s.

Janu

w sprawie

Wzrostosowanie

amnestii

komunikuję, że w/w.

skazany wyrokiem Sądu

Wojewódzkiego

w

Kielcach

z dnia

4 VII

1951 r.

Nr

III K 83/51

z art.

151

określ.

z 31.8.44

odbywa w powierzonym mi Więzieniu, OPW karę

7 lat

m-cy

dni więzienia aresztu*)

Pismo niniejsze sporządza się bez kopii.
Wysłane grochy więźnia notuje się
w jego aktach.

Stawa dn. 9. 11. 1953r

Do
Generalnej Prokuratury
Polskiej Rzeczypospolitej Ludowej
w Warszawie

Więzieni karny

Kozioł Edward syn Jana
urodz. 5. 7. 1920r
obecnie więzienie w Stawie

Prośba

Ja więzieni karny Kozioł Edward niniejszym
zwracam się z gorącą prośbą do Generalnej
Prokuratury P. R. L. o zastosowanie mi dobro-
dziejstwa amnestji z roku 1953 lub zmniej-
szenie kary. Prośbę swoją motywuję następująco:

1. W roku 1951 wyrokiem Sądu Wojewódzkiego
w Kielcach skazany zostałem na 7 lat wię-
zienia z art. 1 pkt. 2 dekretu z dn. 31. 8. 1944r
do dnia dotychczasowego odbytem już karę 3 lata
i 3 miesiące pozostaje mi jeszcze 3 lata i 9 mie-
sięcy. Chociaż nie mam zamiaru wyroku
Sądu Wojewódzkiego jak i Sądu Najwyższe-
go uważać za wyrok niesprawiedliwy, jed-
nak w swoim sumieniu czuję się niewinny
do zarzucanego mi czynu, jakobyś wie-
dząc gdzie ukrywają się Żydzi, gdy tylko
jako zwykły szeregowy organizacji B. Ch.
spełniłem rozkaz prełożonego wskazując

- mu miejsce zamieszkania Kasimierze Sodo. Uważam, że wyrok wydany przez Sąd Wojewódzki w Kielcach jest względem mojej osoby za surowy.
2. Należę do organizacji B. Ch. jako szeregowy, miałem na celu jak każdy rzetelny Polak, walkę z najzłotym hitlerowskim, co czyniłem z całych moich sił, spełniając rozkazy swoich przełożonych. Natomiast obca mi była polityka jaką prowadziły władze odgórne B. Ch.
3. Mając dobrą opinię jako obywatel Polskiej Ludowej, chcę jeśli jestem winien tak dalece, opinię swoją zrehabilitować na wolności przez włączenie się w pracę ludzi pracy i rzetelnie z całych moich sił pracować nad odbudową naszej Ojczyzny jak również przyczynić się chociaż w części aby Polska stała się naprawdę krajem z Ustrojem Socjalistycznym i żeby zapewnić dobrobyt dla wszystkich ludzi pracy Polskiej Rzeczypospolitej Ludowej.
4. Ponieważ posiadam rodziców starszych i niezdolnych już i których byłem podopiecznym na ich stare lata, chciałbym po wyjściu z więzienia zastać ich jeszcze przy życiu i pomóc im w ostatnich ich latach życia. Nadmieniam, że rodzice posiadają gospodarstwo o powierzchni

Z ha i na którym nie ma kto pracować
gdyż została w domu matolekwa siostra
jeszcze raz proszę gorąco Generalną
Prokuraturę Polskiej Rzeczypospolitej
Ludowej o przychylne zatawienie mojej
prośby o zastosowanie amnestji lub
złumienie kary, ja zaś ze swej strony
przyrzekam dotrzymać wszelkich sił i starać
aby po wyjściu z więzienia zastąpić sobie
w przyszłości na imię dobrego Obywatela
Polskiej Rzeczypospolitej Ludowej. —
Zdzisław Edward.

Port-au-Prince

Dnia 24 listopada

Exempli.

Dnia

Libra

1945

1) Przewodniczący

S. L. G. H. Newman

2) Sedziewie

January

Thine in Travel,
John Rankin

w sprawie

w sprawie *Alberta Kozia, szepca, przynajmniej zgodnie z tym, co jest*
z Kozia z k. 47. 51. 6. 1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53. 54. 55. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100. 101. 102. 103. 104. 105. 106. 107. 108. 109. 110. 111. 112. 113. 114. 115. 116. 117. 118. 119. 120. 121. 122. 123. 124. 125. 126. 127. 128. 129. 130. 131. 132. 133. 134. 135. 136. 137. 138. 139. 140. 141. 142. 143. 144. 145. 146. 147. 148. 149. 150. 151. 152. 153. 154. 155. 156. 157. 158. 159. 160. 161. 162. 163. 164. 165. 166. 167. 168. 169. 170. 171. 172. 173. 174. 175. 176. 177. 178. 179. 180. 181. 182. 183. 184. 185. 186. 187. 188. 189. 190. 191. 192. 193. 194. 195. 196. 197. 198. 199. 200. 201. 202. 203. 204. 205. 206. 207. 208. 209. 210. 211. 212. 213. 214. 215. 216. 217. 218. 219. 220. 221. 222. 223. 224. 225. 226. 227. 228. 229. 230. 231. 232. 233. 234. 235. 236. 237. 238. 239. 240. 241. 242. 243. 244. 245. 246. 247. 248. 249. 250. 251. 252. 253. 254. 255. 256. 257. 258. 259. 260. 261. 262. 263. 264. 265. 266. 267. 268. 269. 270. 271. 272. 273. 274. 275. 276. 277. 278. 279. 280. 281. 282. 283. 284. 285. 286. 287. 288. 289. 290. 291. 292. 293. 294. 295. 296. 297. 298. 299. 300. 301. 302. 303. 304. 305. 306. 307. 308. 309. 310. 311. 312. 313. 314. 315. 316. 317. 318. 319. 320. 321. 322. 323. 324. 325. 326. 327. 328. 329. 330. 331. 332. 333. 334. 335. 336. 337. 338. 339. 340. 341. 342. 343. 344. 345. 346. 347. 348. 349. 350. 351. 352. 353. 354. 355. 356. 357. 358. 359. 360. 361. 362. 363. 364. 365. 366. 367. 368. 369. 370. 371. 372. 373. 374. 375. 376. 377. 378. 379. 380. 381. 382. 383. 384. 385. 386. 387. 388. 389. 390. 391. 392. 393. 394. 395. 396. 397. 398. 399. 400. 401. 402. 403. 404. 405. 406. 407. 408. 409. 410. 411. 412. 413. 414. 415. 416. 417. 418. 419. 420. 421. 422. 423. 424. 425. 426. 427. 428. 429. 430. 431. 432. 433. 434. 435. 436. 437. 438. 439. 440. 441. 442. 443. 444. 445. 446. 447. 448. 449. 450. 451. 452. 453. 454. 455. 456. 457. 458. 459. 460. 461. 462. 463. 464. 465. 466. 467. 468. 469. 470. 471. 472. 473. 474. 475. 476. 477. 478. 479. 480. 481. 482. 483. 484. 485. 486. 487. 488. 489. 490. 491. 492. 493. 494. 495. 496. 497. 498. 499. 500. 501. 502. 503. 504. 505. 506. 507. 508. 509. 510. 511. 512. 513. 514. 515. 516. 517. 518. 519. 520. 521. 522. 523. 524. 525. 526. 527. 528. 529. 530. 531. 532. 533. 534. 535. 536. 537. 538. 539. 540. 541. 542. 543. 544. 545. 546. 547. 548. 549. 550. 551. 552. 553. 554. 555. 556. 557. 558. 559. 560. 561. 562. 563. 564. 565. 566. 567. 568. 569. 570. 571. 572. 573. 574. 575. 576. 577. 578. 579. 580. 581. 582. 583. 584. 585. 586. 587. 588. 589. 590. 591. 592. 593. 594. 595. 596. 597. 598. 599. 600. 601. 602. 603. 604. 605. 606. 607. 608. 609. 610. 611. 612. 613. 614. 615. 616. 617. 618. 619. 620. 621. 622. 623. 624. 625. 626. 627. 628. 629. 630. 631. 632. 633. 634. 635. 636. 637. 638. 639. 640. 641. 642. 643. 644. 645. 646. 647. 648. 649. 650. 651. 652. 653. 654. 655. 656. 657. 658. 659. 660. 661. 662. 663. 664. 665. 666. 667. 668. 669. 670. 671. 672. 673. 674. 675. 676. 677. 678. 679. 680. 681. 682. 683. 684. 685. 686. 687. 688. 689. 690. 691. 692. 693. 694. 695. 696. 697. 698. 699. 700. 701. 702. 703. 704. 705. 706. 707. 708. 709. 710. 711. 712. 713. 714. 715. 716. 717. 718. 719. 720. 721. 722. 723. 724. 725. 726. 727. 728. 729. 730. 731. 732. 733. 734. 735. 736. 737. 738. 739. 740. 741. 742. 743. 744. 745. 746. 747. 748. 749. 750. 751. 752. 753. 754. 755. 756. 757. 758. 759. 760. 761. 762. 763. 764. 765. 766. 767. 768. 769. 770. 771. 772. 773. 774. 775. 776. 777. 778. 779. 780. 781. 782. 783. 784. 785. 786. 787. 788. 789. 790. 791. 792. 793. 794. 795. 796. 797. 798. 799. 800. 801. 802. 803. 804. 805. 806. 807. 808. 809. 810. 811. 812. 813. 814. 815. 816. 817. 818. 819. 820. 821. 822. 823. 824. 825. 826. 827. 828. 829. 830. 8

po wysłuchaniu wniosku Prokuratora

postanowił:

[illegible]

chlorium

o trietle micu plizt i staten aboliqnoari. Chura.
mays puz. Chura. Tofla. Ypau. by tely. mofa. 4.
fahuz. miera. mic. mizun. puz. 4. by shafany. mizt.
pashigivai. un. 17/4. tany. abt. Tuli.

2. *Piptanthus* mostly by *Silene* *peris-*
ma *fulva*.

Print

Janáček slovesy v byh ul. 426 k. p. l.

24 / 10 1834

11
 12
 13
 14
 15
 16
 17
 18
 19
 20
 21
 22
 23
 24
 25
 26
 27
 28
 29
 30
 31
 32
 33
 34
 35
 36
 37
 38
 39
 40
 41
 42
 43
 44
 45
 46
 47
 48
 49
 50
 51
 52
 53
 54
 55
 56
 57
 58
 59
 60
 61
 62
 63
 64
 65
 66
 67
 68
 69
 70
 71
 72
 73
 74
 75
 76
 77
 78
 79
 80
 81
 82
 83
 84
 85
 86
 87
 88
 89
 90
 91
 92
 93
 94
 95
 96
 97
 98
 99
 100
 101
 102
 103
 104
 105
 106
 107
 108
 109
 110
 111
 112
 113
 114
 115
 116
 117
 118
 119
 120
 121
 122
 123
 124
 125
 126
 127
 128
 129
 130
 131
 132
 133
 134
 135
 136
 137
 138
 139
 140
 141
 142
 143
 144
 145
 146
 147
 148
 149
 150
 151
 152
 153
 154
 155
 156
 157
 158
 159
 160
 161
 162
 163
 164
 165
 166
 167
 168
 169
 170
 171
 172
 173
 174
 175
 176
 177
 178
 179
 180
 181
 182
 183
 184
 185
 186
 187
 188
 189
 190
 191
 192
 193
 194
 195
 196
 197
 198
 199
 200
 201
 202
 203
 204
 205
 206
 207
 208
 209
 210
 211
 212
 213
 214
 215
 216
 217
 218
 219
 220
 221
 222
 223
 224
 225
 226
 227
 228
 229
 230
 231
 232
 233
 234
 235
 236
 237
 238
 239
 240
 241
 242
 243
 244
 245
 246
 247
 248
 249
 250
 251
 252
 253
 254
 255
 256
 257
 258
 259
 260
 261
 262
 263
 264
 265
 266
 267
 268
 269
 270
 271
 272
 273
 274
 275
 276
 277
 278
 279
 280
 281
 282
 283
 284
 285
 286
 287
 288
 289
 290
 291
 292
 293
 294
 295
 296
 297
 298
 299
 300
 301
 302
 303
 304
 305
 306
 307
 308
 309
 310
 311
 312
 313
 314
 315
 316
 317
 318
 319
 320
 321
 322
 323
 324
 325
 326
 327
 328
 329
 330
 331
 332
 333
 334
 335
 336
 337
 338
 339
 340
 341
 342
 343
 344
 345
 346
 347
 348
 349
 350
 351
 352
 353
 354
 355
 356
 357
 358
 359
 360
 361
 362
 363
 364
 365
 366
 367
 368
 369
 370
 371
 372
 373
 374
 375
 376
 377
 378
 379
 380
 381
 382
 383
 384
 385
 386
 387
 388
 389
 390
 391
 392
 393
 394
 395
 396
 397
 398
 399
 400
 401
 402
 403
 404
 405
 406
 407
 408
 409
 410
 411
 412
 413
 414
 415
 416
 417
 418
 419
 420
 421
 422
 423
 424
 425
 426
 427
 428
 429
 430
 431
 432
 433
 434
 435
 436
 437
 438
 439
 440
 441
 442
 443
 444
 445
 446
 447
 448
 449
 450
 451
 452
 453
 454
 455
 456
 457
 458
 459
 460
 461
 462
 463
 464
 465
 466
 467
 468
 469
 470
 471
 472
 473
 474
 475
 476
 477
 478
 479
 480
 481
 482
 483
 484
 485
 486
 487
 488
 489
 490
 491
 492
 493
 494
 495
 496
 497
 498
 499
 500
 501
 502
 503
 504
 505
 506
 507
 508
 509
 510
 511
 512
 513
 514
 515
 516
 517
 518
 519
 520
 521
 522
 523
 524
 525
 526
 527
 528
 529
 530
 531
 532
 533

Przewodniczący (w. r.)

Protokółant (w. r.)

za Zgodność. Sekretarz:

SĄD WOJEWÓDZKI

w m. Kielcach
Wydział I karny

ul. J. Poniatowskiego 12a

(Oznaczenie Sądu)

Dnia 15.11.1953 r.

Sygn. 23/53

W odpowiedzi należy podać
datę i sygnaturę akt.

Zwrotne poświadczenie odbioru.

1. Potwierdzam własnoręcznym podpisem, że dnia dzisiejszego otrzymałem pismo są-
dowe oznaczone podanym powyżej numerem – pod adresem wyżej wymienionym.

Mława dnia 3.11.1953 r.

(podpis)

Koział

Zwrotne poświadczenie odbioru zawiadomienia o pozostawieniu prośb
o ulaskawienie bez biegu.

(
Miejsce
na stempel
urzęd. poczt.
)

Ob.

w

ul.
gm.

Postan. z dnia

2. Pismo doręczyłem:
- a) adresatowi,
 - b) z powodu nieobecności adresata – dorosłemu domownikowi – w braku dorosłego domownika – sąsiadowi – dozorczy domu*) nazwiskiem który zobowiązał się pismo doręczyć,
 - c) odbiorca umieścił swój podpis w części I poświadczenia,
 - d) ponieważ odbiorca – jest niepiśmienny – odmawia podpisu*) – stwierdzam, że wyżej oznaczone pismo doręczyłem dnia 19.... r.

Organ doręczający:

listonosz – posłaniec*)

(podpis).

- 3.a) Wobec doręczenia pisma – sąsiadowi – dozorczy domu*) – przybito na drzwiach adresata zawiadomienie, komu pismo doręczono,
- b) ponieważ nie znaleziono nikogo, kto by pismo oznaczone w części I poświadczenia chciał przyjąć, zostawiono je w Zarządzie Gminnym (Miejskim) – Urzędzie Pocztowym*) w o czym na drzwiach mieszkania adresata przybito zawiadomienie.

4. Jeżeli wezwania nie można doręczyć, to jaka jest przyczyna niedoręczenia:

- a) adresat wyprowadził się do (podać dokładny adres)
- b) adresat wyprowadził się, nie pozostawiając adresu i mimo rozpytania na miejscu adresu nie mogłem ustalić,
- c) adresat zmarł,
- d) inna przyczyna:

Organ doręczający:

listonosz – posłaniec *)

dnia

19.... r.

(podpis).

*) Wyraz niepotrzebnie skreślić.

Dnia 20 kwietnia 1954 r.

Nr W. 3667/52

Do
SĄDU WOJEWÓDZKIEGO
 WYDZIAŁ KARNY
 w KIELCACH
 Ośrodek w Radomiu.

W N I O S E K

o warunkowe przedterminowe zwolnienie.

Na zasadzie art. 11 Ust. 2 pkt. 1 i 13 Ustawy z dnia 31. X. 1951 r. o warunkowym przedterminowym zwolnieniu osób odbywających karę pozbawienia wolności (Dz. U. R. P. Nr 38, poz. 399).

Wnoszę o:

orzeczenie warunkowego przedterminowego zwolnienia Kozła Edwarda s. Jana
 ur. dnia 5.VII.1920 r.

skazanego wyrokiem Sądu Wojewódzkiego w Kielcach
 z dnia 4 lipca 1951 r. Sygn. akt. Nr III.K. 83/51
 za przestępstwo z art. 1 dekr. z dn. 31.VIII.1944 r. na karę 7 lat
 więzienia — ~~aresztu~~ z zaliczeniem tymczasowego aresztowania od dnia 26 sierpnia 1950 r.
 do dnia 26 sierpnia 1957 r. Końiec kary przypada w dniu 26 sierpnia 1957 r.
 Połowę kary tj. 3 lata i 6 m. więz. skazany Kozioł Edward
 odbył w dniu 26 lutego 1954 r.

Jednocześnie załączam opinię Naczelnika Więzienia w Iławie z dnia 8 kwietnia 1954 r.
~~z wyroku~~ Sądu Wojewódzkiego w Kielcach III.K.83/51 ~~które po wykonaniu~~
~~które po wykonaniu~~ przez zwłokę bezpośrednio Sądowną znajdują się w tamt. Sądzie.

Odpis postanowienia o warunkowym przedterminowym zwolnieniu proszę nadesłać Prokuraturze Wojewódzkiej w 5 egzemplarzach.

Prokurator Wojewódzki

Załączn. opinia

/Jerzy Hałajkiewicz/

Łława dnia 8.04.1954r. 152

148

O P I N I A

Na wieznia karnego Kozioł Edward s.Jana ur.
skazany z art. 1 i 7 Degr. z dnia 31.08.1944r. na karę 7 lat więzienia,
początek kary dnia 26.08.1950r. koniec kary dnia 26.08.1957r.

W/w przebywa w tut. więzieniu od dnia 12.05.1953
Zatrudniony jest w warsztatach samochodowych z pracy mu powierzonej wykony-
zuje sie dobrze dowodem tego jest że wyrobił sobie 7 m-cy dwa za jeden
na poczet orzeczonej kary, przeciętna wyrabianie norm wynosi ponad 130%
a w m-cu lutym br. wyrobił 200% normy. Jest zdyscyplinowanym i posłusznym
do przełożonych odnosi sie z szacunkiem, rozkazy przełożonych wykonuje
bez zstrzeżeń za dobrą pracę otrzymał pochwały. Współwięziami żyje w
zgodzie dba o czystość w celi oraz swym dobrym zachowaniem wpływa dodat-
nio na pozostałych wieźniów. Karany dyscyplinarnie przez okres pobytu w
więzieniu nie był. Czyta dużo książek i prasy oraz interesuje sie zagadni-
niami polityczno-gospodarczymi Polski Ludowej. Wrogich wypowiedzi przeciwk
Polsce Ludowej nie stwierdzono.

Ogólne zachowanie ocenia sie jako poprawne. -

Z-ca H-ka d/s Pol-Wych

Wyk. MB/WM. - 201 -



Naczelnik Więzienia

Postanowienie posiedzenia niejawnego

Dnia 20 kwietnia 1954r.

Sąd Wojewódzki w Kielcach w składzie:

S.S. Woj. Zb. Neumann

Sędziowie: K. Budny
J. Jaroszewski

w sprawie Edwarda Kozka, s. Jaha, skazanego prawomocnym wyrokiem Sądu Wojewódzkiego w Kielcach z dnia 4 lipca 1951r. sygn. III. K. 83/51 z art. 1 dekretu z dnia 31 sierpnia 1944r. na 7 lat więzienia,

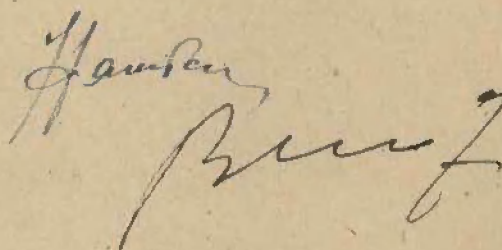
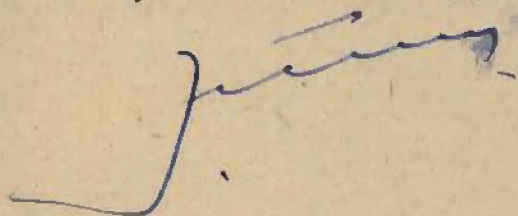
na wniosek prokuratora i wobec stwierdzenia na podstawie opinii władz więziennych, że skazany w okresie odbywania kary zachowywał się nie-nagannie i wykazywał sumienny stosunek do pracy, a nawet wyróżnił się szczególnie wydajną pracą, co wydaje się świadczyć za tym, iż skazany mimo nieodcierpienia całości orzeczonej kary, będzie po przedterminowym zwolnieniu prowadził uczciwe życie człowieka pracy, tudzież wobec faktu, że skazany odbył już przeszło połowę orzeczonej kary,

na zasadzie ustawy z dnia 31.X.1951r. o warunkowym przedterminowym zwolnieniu osób odbywających karę pozbawienia wolności /Dz.U. Nr. 58, poz. 399/,

p o s t a n o w i e :

1. Orzec warunkowe przedterminowe zwolnienie Edwarda Kozka z odbycia reszty kary pozbawienia w olności z powyższego wyroku.

2. Karę pozbawienia wolności uznać za odbytą, o ile skazany w okresie próby wynoszącym pozostały do odbycia okres kary do dnia 26 sierpnia 1957r., sprawowaniem swym nie spowoduje odwołania warunkowego zwolnienia, które może nastąpić do 3 miesięcy po upływie okresu próby.-



750
154

III.K.93/51

Dn.20.IV.54r.

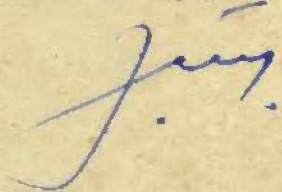
Do Prokuratury Wojewódzkiej

w Kielcach

Do wniosku Nr.W.3667/52252 przesyłam do dalszego wykonania 5 odpisów postanowienia o warunkowym zwolnieniu Edwarda Kozła.-

zsk.5

Przewodniczący Wydziału



NIE
ET

OPW w

Dnia 23. 4. 195 r.

BIURO PROKURATURY
Sądu Wojewódzkiego
Do
Wpłynęło
4 MAJ 1954
Załączników

prawy

zi więźniów

w

Komunikuję, że więzień

urodzony dnia w
osadzony w dniu 195 r. o godz. w tutejszym
więzieniu rozpoczął odbywanie kary (wymiar) więzienia - aresztu
z wyroku Sądu

Obliczenie kary { początek: dn. 195 r. }
{ koniec: dn. 195 r. } godz.

Proszę o potwierdzenie zgodności obliczenia kary.

NACZELNIK WIEZIENIA

Postanowienie posiedzenia niejawnego

Dnia 14 października 1953r.

Sąd Wojewódzki w Kielcach w składzie:

Przewodniczący S.S. Woj. Zb. Neumana

Lawnicy: Gizowski Zenon

Budzeń Karol

w sprawie Józefa Zachara skazanego prawomocnym wyrokiem Sądu Wojewódzkiego w Kielcach z dnia 4 lipca 1951r. sygn. III.K.83/51 z art.1 dekretu z dnia 31 sierpnia 1944r. na 5 lat i 1 miesiąc więzienia

na wniosek prokuratora i wobec stwierdzenia na podstawie opinii władz więziennych, że skazany w okresie odbywania kary zachowywał się nienagannie oraz przez okres 15 miesięcy wyróżnił się szczególnie sumienną i wydajną pracą, co wydaje się świadczyć za tym, iż skazany mimo niedocierpienia całości orzeczonej kary będzie po przedterminowym zwolnieniu prowadził uczciwe życie człowieka pracy, tudzież wobec faktu, że skazany odbył już połowę orzeczonej kary, -

na zasadzie ustawy z dnia 31.X.1951r. o warunkowym przedterminowym zwolnieniu osób odbywających karę pozbawienia wolności /Dz.U.Nr.58, poz.399/

p o s t a n o w i e:

- 1.Orzec warunkowe przedterminowe zwolnienie Józefa Zachara z odbycia reszty kary pozbawienia wolności z powyższego wyroku.
- 2.Karę pozbawienia wolności uznać za odbytą, o ile skazany w okresie próby wynoszącym, pozostały do odbycia okres kary do dnia 21 listopada 1955r., będzie prowadził uczciwe życie człowieka pracy i sprawowaniem swym nie spowoduje odwołania warunkowego zwolnienia, które może nastąpić do 3 miesięcy po upływie okresu próby.



za zgodność świadczy

~~Sekretarz Sądowy~~

W Y R O K

W Imieniu Rzeczypospolitej Polskiej

Dnia 4 lipca 1951r.

Sąd Wojewódzki w Kielcach w Wydziale III Karnym w składzie następującym:

Przewodniczący S.S.W.St. Jabłoński

Lawnicy: Jarosławski Józef
Mazurkiewicz Marian

Protokółant J. Nidecki

przy udziale Podprokuratora Woj. J. Parysa

rozpoznawszy dnia 4 lipca 1951r, sprawę:

1/Edwarda Kozła, s. Sana i Julii z Klinków, ur. 5.7.1920r. w Chruszczynie Wielkiej.

2/Józefa Zachary, s. Józefa i Marii z Kurów, ur. 3.1.1922r. w Teresinie, oskarżonych

Kozioł o to, że I. w nocy z dnia 3 na 4 maja 1944 r. we wsi Chruszczyna Wielka, gm. Nagorzany, pow. pinczowski, jako członek korpusu bezpieczeństwa organizacji BOH, idąc na rękę hitlerowskiego państwa niemieckiego, wskazał członkom tejże organizacji miejsce ukrycia rodziny obywatela polskiego narodowości żydowskiej Abrama Duli w ilości 5 osób, w wyniku czego wszyscy oni zostali rozstrzelani.

Zachara o to, że II. w czasie i miejscu jak w pkt. I, jako członek organizacji K.B. organizacji BOH, idąc na rękę władzy hitlerowskiego państwa niemieckiego wziął udział w zabójstwie 5 obywateli polskich narodowości żydowskiej należących do rodziny Abrama Duli.

A. Osk. Kozła Edwarda uznaje za winnego zbrodni z art. 1 pkt. 2 dekretu z 31.8.1944r. Dz. U. R. P. Nr. 69 poz. 377 popełnionej w sposób wyżej opisany pod I w pierwszych dniach maja 1944 i że to na mocy art. 1 i 7 tego samego dekretu, przy zastosowaniu przepisu art. 5 § 2 i 3 tego samego dekretu skazuje go na siedem lat więzienia.

B. Osk. Zacharę Józefa uznaje za winnego zbrodni z art. 1 p. 1 dekretu cytowanego wyżej dekretu, popełnionej w sposób wyżej w ustępie II opisany i że to na mocy art. 1 i 7 tego samego dekretu przy zastosowaniu przepisu art. 5 § 2, 3 tego samego dekretu skazuje go na pięć lat i jeden miesiąc więzienia.

C. Na poczet orzeczonych kar pozbawienia wolności na mocy art. 58 k.k. zalicza areszt tymczasowy osk. Koziołowi Edwardowi od dnia 26 sierpnia 1950, osk. Zacharze Józefowi od dnia 21 października 1950r.

D. Na mocy art. 459 § 1 k.p.k. i art. 4 dekretu z dnia 23.I.

1947 Dz.U.R.P.Nr.19 poz.73 zwalnia obu oskarżonych od ponoszenia kosztów sądowych.

U z a s a d n i e n i e.

Na podstawie zeznań świadków Stanisława Sado, Stanisławy Sado, Kazimierza Sado, Stanisława Kuroczyń, Leona Bugaja i Józefa Bašana Sąd ustala, że od jesieni 1942r. w zagrodzie Kazimierza Sado, zam. w Chruszczynie Wielkiej ukrywała się rodzina żydowska Dulów z Kazimierzem Wielkim, składająca się z 2 mężczyzn w wieku lat około 25 i 70 oraz 3 kobiety z których jedna liczyła około 60 lat życia, zaś dwie pozostałe po około 27. W noc z 2 na 3 maja 1944r. do zagrody Kazimierza Sado wtargnęła uzbrojona grupa licząca około 30 ludzi, sterowana i pobiki gospodarza domu i żądała, by wskazać kryjówkę z Żydami. Mimo teroru K. Sado nie wskazał kryjówek, jednak to nie pomogło, bo jeden z członków owej grupy poszedł na siłę, po krótkim czasie wrócił i udał się wprost do stodoły, gdzie w tzw. zapolnicy byli ukryci Żydzi /zeznania Kazimierza Sado karta 4 akt I.K. 368/50/. Pokrzywdzonych wyciągnięto z ukrycia i zastrzelono z broni ręcznej i maszynowej na podwórzu - potem do mieszkania Sado weszło kilku sprawców mordów i obficie wódką oblewano dokonany czyn. Po wypiole grupa zabrała garderobę i inne rzeczy pozostałe po pokrzywdzonych i odeszła. W kilka dni potem do mieszkania K. Sado przyszedł Knaś w towarzystwie kilku uzbrojonych osobników i domagał się wydanie "majątku" pozostałego po pokrzywdzonych, na co w odpowiedzi Sado oświadczył: "miliście ich w rękach, to trzeba było się pytać" - na co Knaś odpowiedział: "strzelając ich nie pytaliśmy się, a wy wiecie, ponieważ ich przechowywaliście" /zeznania Stanisława Sado karta 2 akt I.K. 368/50/. Już po mordzie Kazimierz Sado dowiedział się, że banda która dokonała morderstwa kontaktowała się z osk. Edwardem Kozłem i z jego dom. wyszła w tą noc, w którą dokonano mordów.

Akt oskarżenia zarzuca obu oskarżonym, że wzięli udział w powyższym zabójstwie - osk. Kozioł przez wskazanie oddziałowi KB z Nagorzan, pow. pinczowskiego miejsca ukrycia się pokrzywdzonych, zaś osk. Zachara przez działanie swoje w oddziale, który akcję w Chruszczynie przeprowadził.

Osk. Kozioł w czasie okupacji należał do BCH i był członkiem oddziału KB w Nagorzyszach, którego dowódcą był Stanisław Knaś ps. "Pszczółka" /oskarżony o udział w zabójstwie w Chruszczynie w sprawie I.K. 327/50/. Osk. Kozioł rzeczy, by na polecenie Stanisława Knaśa niek przeprowadzić wywiad zacierający do ustalenie miejsca ukrywania się rodziny Dulów w Chruszczynie Wielkiej i wyjaśnić, że bezpośredni jego dowódca robił mu tylko wymówki, iż nie donosi, że we wsi Chruszczynie przechowują się obcy ludzie. Gdy osk. Kozioł odmówił przeprowadzenia wywiadu Knaś rozkazał mu, by wyszedł na drogę obok zabudowań Kazimierza Sado i tu czekał na nadejście mającą obok bojkówkę. Niechcąc, ale rozkaz ten

158
wypełnił - poszedł w oznaczone miejsce, położył się pod granicą i usnął. W pewnym momencie usłyszał krzyk "wstawać, idźcie do góry" potem 2 nieznajomi osobnicy uzieli go pod pachę i kazali pokazać dom K. Sofo. Osk. wskazał kierunek i odszedł do domu. Również i wtedy nie było mowy o Żydach. W śledztwie nie odczytano mu podpisanych przez niego protokołów, a wyjaśnienia te są całkiem różne od złożonych na rozprawie. W dniu 4.9.50r. karta 24 osk. Kozioł wyjaśnił, że wiosną 1944r. dnia dokładnie nieznaczonego poszedł do swego komendanta Knaś i w mieszkaniu jego został Stanisław Stasiak zastępca komendanta placówki KB w Męgorzanech. Obaj ci przełożeni dali osk. Koziołowi rozkaz, by przeprowadził wywiad, gdzie i u kogo w Chruszczynie Wielkiej przebywają się Żydzi. Knaś powiedział, że Żydzi mają się znajdować u Kazimierza Sofo i rozkazał tą wiadomość sprawdzić. Osk. Kozioł wykonał powyższy rozkaz, sprawdził, że wiadomość Knaśa jest zgodna z prawdą i o tym zameldował Knaśowi. Wtedy Knaś dał mu dalszy rozkaz, by wyszedł na drogę prowadzącą do gromady Wielgus - /osk. Kozioł wykonał i ten rozkaz i właśnie wtedy około godz. 24 doszli do niego leżące na trawie dwaj nieznani osobnicy, których zaprowadził do zagrody Kazimierza Sofo i sam wrócił do domu. Prawie identyczne wyjaśnienie złożył osk. Kozioł przy następnym przesłuchaniu /karta 23-26/.

Również osk. Zechara należał do KB w Męgorzanech i również i on do winy się nie poczuwa. Wyjaśnił, że w nieznaczonego dzień zgłosił się na zbiórkę KB obok zagrody Stanisław Knaś, że potem oddział KB poszedł w kierunku Chruszczyny Wielkiej i po drodze spotkał się z oddziałem "Dominiki". Nie wiedział kam po co oddział idzie do Chruszczyny. W Chruszczynie Stasiak wyznaczył mu posterunek w ramach ubezpieczenia - stojąc na tym posterunku dostrzegł strzały - potem była zbiórka oddziału, który odszedł do domu. Baranie nikogo się nie pytał, czy się stało coś w Chruszczynie i dopiero na trzeci dzień dowiedział się, że w tę noc zabito 5 Żydów w Chruszczynie W. W śledztwie do protokołu k. 32 w dniu 23.XI.1950r osk. Zechara wyjaśnił, że oddział KB z Męgorzan po połączeniu z Dominiką otoczył zabudowania Kazimierza Sofo, poczym członkowie Dominiki weszli do zabudowań i szukali tam ukrywających się Żydów, których znaleźli po godzinie w stodole, wyprowadzili i zastrzelili. Podobnie zeznał przy następnym przesłuchaniu w dniu 18.XII.1950r. karta 34 i 35 z tym, że oddziałami dowodził Stanisław Kozera.

Świadkowie Knaś i Stasiak zaprzeczali, by przed wyprawą do Chruszczyny mieli porozumiewać się z osk. Koziołem i obaj zgodnie zeznają, że zadaniem oddziałów udejmujących się do Chruszczyny było wyśledzenie 2 osobników, którzy popełniali rabunki i gwałty i ich ubezwładnienie. Obaj również zgodnie zeznają, że osk. Zechara nie był na zbiórce oddziału KB względnie, że nie przypominają sobie tego szczegółu. W śledztwie karta 3 zeznał świadek Stasiak, że osk. Zechara ugłębił się na zbiórkę oddziału KB, że był w Chruszczynie Wielkiej w zagrodzie Kazimierza Sofo i stał obok zastrzelonych pokrzywdzonych, że albo osk. Zechara albo nieobjęty tym postępowaniem

odszedli mu, że zastrzelono Żydów. Ostatecznie świadek Knaś przyznał, że idący w kierunku domu Sodo członkowie oddziału wiedzieli, że chodzi o ujęcie Żydów.

Dotyczy świadka Stanisław Kozera twierdzi, że nie był mu znany cel wyprawy do Chruszczyny, raczej celem było ujęcie podejrzanych osobników ukrywających się w domu Sodo. Również i ten świadek nie wymienił nazwisk tych osób, które wyciągnęli pokrzywdzonych z ukrycia i ich zastrzelili - gdyż w tym czasie był najpierw na drodze obok domu Sodo, a potem w mieszkaniu, gdzie z gospodarzem pił wódkę. Twierdzi wreszcie, że rozkaz zastrzelenia pokrzywdzonych wydali ci, którzy ich wyciągnęli z ukrycia. To jest H.N. i ten z KB. 8 sierpnia 1944 r. osk. Zechary przyznał się do niego, że był w Chruszczynie, gdy zabito pokrzywdzonych.

Wardzo powściągliwe są zeznania świadka Alfreda Buckiego, który w sprawie I.K. 327/50 również jest oskarżony o udział w zdarzeniu w Chruszczynie. Świadek Bucki zaznał, że nie był mu znany cel wyprawy, a w Chruszczynie stojąc na ubezpieczeniu - nie wiedział, kto i kogo wyprowadzał i strzelał. W śledztwie karte 5-6 zaznał coś niecoś więcej, a mianowicie, że Stanisław Kozera wyprowadzał 5 pokrzywdzonych, którymi byli obywatele polscy narodowości żydowskiej.

Ponieważ świadkowie Stozik, Knaś, Kozera i Bucki są oskarżonymi o ten sam czyn, a wyrok z 11. I. 1951 r. sygn. I.K. 327/50 nie uprawomocnił się - zrozumiałe są ich powściągliwe i równocześnie kłamliwe zeznania, że przed sądem osk. Kozioł nie przeprowadzał wywiadu, a udział osk. Zechary w oddziale skoje przeprowadzającym jest pod znakiem zapytania. Sąd oparł się na wyjaśnieniach osk. Kozioła ze śledztwa - zeznaniach św. Kazimierza Sodo oraz dowodach ujawnionych ze sprawy I.K. 368/50 i na tej podstawie ustalił, że skoje w Chruszczynie zapoczątkował osk. Edward Kozioł i zwinął swego dowódcę Stanisława Knaśa, że w zagrodzie Kazimierza Sodo ukrywają się Żydzi. Po otrzymaniu tej wiadomości i zorganizowaniu całej wyprawy Stan. Knaś rozkazał osk. Koziołowi, by w oznaczoną noc i miejsce czekał na przybycie mających oddziały i przeprowadził je pod dom Kazimierza Sodo. Osk. Kozioł rozkaz ten wykonał i poszedł do domu. Gdy oddziały nie mogły ustalić miejsca ukrycia się Żydów, jeden z członków zbrodniczej wyprawy udał się do domu osk. Kozioła i widocznie tym razem otrzymał dokładniejsze wiadomości dotyczące Żydów, bo potem wyciągnięto ich z ukrycia, obrabowano i zastrzelono. Innym ważnym i sprzecznym z poprzednio złożonymi wyjaśnieniami - wyjaśnieniem z przewodu nie daje wiary, Sąd w powyższym dziecku osk. Kozioła dopatrywał się znamion zbrodni z art. 1 p. 2 dekretu z 31. 8. 44 r., gdyż osk. Kozioł był świadkiem, że celem ostatecznym wywiadu i akcji było likwidacja pokrzywdzonych - świadczący o tym całokształt ujawnionych szeregów i tragiczny finał akcji połączonych oddziałów KB i Dominiki z Hegerzan. Wbrew wyjaśnieniom osk. Zechary Sąd uznał za udowodnione, że i ten oskarżony wziął udział w zbrodniczej wyprawie do Chruszczyny ze świadomością, że celem jej jest likwidacja Żydów.

159
 tego zeznania Stasiaka i Kozery, o ile chodzi o obecność osk. Zachary w oddziale - oraz ujawnione w sprawie I.K.368/50 wyjaśnienia i zeznania, o ile chodzi o świadomość wszystkich uczestników wyprawy odnośnie celu wyprawy. Ustalono w sprawie I.K.368/50, że już na zbiorce oddziału KB w Nagorzach była mowa o Żydach ukrywających się w Chruszczynie, a potem w drodze do Chruszczyny wyrażnie o tym mówił, Stanisław Kozera jako dowódca połączonych oddziałów. Ponieważ brak jest dowodów na okoliczność, co robił osk. Zachary w samej Chruszczynie, przeto wyjaśnienia jego, że był w ubezpieczeniu, uznał Sąd za nieodparte. Działanie osk. Zachary wyczerpuje dyspozycje z art. 1 p.1 dekretu z 31.8.1944, albowiem był członkiem tego zespołu, który dokonał zabójstwa i przez swoje działanie zabezpieczał możliwość przeprowadzenia całej akcji łącznie z zabiciem pokrzywdzonych.

Potworną jest zbrodnia dokonana w pierwszych dniach maja 1944 w Chruszczynie Wielkiej na osobach 5 ukrywających się obywateli polskich narodowości żydowskiej, którzy mimo teroru władz hitlerowskich przeżyli nieomal dwa lata od czasu generalnej likwidacji Żydów w tzw. G.Ł. i mieli szanse doczekać się wyzwolenia, bo dokonali jej Polacy w stosunku do swoich współobywateli, bo nadużyto przytym broni organizacyjnej, którą zamiast zważyć Niemcy Hitlerowskie skierowano do bezbronných Żydów. Okręciowo zrozumieć ją można tylko na tle zbrodniczej rasistowskiej propagandy władz niemieckich oraz krwawej działalności tych władz, którym to wpływem oskarżeni widocznie ulegli, gdyż z recji swojego małego wykształcenia / 6 kl. szk. podstawowej / niewielkiej inteligencji i słabego wyrobienia obywatelskiego nie byli na nią odporni. Zdarzenie zaszkło w atmosferze zdeprecjonowania życia ludzkiego wogóle, a w szczególności życia osób narodowości żydowskiej. Oba oskarżenia działali z rozkazu swoich przełożonych w organizacji i żaden z nich nie wziął udziału w technicznym zabijaniu pokrzywdzonych. Oba oskarżenia są synonimami średniorolnych chłopów. Te wszystkie okoliczności Sąd wziął pod uwagę przy wymiarze kary i uznał je za wystarczającą podstawę do nadzwyczajnego złagodzenia kary przewidzianej w art.1 dekretu z 31.8.1944r. Po złagodzeniu wymienione kary w sentencji Sąd uznał za słuszne, bo odpowiadające winie oskarżonych i wystarczające dla ich poprawy.

Pozostałe orzeczenie Sąd oparł na przepisach cytowanych w sentencji.-

Kielce 22.XI.85r

160

OTRZYMANO

22 PAZD 1985

7
Wydawca, wice m. i.
m. i. p. i. s. t. o. w. a
22.10.85

Koziet Edward
Chruszczyna Wielka, 62
pow. Kielgas
woj. wielkie

Do Sądu Wojewódzkiego w Kielcach I Inst.

Uprzejmie proszę o wywołanie wyroku
ze sprawy karnej z dnia 4 lipca 1951r.
III K. 83/51

Edward Koziet

208

Wypłcono
odp. wyroku z 4.VII.51r.
1985.11.25

oznaczenie sądu

Ministerstwo Sprawiedliwości
Główny Urząd Grodzki Zbrodni

161

Dnia 11 X 83/52

Hitlerowski

Sygn. akt.

00-957 Warszawa

Sąd

Łódzki

Wydział

II Karny
11 X 83/5-1

prosi o nadesłanie akt sprawy Nr

Łódzki 10210

dot.

do sprawy Nr

dot.

Akta po wykorzystaniu zostaną niezwłocznie zwrócone.

Przewodniczący Wydziału

Sędzia

MS/Kor.-1. „Odezwa o nadesłanie akt”.

MS/Kor.-1. Zam. 2639/PWH/Wa/CWD

RZG — 1705 40.000 szt. A6. Biśm. 41x86 kl. VII 80 g

162



**GŁÓWNA KOMISJA
BADANIA ZBRODNI HITLEROWSKICH
W POLSCE
INSTYTUT PAMIĘCI NARODOWEJ**

Odznaczona Krzyżem Komandorskim z Gwiazdą
Orderu Odrodzenia Polski

00-950 Warszawa, dnia 85-11-21

P-33; Al. Ujazdowskie 11

Sąd Wojewódzki

Wydział II Karny

Sekcja d/s I Instancji

25-372 K I E L C E

L. dz. Zh IV/4633/40/85

W odpowiedzi na pismo z dn. 85-10-30 przesyłamy w załączeniu
akta sprawy III K. 83/51 dot. Edwarda Kozła, sygn. arch. SWK 32.
Prosimy o wpisanie się do kontrolki załączonej do w/w akt.

Załącz. 1 tom akt

OCTEZYMANO
w Biurze...
7 5 LIST 1985
podpis pracownika

ZASTĘPCA DYREKTORA

doc. dr *[Signature]*
Mieczysław Motas

Chruszczyna trólka 14. XII 1955 r. 163

Edward Koriet
wieś Chruszczyna trólka
28-507 trólguś
gm. Kozimierz tr-ka.

OTRZYMANO
w Biurze Podawco
Sądu I. ...
w d. 17 GRU 1955
załącznik
podpis pracownika

Sąd Wojewódzki w Kielcach
Wydział III Karny
do sygnatury III k. 83/51.

Upierajmie proszę o zatarcie mojego skazania
z wyroku Landyjskiego Sądu do sygnatury jak
wyżej z dnia 4 lipca 1951 roku.

Edward Koriet.

Z przedłożenia
niez. skazaniu
18. XII 55

Wypłacono exp. o kazuach
1986.02.20

Wnieś do opłaty
300 zł 1986.03.16

Skasowano dla
na kwotę 100 zł
podpis
Skasowano dla
na kwotę 100 zł
podpis
Skasowano dla
na kwotę 100 zł
podpis



Skasowano dla 1986.03.25
na kwotę 300 zł
podpis

SĄD WOJEWÓDZKI W KIELCACH

Wydział II Karny

Seksja d/s I Instancji

26-372 Kielce

(pieczęć nagłówkowa)

DO MINISTERSTWA SPRAWIEDLIWOŚCI

Centralny Rejestr Skazanych

w Warszawie

Zapytanie o karalność *)

DATA 20 1 86 -3-

Data 1986.01.21 Nr III K 83/51

1. Nazwisko (u kobiet nazwisko panieńskie **)

KOZIOŁ

2. Imię

Edward

Nazwisko przybrane (męża)

3. Imię ojca

Jacek

Imię matki

Julia

4. Data urodzenia

1920.07.05

(dzień, miesiąc, rok)

Nazwisko panieńskie matki

z Kłuców

5. Miejsce urodzenia

Chruszczyna Wielka

(miejscowość)

(gmina)

(województwo)

6. Miejsce rzeczywistego zamieszkania

Chruszczyna Wielka 62 pta Wielkopolski woj. Kielce

(miejscowość)

(gmina)

(województwo)

7. Zawód

8. Nazwa jednostki wysyłającej zapytanie

Sąd Wojewódzki w Kielcach Wydział II Karny

(podać czytelnie nazwę w pełnym brzmieniu)

Podpis

Odpowiedź z dnia

1986 LUTY

Nr porz.	Nazwa organu orzekającego	Data wydania orzeczenia prawomocnego	Nr akt sprawy	Skazano (ukarano) warunkowo umorzono)		Karę zawieszono na lat	Wykonanie kary lub środka poprawczego
				z art. k.k., k.w. lub innej ustawy	na karę (okres próby przy war. umorz.)		
1. SW Kielce			4 VII 51 III K 83	1 p. 2. art 50	7 lat 10 m 15 d		

Założono teczkę informacyjną

Ms-35a. Drukarnia Nr 1, W-wa. Zam. 862/83/5

51 13 art 70 k
23 VII 44 p. 377

e) Dane do zgłoszenia na listy podawców i ustalić wyłączenie na podstawie właściwych dokumentów (dowodu osobistego, rejestru mieszkaniowego, księgi stanu cywilnego itp.).
Wzajemnie pismem drukowanym. Jeżeli istnieje przypuszczenie, że osoba sprzedająca występuje pod innymi nazwiskami należy wystąpić na każde nazwisko osobne zapytanie.

Nr porz.	Nazwa podmiotu orzekającego	Data wydania orzeczenia	Nr sprawy	Skazana (ukarano) warunkowo umorzona z art. k.k., k.w. lub inne) przy ustawie	Kara na karę (z umorzeniem) przy wstępie	Kara na karę (z umorzeniem) przy wstępie	Wykonanie kary lub środka po-prawczego
2							
3							
4							
5							
6							
7							
8							
9							
10							
11							
12							
13							
14							
15							

OPŁATA POCZTOWA ZRYCZAŁTOWANA
MINISTERSTWO SPRAWIEDLIWOŚCI
Centralny Rejestr Sądowy
Al. Gen. K. Sierczewskiego 12
Skrytka pocztowa Nr 205
00-958 Warszawa

OPŁATA POCZTOWA
ZRYCZAŁTOWANA

OTRZYMAŁO

21.12.2008

ARREST

165

1985.11.25

Dnia III K 83/51

Sygn. akt.
Ministerstwo Sprawiedliwości
Główna Komisja Badania Wzrostu
Kolewowskie w Warszawie

(dokładny adres)

Sąd Wojewódzki Wydział II K 83/51

zwraca po wykorzystaniu akta sprawy nr
dot.

Załącznik

Przewodniczący Wydziału

Sędzi

MS/Kor.-4 Odezwa o zwróceniu akt.
MS/Kor.-4 Wyd. Akt. zam. nr 1719/Wa
WDA-2 15-2713-31/321/33 1972 200 000 szt. plom. 7/63 f. A0

.....
(oznaczenie sądu)

Dnia 1985.01.02

Sygn. akt III K 83/51

Ministerstwo Sprawiedliwości
Główna Komisja Badania
Zbrodni Hitlerowskich 166
w Warszawie
(dokładny adres)

Sąd Wojewódzki Wydział II Karny

prosi o nadesłanie akt sprawy nr III K 83/51
dot. Eduarda Kosiela

do sprawy nr dot. zotawia karania

Akta po wykorzystaniu zostaną niezwłocznie zwrócone.

Przewodniczący Wydziału
Sędzia

MS/Kor.-I. Odezwa o nadesłanie akt.

Ms/Kor-I Wyd. Akc. zam. nr 1443/WA
PDA 15-2713-31/321/33 1510 100 000 szt. piśm. 7/63 f. A6



GŁÓWNA KOMISJA
BADANIA ZBRODNI HITLEROWSKICH
W POLSCE
INSTYTUT PAMIĘCI NARODOWEJ

Odnaczona Krzyżem Komandorskim z Gwiazdą
Orderu Odrodzenia Polski

L. dz. Zh. IV/4633/3/86

00-950 Warszawa, dnia 86-01-17 167
P-33; Al. Ujazdowskie 11

Sąd Wojewódzki
Wydział II Karny
Sekoja d/s I Instancji
25-372 Kielce
ul. Gwardii Ludowej 12a

W odpowiedzi na pismo z dn. 86-01-02 przesyłamy w załączeniu
akta sprawy III K. 83/51 dot. Edwarda Kozła, sygn. arch. SWK 32..
Prosimy o wpisanie się do kontrolki załączonej do w/w akt.

Zał. 1 tom akt

OTRZYMANO
w Biurze Podawczym
Sądu Wojewódzkiego w Kielcach
w dniu 20 STYC 1986
załączników ole
podpis pracownika [signature]

ZASTĘPCA DYREKTORA
[signature]
doc. dr. Mieczysław Kotarbiński

SĄD WOJEWÓDZKI W KIELCACH
Wydział II Karny
Seksja d/s I Instancji
25-372 Kielce

Oznaczenie Sądu

Data 1985.11.25 r.

Nr 10 K 83/51

W odpowiedzi na pismo podać
należy datę i numer akt

Oznaczenie pisma

adpis pocztowy.

POTWIERDZENIE ODBIORU

Potwierdzam własnoręcznym podpisem, że w dniu dzisiejszym otrzymałem(am)
powyższe pismo — pod adresem wyżej wymienionym

Miejscowość

dnia

28.11

1985 r.

(czytelny podpis)

Kozielec Edward

Wyd. Akc. W-wa zam. Nr 15/WA/84

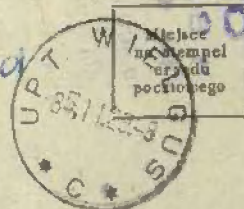
Introdukcja Słódka z. 256 13. 2. 84 r. 1 nll.

Ob.

168
Edward Kozielec
Chruszczynowa Wielka 62

płk Chruszczynowa
woj. kielecki

(dokładny adres)



1. Pismo doręczyłem:

a) adresatowi osobiście,

b) (jeżeli adresat nie jest osobą fizyczną albo jest nim obrońca lub pełnomocnik) — w biurze adresata osobiście tam zatrudnionej o imieniu i nazwisku

c) z powodu nieobecności adresata w mieszkaniu — osobiście o imieniu i nazwisku

, która jest — dorosłym domownikiem adresata — przedstawicielem administracji domu — dozorcą domu — sołtysem oraz podjęła się oddania pisma adresatowi, o czym umieściłem zawiadomienie na drzwiach mieszkania adresata,

d) z powodu nieobecności adresata w miejscu stałego zatrudnienia — osobiście o imieniu i nazwisku

upoważnionej do odbioru korespondencji,

e) osoba, której doręczyłem pismo w sposób opisany w pkt. a, b, c, lub d spokwitowała odbiór na odwrocie — nie mogła złożyć podpisu — odmówiła podpisu.

2. Ponieważ nie mogłem doręczyć pisma w sposób wyżej opisany, pozostawiłem pismo w Urzędzie Pocztowym

o czym umieściłem zawiadomienie na drzwiach mieszkania adresata.

Adresat odmówił przyjęcia pisma.

Pisma nie doręczyłem, ponieważ*)

OBRZYMNO
W BIRZE PODAWCZYR
Sodu Wile
dnia 19

Miejscowość

dnia

19 r.

(podpis doręczyciela)

Niepotrzebne punkty i wyrazy skreślić.

*) Podać przyczynę, wskutek której pismo nie zostało doręczone. Jeżeli adresat zmienił miejsce zamieszkania należy zasłęgnąć informacji o nowym miejscu zamieszkania adresata tak, aby doręczenie przesyłki pod nowym adresem było możliwe

Sygn. akt II K 83/51

POSTANOWIENIE

Dnia 9 kwietnia 1986 r.

Sąd Wojewódzki *) w Kielcach II Wydział Karny w składzie:
Rejonowy

Przewodniczący — Sędzia

Sędziowie

Ławnicy *)

Protokółant

przy udziale zast. Prokuratora — Woj. K. Kamińskiego
po rozpoznaniu w sprawie przeciwko Edwardowi Kozłowi

oskarżonemu *) o przestępstwo z art.
skazanemu

1 pkt 1, art 5 § 2, 3, art 7 wniosku *) skarżonego
dekrety z 31 VIII 1944r, poz 377 urzędu
w przedmiocie zatarcia skazania

na podstawie art. 111 § 1 KK

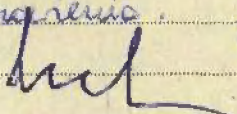
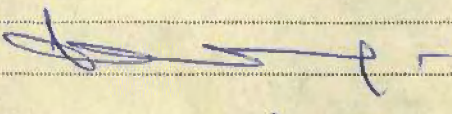
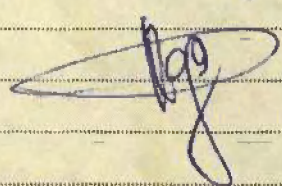
postanawia

zamordować zatarcie skazania Karz 7 lat więzie-
nia ograniczonej w skazaniu do Edwarda Kozła
s. Jane wyroku Sądu Wojewódzkiego w Kielcach
z dnia 4 lipca 1951r (sygn. akt II K 83/51)

*) Niepotrzebne skreślić.

Uzasadnienie

Edward Kociet wyrokiem Sądu Wojewódzkiego w Kielcach z 4 lipca 1951r. został skazany na karę 4 lat więzienia. Postanowieniem tegoż Sądu z 20 kwietnia 1954r. został warunkowo przedterminowo zwolniony z odbycia reszty kary pozbawienia wolności z ustaleniem okresu próby do dnia 26 sierpnia 1957r. Ponieważ okres próby upłynął pomyślnie dla skazanego, a od odbycia kary upłynęło ponad 10 lat, materiały oraz jak w dyspozycyjnej części postanowienia.

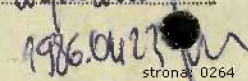
7

odp. post. dr.

1. Prok. woj. w Kielcach
2. Skazany

pro reprodukowane. C.R.S.

pl. 9 IV. 86


Wykonano
1986.04.23


170

SĄD WOJEWÓDZKI
w Kielcach
Wydział II Karny
25-372 Kielce

Oznaczenie Sądu

Dnia 1986.04.23 r.

Nr II K 83/51

w odpowiedzi na pismo podać
należy datę i numer akt

Oznaczenie pisma

odpis postan.

Ob. Edward Koział
Chmurny Włoka 62

pt. Wielgus

28-507gm Kanińskiego Włoka
(dokładny adres)

POTWIERDZENIE ODBIORU

Potwierdzam własnoręcznym podpisem, że w dniu dzisiejszym otrzymałem(am)
wyższe pismo — pod adresem wyżej wymienionym.

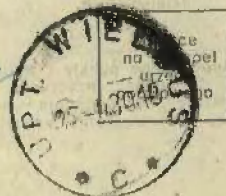
Chmurny
Miejscowość

dnia

29 IV

1986 r.

Koział Edward
(czytelny podpis)



1 Pismo doręczyłem:

- a) adresatowi osobiście,
b) (jeżeli adresat nie jest osobą fizyczną albo jest nim obrońca lub pełnomocnik) — w biurze adresata osobie tam zatrudnionej o imieniu i nazwisku

c) z powodu nieobecności adresata w mieszkaniu — osobie o imieniu i nazwisku

dorostym domownikiem adresata — przedstawicielem administracji domu —
dającą dom — sołtysem oraz podjęta się oddania pisma adresatowi o czym
umieściłem zawiadomienie na drzwiach mieszkania adresata,

d) z powodu nieobecności adresata w miejscu stałego zamieszkania — osobie
o imieniu i nazwisku
upoważnionej do odbioru korespondencji.

e) osoba, której doręczyłem pismo w sposób opisany w pkt. a, b, c lub d pokwi-
towała odbiór na odwrocie — nie mogła złożyć podpisu — odmówiła podpisu

2. Ponieważ nie mogłem doręczyć pisma w sposób opisany, pozostawiłem
pismo w Urzędzie Pocztowym
umieściłem zawiadomienie na drzwiach mieszkania adresata.

3. Adresat odmówił przyjęcia pisma.

4. Pisma nie doręczyłem, ponieważ*)

..... dnia 19 r.
Miejscowość

.....
(podpis doręczyciela)

Niepotrzebne punkty i wyrazy skreślić.

*) Podać przyczynę, wskutek której pismo nie zostało doręczone. Jeżeli adresat zmienił
miejsce zamieszkania należy zasięgnąć informacji o nowym miejscu zamieszkania adresata
tak, aby doręczenie przesyłki pod nowym adresem było możliwe.

141

SĄD WOJEWÓDZKI
w Kielcach
Wydział II Karny
25-372 Kielce
Oznaczenie Sądu

Ob. Inkwizycja Wojewódzka

Dnia 1986.04.23 r.
Nr II K 83/51

W odpowiedzi na pismo podać
należy datę i numer akt

Kielce
25-372 ul. Mickiewicza 7
(dokładny adres)

Oznaczenie pisma

odpis postan.

POTWIERDZENIE ODBIORU

Potwierdzam własnoręcznym podpisem, że w dniu dzisiejszym otrzymałem(am)
załącznik nr 1 pod adresem wyżej wymienionym.

ul. Mickiewicza 7
25-372 Kielce

dnia

25. KWIET 1986
19 r.
(czytelny podpis)

Miejsce
na stempel
urzędu
pocztowego

1 Pismo doręczyłem:

- a) adresatowi osobiście,
 - b) (jeżeli adresat nie jest osobą fizyczną albo jest nim obrońca lub pełnomocnik) — w biurze adresata osobie tam zatrudnionej o imieniu i nazwisku
 - c) z powodu nieobecności adresata w mieszkaniu — osobie o imieniu i nazwisku , która jest — dorosłym domownikiem adresata — przedstawicielem administracji domu — dozorcą domu — sottysem oraz podjęta się oddania pisma adresatowi o czym umieściłem zawiadomienie na drzwiach mieszkania adresata,
 - d) z powodu nieobecności adresata w miejscu stałego zamieszkania — osobie o imieniu i nazwisku upoważnionej do odbioru korespondencji.
 - e) osoba, której doręczyłem pismo w sposób opisany w pkt a, b, c lub d pokwitowała odbiór na odwrocie — nie mogła złożyć podpisu — odmówiła podpisu
2. Ponieważ nie mogłem doręczyć pisma w sposób opisany, pozostawiłem pismo w Urzędzie Pocztowym umieściłem zawiadomienie na drzwiach mieszkania adresata.
3. Adresat odmówił przyjęcia pisma.
4. Pisma nie doręczyłem, ponieważ*)

Miejscowość dnia 19 r.

(podpis doręczyciela)

Niepetrzekane punkty i wyrazy skrócić.

*) Podać przyczynę, wskutek której pismo nie zostało doręczone. Jeżeli adresat zmienił miejsce zamieszkania należy zasięgnąć informacji o nowym miejscu zamieszkania adresata tak, aby doręczenie przesyłki pod nowym adresem było możliwe.

Do Ministerstwa Sprawiedliwości
Centralny Rejestr Skazanych
w Warszawie

ZAWIADOMIENIE O ZARZĄDZENIU ZATARCIE SKAZANIA

Sąd Wojewódzki w Kielcach Wydział II Karny zawiadamia, że postanowieniem
Nazwa sądu wysyłającego
z dnia 9 kwietnia 1986 r. zarządziło zatarcie skazania

1. Nazwisko rodowe **K o z i o ł**
2. Imię **Edward**
Nazwisko przybrane (męża) -
3. Imię ojca **Jan** matki **Julia**
Nazwisko rodowe matki **Klimek**
4. Data urodzenia **1920.07.05**
dzień miesiąc rok
5. Miejsce urodzenia **Chruszczyna Wielka**
miejscowość, gromada, powiat

Dnia 197 r.

Do wiadomości:

05. Edward KOZIOL
(Niepotrzebne skreślić)
Chruszczyna Wielka 62

Miejsce pieczęci
urzędowej

MS RS-16 Zawiadomienie o zarządzeniu zatarcia skazania
p-ta 28-507 **Wielgus**

MS RS-16 PWHDA Wa-wa z. 618

Podany w 238 150 000 11-50

SKAZANO	Data wydania prawomocnego wyroku	4.VII. 1951 r.
	Z art. KK lub innej ustawy	1 pkt. 2, art. 5 § 2 i 3 i art. 7 dek z 31.08.1944r p.377
	Nr akt sprawy I inst.	III K. 83/51

Sędzia:



GŁÓWNA KOMISJA
BADANIA ZBRODNI HITLEROWSKICH
W POLSCE
INSTYTUT PAMIĘCI NARODOWEJ

Odznaczona
Krzyżem Komandorskim z Gwiazdą
Orderu Odrodzenia Polski

L. dz. Zh IV/4633/14/88

W nawiązaniu do pisma z dnia 18 maja 1988 r. Archiwum
Głównej Komisji Badania Zbrodni Hitlerowskich w Polsce - Instytut
Pamięci Narodowej wypożycza akta dot. skazania Józefa ZACHARA -
/sygnatura: SWK - 32/.

Załącznik: - 1 teczka

1473
00-950 Warszawa, dnia 1988.06.01/1988
P-33; Al Ujazdowskie II

Sąd Wojewódzki w Kielcach

Wydział II Karny

OTRZYMANO

25 - 372 K i e l c e

Sądu wojewódzkiego w Kielcach
w d. 1988 - 06 - 8
załącznik
podpis pracownika

ZASTĘPCA DYREKTORA

doc. dr Mieczysław Motas

174

(opraczenie sądu)
Data 18. 05 1988

Sygn. akt. III K 83/51

Ministerstwo Sprawiedliwości
Główna Komisja Badania Zbrodni Hitlerowskich

WARSZAWA

(dokładny adres)

Sąd Wojewódki w Lidzie Wydział II Kary

prosi o nadesłanie akt sprawy nr III K 83/51

dot. Kozana ob. Józefa Lechman z Józefa

do sprawy nr 1 Maria dot. w. 30.1.1933 r.

Akta po wykorzystaniu zostaną niezwłocznie zwrócone.

Przewodniczący Wydziału
Sądzi

MS/Kor.-1. Odezwa o nadesłanie akt.

MS/Kor.-1 Wyd. Akcyd. W-wa — Zam. 1057/WA/87
1982 — LDD Z-d 3 — 30.09.87 — 300.000 szt.

179

ZWIĄZEK BOJOWNIKÓW O WOLNOŚĆ I DEMOKRACJĘ

Stowarzyszenie Wyższej Użyteczności.

ZARZĄD WOJEWÓDZKI W KIELCACH

L. dz. 841 /88

1988-05-03
25-955 Kielce, dnia 19 r.
Al. IX Wieków Kielce 13, tel. 481-25

SĄD WOJEWÓDZKI
ul. Gwardii Ludowej
Kielce

OTRZYMANO
w Biurze Podawczyń
Sądu Wojewódzkiego w Kielcach
w dniu 1988-05-18
załączników 1
podpis pracownika [signature]

Prosimy o udzielenie informacji dot. skazania Ob. Józef ZACHARA s. Józefa i Marii ur. 3.01.1922 r., zamieszkały Marcin-kowice, 28-507 Wielgus , skazanego wyrokiem Sądu Wojewódzkiego w Kielcach z dnia 4 lipca 1951 r. sygn. III.K.83/51.

Otrzymują :

1 x adresat

1 x a/a

7
- wpisać do Sz.
- rozprawić odpow.
du. 18.05.88

WICEPREZES
Sądu Wojewódzkiego w Kielcach
[signature]
mgr Jan Regieli

Kielce, dnia 8. 06. 1988 r.

III K. 83/51

Zarząd Wojewódzki
Związku Bojowników o Wolność i Demokrację
w K i e l c a c h

Nawiązując do pisma Waszego z dnia 3 maja 1988 r.
Nr. L.dz. 841/88 w załączeniu przesyłam odpis wyroku w sprawie
III K. 83/51 dot. Józefa Zachary s. Józefa i Marii z dnia 4 lipca
1951 r.

Załącz. 1

Przewodniczący Wydziału
II Karnego Sądu Wojewódzkiego

~~/SSW. Zb. Doroz/~~

Teczka zawiera 176 słownie sto siedemdziesiąt sześć
zapisanych stron / kart, kolejno ponumerowanych
zszytych i zabezpieczonych pieczęcią
Miejscowość i data Kielce, 29.03.2011r.
Podpis Joanna Urbaniowska

KONIEC

KOPIA

JAWNE

INSTYTUT PAMIĘCI NARODOWEJ

Komisja Ścigania Zbrodni przeciwko Narodowi Polskiemu

Oddziałowe Archiwum IPN w Warszawie

Pl. Krasińskich 2/4/6, 00-207 Warszawa

Akta Sądu Wojewódzkiego w Kielcach

Sygnatura IPN:	Dawne sygn.:	Ilość kart w pliku:
IPN Ki 128/37	GK 306/32, III K 83/51	276
Nr sprawy: BUWa-V-5330-1250/17; Data nagrania: 11-08-2017		

Stwierdzam zgodność niniejszej kopii elektronicznej akt Sądu
Wojewódzkiego w Kielcach o sygn. III K 83/51, z dokumentem
znajdującym się w zasobie Archiwum IPN o sygn. **IPN Ki 128/37**.
Warszawa, dn. 11.08.2017 r.

Za zgodność:



KIEROWNIK
Referatu Udostępniania Dokumentów
Uprawnionym Instytucjom
Oddziałowym Archiwum IPN w Warszawie

Małgorzata Zaremba

Małgorzata Zaremba
Zajęc

Informuję, że zgodnie z art. 36 ust. 5 Ustawy z dnia 18 grudnia 1998 r.
o Instytucie Pamięci Narodowej - Komisji Ścigania Zbrodni przeciwko Narodowi
Polskiemu (Dz. U. z 2016 r., poz. 1575) – „podmioty, którym dokumenty zostały
udostępnione ponoszą odpowiedzialność prawną za sposób ich wykorzystania.”